

Imperio

Diario de I. E. y de las J. O. N. S.

Año XXI — Número 6.087 — ZAMORA, domingo 1 de enero de 1956 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta



La Rosa de Oro

AL INICIARSE LA ETAPA DE UN NUEVO AÑO

SE COMPLACE EN DESEAR PARA TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS FELICIDADES

PROMETIENDOLES UN CONSTANTE Y RENOVADO ESFUERZO A SU SERVICIO DURANTE CADA UNO DE LOS DIAS DE 1956

NO DEJAREMOS QUE NUESTRA REVOLUCION SE PARE NI RETROCEDA

El despertar de la vida española se acusa en toda su geografía

Nos ilusionan las metas próximas señaladas a nuestra labor

No basta que las leyes sean justas si no existe una recta moral que las administre y las aplique
A los empresarios y comerciantes honrados se les ofrece un espléndido horizonte

Mensaje del Caudillo a los españoles

«Españoles: Al entrar en el umbral del año 1956, en que se van a cumplir veinte de nuestro glorioso Alzamiento, me dirijo, una vez más, a vosotros con la misma emotiva ilusión de los primeros días del Alzamiento, cuando con fe ciega en las virtudes de nuestro pueblo os pedía en nombre de España los mayores sacrificios.

El tiempo no ha podido amorrar aquella confianza, y cuando un año muere y otro se alumbra, cuando en estas fechas solemnes hacemos revisión del pasado y ponemos nuestras esperanzas en el futuro, yo puedo más de proclamar lo que mi mente acusa: ¡Bendita la tierra que cuenta con tales hijos! Sin duda, los acontecimientos de nuestra nación forjaron a través del tiempo y a fuerza de golpes nuestro espíritu, y al habernos tenido que enfrentar tantas veces al correr de los años con la muerte, nos ha hecho más duros, heroicos y pacientes. La aspereza de nuestra geografía, el acoso con que la envidia extranjera constantemente nos cercó, nos unieron ante el peligro y nos hicieron mantener alto el espíritu y todas las virtudes. Si en sus grandes crisis el pueblo español siempre se encontró en su mejor forma, demuestra que las inversiones extrañas sólo alcanzaron a las clases directoras, permaneciendo el pueblo impermeable a sus influencias.

LOS PELIGROS QUE AL MUNDO ACECHAN SON MAYORES QUE NUNCA

Hoy, sin embargo, tengo que prevenirlos de un peligro: con la facilidad de los medios de comunicación, el poder de las ondas, el cine y la televisión se han dilatado las ventanas de nuestra fortaleza. El libertinaje de las ondas y de la letra impresa vuela por los espacios, y los aires de fuera penetran por nuestras ventanas, viciando la pureza de nuestro ambiente. El veneno del materialismo y de la insatisfacción quieren asomarse a los umbrales de nuestros hogares, precisamente cuando los peligros que al mundo acechan son mayores que nunca. En la Historia alcanzamos lo que fuimos precisamente por haber sido fieles a nosotros mismos y celosos de nues-

tras virtudes; mas en el torbellino de la vida moderna suele vivirse cómoda y superficialmente, cerrando los ojos a las desgracias pasadas, abierta la esperanza al logro de las satisfacciones personales; el pasado desaparece difuminado en las nieblas de los tiempos nuevos, y los que hemos sido actores de este último medio siglo de la vida de España, vemos incorporarse a las actividades nacionales nuevas generaciones, cada día más alejadas de aquellas lecciones de la Historia.

Este año se unirán a las actividades intelectuales de las Universidades los nacidos bajo el signo de la Cruzada, y aun que su razón se haya alumbrado bajo los resplandores de la Victoria, cuando todavía no se había extinguido el eco de nuestros héroes, ni desaparecido el luto por nuestros mártires, poco conocieron, sin embargo, de los dolores de nuestra Patria y de lo que debemos a aquella disposición heroica para el sacrificio, y su amor a la tradición y a aquel tesoro de virtudes remansadas en los castillos roqueros de nuestros hogares.

No sería sincero con vosotros si no os diera esta voz de alarma que siento latir en las generaciones que pasan y que desearía transmitir a los padres, a los religiosos, a los profesores a cuantos tienen una acción rectora sobre las generaciones nuevas, por ser todavía mayores los peligros que podrían acchar a nuestra nación por un exceso de confianza.

LAS FUERZAS DEL MAL NO DESCANSAN

El equívoco está en que llamamos paz al bienestar exterior que disfrutamos, cuando la vida es lucha y aun en los períodos aparentemente más placidos y tranquilos el mundo maquina sin que nos apercebamos; las fuerzas del mal no descansan en sus propósitos de destrucción y España no ha dejado nunca de ser el blanco preferido de esas fuerzas, hoy agravado por la herencia de la pasada guerra, que nos dejó como secuela el vivir bajo el imperio de la guerra fría, en que toda maniobra y conspiración contra la paz interna de las otras naciones es tolerada o consentida. ¡Desgraciados los pueblos que no tengan virtudes con que resistirlos! Los males no vendrán, como las viejas contiendas, de fuera adentro, sino todo lo contrario: primero se alcanzará la subversión interior y la acción militar constituirá el epílogo.

Las desgracias patrias no serán ya temporales ni se liquidarán con indemnizaciones, como antaño, en que las naciones caían para luego levantarse y en que el vencedor hacía honor a los vencidos. Hoy es la sistemática destrucción de una sociedad y de una civilización cristiana, la aniquilación más absoluta de la fe con sus sacerdotes y la eliminación de los valores humanos; es la caída bajo la esclavitud ajena y el terrorismo de las chécas. Una tribulación desconocida hasta hoy, que es la que sufren aquellos países europeos que, aun sin haber sido enemigos de los soviets, fueron abandonados bajo el imperio de la barbarie roja.

A todo esto se puede llegar por el camino de la división y de las debilidades. El enemigo acecha las ocasiones para penetrar. Por ello, el lema de nuestra época tiene que ser el de la unidad sin fisuras. Ser fuertes ante la amenaza. La unidad, con todos los defectos humanos que pudiera tener. La disciplina y la unidad son obligadas, lo mismo en los ejércitos que combaten que en los pueblos que luchan. No se trata de una conveniencia accidental, sino de una necesidad de vida permanente. No es la razón sólo de un vaticinio, sino las lecciones de siglo y medio de historia. He aquí por qué una política que no esté presidida por este concepto resultaría nefasta para la Patria.

DEMOCRACIA INORGANICA Y EL SISTEMA ORGANICO

Si examinamos lo que bajo el signo de la democracia inorgánica con regímenes de partido perdimos, y lo que bajo la unidad y el sistema orgánico alcanzamos, comprobaremos sus respectivas virtualidades. Bajo la primera, España pasó del cenit de su gloria, bienestar y poderío al puesto más bajo de su historia y al trance de fragmentarse. En cambio, bajo el signo de la segunda vencimos al comunismo internacional que en los campos de España se dio cita, alcanzando la victoria en nuestra guerra de Liberación. Cuando todos nos cantaban funerales considerándonos desangrados y arruinados, levantamos la Patria con nuestro propio esfuerzo. Resistimos las presiones y amenazas de la guerra universal en nuestras fronteras. Deshicimos las invasiones terroristas que los agentes comunistas infiltraron en nuestras serranías, liberándolas de forajidos. Triunfamos sobre la conjura internacional más grave que nación alguna haya resistido. Restauramos nuestra economía y transformamos nuestra nación a un ritmo y en una escala jamás conocida en nuestra Patria, y logramos que el ser español sea algo que en el mundo se admire y se respete. Que a ello tengamos que sacrificar algo es evidente; pero, ¿se consigue algo en el mundo sin sacrificios?

Pasaron los temporales; sus olas gigantes se deshicieron en espumas a nuestros pies y, tras las tormentas, vimos levantarse un horizonte de claridad y de esperanza. Por muchas que sean las pruebas que el futuro puede ofrecernos, no podríamos jamás compararnos a la de aquellos años, en que hubimos de sortear los escollos de una guerra brutal, que por distintos lados nos acechaba, o aquellos otros de escasez y de necesidad en que, sin recursos y con la enemiga de fuera, hubimos de satisfacer las necesidades de nuestro pueblo, defendiendo nuestro derecho a salvar nuestra soberanía e independencia frente a las acechanzas y conjuras de un mundo envilecido. ¿Qué mayor fortaleza y virtud a una régimen puede pedírsele?

EPOCA DE PRUEBA HEROICA

Alguien podría decir que veinte años es un plazo suficiente para haber llevado a fin cualesquier tareas; pero es preciso poner de relieve que en estos años la mayor parte del tiempo ha transcurrido de tal modo que las circunstancias no hacían sino agravar nuestras necesidades y aumentar, en extensión y profundidad, los problemas que pesaban sobre nosotros. Veinte años críticos, azarosos, de inquietudes, fuerzas, en que hemos prevalido con honor, con gloria y con éxito; en que el pueblo dio un ejemplo de sacrificio y disciplina, que hizo que España no se dejara arrebatar su serenidad y su fe en sí misma, segura del desenlace favorable de aquellas batallas, si acertábamos a mantenernos unidos y en orden. Ha sido una época de prueba que hemos pasado. Muchos no

se darán cuenta de hasta qué punto hemos vivido una época de nuestra Historia verdaderamente heroica. Las gentes se dejan impresionar por las incidencias del momento, las preocupaciones de cada día y los sucesos inmediatos o inminentes, hasta perder la visión y la noción de conjunto sobre el que está moviéndose y sin el cual no tendrían explicación buen número de esas incidencias y acontecimientos.

El pueblo español es un pueblo de buena fe, que por esa herencia de caballería y de hidalguía necesita una reflexión especial para cerciorarse por encima de su modestia de su verdadera importancia en el tablero de la política mundial. Y porque no siempre reflexiona con perseverancia, llega a olvidar con facilidad que está sometido a presiones y campañas específicas destinadas a hacerle formar al servicio de intereses extranjeros. Libre de la mínima inquietud, el pueblo español se inclina con facilidad a considerarse en paz y a las pasiones en su ánimo. Y es ese precisamente el momento esperado por quienes, desde fuera, ansían la oportunidad de intervenir de manera sorda o escandalosa, según convenga, en nuestros asuntos privativos, primero para anular la autonomía de la voluntad de España y después para poner al pueblo español a su servicio.

DEBEMOS VIVIR VIGILANTES Y ALERTAS

Debe formar parte de la más elemental conciencia nacional saber que España es un factor decisivo en la lucha espiritual contemporánea, en la política europea y en la política africana y, por consiguiente, es un factor de extraordinario relieve de la política mundial. Es la salud espiritual y es la geografía que hacen de España un factor histórico tan importante, y por si este elemento geográfico no fuera suficiente, nuestro pasado ha venido a reforzarlo hasta lo inconcebible, con los lazos que nos unen a América y nuestra afinidad y convivencia con los pueblos árabes.

Si a todo esto añadimos el firme carácter y la insbornable personalidad de los españoles, se comprenderá mejor el rigor y la veracidad de cuanto os digo. El destino espiritual de España, en cualquier caso está enlazado de una forma precisa con una de las alternativas del destino del mundo. En ese destino del mundo se lucha, como sabéis, a brazo partido y empleando todos los recursos. Por eso es natural que quienes llevan, por su capacidad rectora, la iniciativa en esa lucha, miren atentamente a España. Por eso yo me atravesaría a afirmar no sólo que a España no se le ha dejado en paz en todos estos años, como para todos es evidente, sino que no se la ha dejado nunca en paz y que tampoco se la dejará en el sucesivo.

De aquí que hayamos de vivir en actitud de vigilancia y de alerta. Hoy no hay fronteras que separen con precisión o independencia nuestra política interior y nuestra acción exterior. No podremos tener voluntad fuera si no tenemos unidad y fortaleza dentro, lo que nos impone una unidad y una entonación moral interna, que no se logra sin sacrificios, seguros de que con ello contribuimos positiva y sustancialmente al bienestar general y a la grandeza de nuestra Patria.

Si miramos al contenido político de estos veinte años de gobierno y al gran imperativo



revolucionario al que nos debemos los españoles de hoy ya es un éxito incomparable en la Historia española este hecho de que podamos considerar la perspectiva y la trayectoria de estos veinte años. Es un gran éxito, que no puede discutirse ni empujarse, el que hayamos podido superar la antigua inconsciencia de la vida política española y que nuestra Patria

haya encontrado en sus propios de evolución y desenvolvimiento político en la unidad y en el orden.

LA FECUNDIDAD DE UN SISTEMA POLITICO

Si por los frutos se juzga de una obra, hemos de reconocer la fecundidad de un sistema político que nos ha permitido ganar una guerra, librarnos de

(Pasa a cuarta página)

ZAMORA AL DIA

FELIZ AÑO NUEVO

EL cronista no quiere ser descoratés. El cronista siente hoy la ineludible y gustosa necesidad de felicitar al lector, sin pasarle tarjeta, y deseándole un prospero y felicísimo año 1956.

Si el cronista fuera poeta o, por lo menos, se sintiera capaz de hacer algún pareado, hoy sería la fecha indicada para enviarle al lector algunos versos, pero el cronista no tiene nada de poeta; antes al contrario, sólo sabe expresarse a la pata la llana, en sencilla prosa alentando en ella el exclusivo propósito de hacerse entender. Pues bien, con esa prosa de andar por casa, el cronista quiere hacer llegar al lector su felicitación sincera y el deseo de un año lleno de venturas.

Y cumplida esta grata obligación vamos a lo municipal, que es lo nuestro, para hacer un brevisimo balance del año que acaba de hacer mutis por el foro entre alegres carcajadas de unos y oraciones silenciosas de otros. Como el profesor que va calificando una por una las distintas disciplinas que cursan sus alumnos, así vamos a hacer nosotros, tomando como base las peticiones que hoy hace un año hiciera el señor alcalde a los Reyes Magos. Vamos allá:

- 1.—Aprobación de las nuevas Ordenanzas de buen gobierno y del plan de ordenación del casco urbano. SUSPENSO.
- 2.—Subasta de los proyectos de abastecimiento de aguas y de los colectores. La aplicación mostrada en los últimos días es augurio de excelente herencia para su sucesor.
- 3.—Puesta en marcha del plan de nuevas pavimentaciones. NOTABLE. Perdió el sobresaliente en las deficiencias de algunas de esas obras.
- 4.—Ensanchamiento de la calle de Calvo Sotelo. APROBADO.
- 5.—Apertura y urbanización de algunas zonas del ensanche. SUSPENSO.
- 6.—Mejoras del alumbrado. NOTABLE en el ensanche y SUSPENSO en la periferia.
- 7.—Solución del problema de autoestación y transportes urbanos. SUSPENSO.

Aunque no parezca muy halagüeño el balance, tendramos que reconocer, por lo menos, la buena voluntad puesta en el logro de todos esos propósitos. Y mantenemos la esperanza de que el nuevo año que hoy se abre reserve, al final, para Zamora, un activo mucho más considerable.

SERGIO COLLADO



IBERIA

LINEAS AEREAS ESPAÑOLAS

ESTA COMPANIA TIENE EL GUSTO DE PARTICIPAR A SU CLIENTELA QUE HA VOLADO UN AÑO MAS SIN EL MENOR ACCIDENTE.

En el año 1955 ha transportado 591.100 viajeros en un total de 24.100 vuelos, de los cuales 612 FUERON TRANSATLANTICOS

EL NUMERO DE KILOMETROS REALIZADOS REBASA LOS 15. MILLONES

La línea MADRID - NUEVA YORK ha sido utilizada por 7.322 pasajeros

Contra el dolor

TABLETA

OKALFEINA

REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

muchas felicidades

García Casado Hermanos

ZAMORA

Enero, 1956

¡ADIOS A 1955!

Siempre pensamos los zamoranos que el año que acaba de expirar vendría a cumplir de lleno cuanto nos ofreciera al llegar a este piquero mundo. Nos prometió con seriedad que él sabría poner término a los abusos de la rotulación de algunas de nuestras calles y plazas.

Nos prometió que ese problema del agua sucia, turbia, del color de los "helados de café", quedaría reducido a un líquido claro y transparente, y que esos pozos no se volverían jamás a ver.

Nos prometió que el alumbrado público tendría ese color amarillo y brillante que habrían de desaparecer para siempre los apagones y visajes tan tontos y tan raros que nos hacen pestañear como si estuviéramos jugando al "guinote".

Nos prometiste que a Viriato se le daría sede formal y adecuada, y lo mismo a Fray Diego de Deza, dejando

en paz a Cánovas y Zorrilla, y que se daría a cada cual lo que era suyo. ¡Pero, amigo, te has colado!

Que la calle llamada de los Herreros, de la Alcazaba y de Castelar dejara de ser la calle del triple nombre y que se arreglara como es menester. Nos dististe que se volvería a colocar cada cosa en su sitio. Y esta es la hora bendita que te las "piras" y nos dejás, mofándote de nosotros y sin cumplir tales promesas.

Que lo digan los paseos y jardines públicos, que lo mismo que estaban seguirán. Y lo mismo algunas de nuestras calles con baches muy profundos y los canales agujereados, y los registros del agua levantados sobre el nivel del suelo.

Indudablemente, amigo 1955, quiera Dios que tu hermano bisieto 1956 sea mejor que tú o, por lo menos, más formal.

Francisco de Asís

¡JUGUETES! ¡MUCHOS JUGUETES!
Inmenso surtido de juguetes de todas clases y precios en

ARMERIA MACIAS

ZAMORA

Nuevos amigos de IMPERIO

Mañana, día 2, tendrá lugar el sorteo de las DOS MIL pesetas en efectivo que todos los meses regala IMPERIO a sus lectores.

Como ya se sabe, todos los suscriptores participan permanentemente en estos sorteos mensuales que distribuyen DOS MIL pesetas en dinero contante, y sonante en quinientas pesetas.

Pues bien, después de recordar la proximidad del sorteo, damos a continuación la lista de los nuevos amigos de IMPERIO, entre los cuales se sorteará el premio especial de CIEN pesetas. Estos son los concursantes:

Agustín Flechoso Domínguez.— Zamora.
Arturo Hidalgo Menés.—Zamora.
Cirilo Fernández.—Zamora.
Casimiro Martín.—Zamora.
Mario Pinilla.—Castronuevo de los Arcos.
Ubaldo Bernardino.—Villalga.
Indalecio Blanco.—Brime de Sog
Angel Moro.—Zamora.
Eliseo Domínguez Carreño.—Zamora.
Tarsicio Blanco Hernández.—Losacino de Alba.
Cirilo García Crespo.—Villalga.
Antonio Trufero.—Muga de Sayago.
Francisco Gago Carretero.—Peñilla de Castro.
Daniel Raposo Rodríguez.—Casti-
zo de Campos.
Plácido Martín Raposo.—Casti-
zo de Campos.
Cayetano Blanco.—Puebla de Sanabria.
Pablo Inés.—Toro.
Aniano Carnero.—Toro.
Eugenio Esteban García.—Zamora.
Leocadio Bayón Montero.—Villabuena del Puente.
Anacleto Hernández Sedano.—El Pego.
Francisco González Gamazo.—El Pego.
Manuel García Hernández.—El Pego.
Victorio Martín.—Villalga.
Isaías Rubio.—Zamora.
Juan Pérez García.—Pobladora de Valderaduey.
Claudia Santiago.—Zamora.
Luis Alonso Poza.—Moralina de Sayago.
Miguel Martín Chamorro.—Mortuela de los Infanzones.
Domingo Barrios.—Pobladora de Valderaduey.
Lázaro Rodríguez.—Casaseca de Campeán.
Indalecio Martín de Diego.—Zamora.

La festividad del milagroso y santo Niño de las Concepcionistas

El comienzo de 1956 es símbolo de alegría para los devotos de este santo y milagroso Niño que se venera en el Monasterio de Religiosas de Clausura Madres Concepcionistas, situada en la calle de la Rúa de los Notarios.

De sobra es conocida de los católicos zamoranos la bella historia sobre la prodigiosa aparición del milagroso Niño, que con tanta veneración se custodia en el mencionado Monasterio. Dada este hecho portentoso de varios siglos.

La Perla del Obispado —como se llama en la Historia Eclesiástica a la noble villa de Villaralbo— es una de las que puede dar mejor fe de estos hechos prodigiosos. El milagroso Niño Jesús libró al citado pueblo de una terrible peste, y en agradecimiento del bien que alcanzó Villaralbo, acude todos los años una nutrida comisión de niños del mismo, acompañados de muchos devotos, como tributo y permanente recuerdo de haberles librado el divino Niño Jesús de la terrible peste, que asoló a dicho pueblo.

Este año se celebrará, Dios mediante, la solemne función religiosa el día 2 de enero próximo, a las once de su mañana. Por la tarde, a las cinco, se expondrá a S. D. M. y se rezará el santo rosario y terminada la reserva se dará a adorar el milagroso y santo Niño. Igualmente, se puede adorar en la función de la mañana.

Los niños de nuestra capital desde hace varios años acuden en crecido número a adorar al Niño para que él les preserve de males y enfermedades. Los padres llevan a sus pequeños a que disfruten de ese sublime acto de amor al Divino Infante.

El lunes todos los niños de Zamora a adorar al Niño Jesús en la iglesia de las Religiosas Concepcionistas!

F. de A. I.

¡JUGUETES! ¡MUCHOS JUGUETES!
La más variada y atractiva colección de juguetes. ¿Dónde? En

ARMERIA MACIAS

SAN TORCUATO, 10 ZAMORA

El niño prodigio ENTREVISTA CON 1956

Por CARLOS PRIETO

Trabajo me ha costado conseguir la entrevista con el niño prodigio —que tanta polvareda de comentarios ha levantado aun antes de nacer. Lo más difícil fué encontrarle en casa, porque ya andaba jugando a realizar cosas. Allá me fui. Mucho me extrañó que haciendo tan poco que había nacido me recibiese el en conato de persona. El lo notó y me explicó que no tenía padres ni nadie que le atendiese.

—¿Cómo te llamas, pequeño?
—Me llaman año 1956.
—¿Huérfano, verdad?
—No; propiamente huérfano, no. Más bien soy... Mire, en castellano no hay palabras que lo expliquen. Soy, sencillamente, un niño que ha nacido sin tener padres.
—¿Que ha nacido...?
—Tampoco es que haya nacido, hablando en un sentido estricto. Mejor que nacer, diré que me han inventado.
—Dicen que durante tu vida van a ocurrir muchas cosas.
—¿Cuánto vivirás?
—Pues, no sé. Creo que un día más que mi antecesor en el tiempo. Y digo esto porque acaba de traerme el cartero una felicitación con un calendario y he visto que Febrero tiene veintinueve días. En fin, un día más...
—Y dime, por favor: ¿cuáles serán los sucesos más importantes que ocurrirán durante esos trescientos sesenta y seis días?
—Francamente, no sé. Eso quien lo sabe perfectísimamente es Dios. Yo, ¡qué quiere que le diga!

—Pero, en tu opinión, ¿qué piensas, pequeño, que será lo más importante?
—Pues, seguramente, lo más importante que ocurra es "el que no ocurra nada". También será muy importante si ocurre "algo". Me estoy refiriendo al problema de una posible guerra.
—¿Comprendo? ¿Serías tan generoso que aventuraras algún acontecimiento importante para mis paisanos?
—Y usted, ¿dónde escribe?
—Esto es para IMPERIO de Zamora.
—¡Ah, Zamora!... Me suena, sí, claro.
—¿Qué crees que acontecerá de extraordinario?
—Ya le he dicho que no sé. A lo mejor es cierto que inauguran para el verano la línea Coruña-Zamora, y eso ya sería algo muy importante.
—Una última pregunta: ¿En Fuentesauco ocurrirá algo importante?
—¿Es usted de Fuentesauco?
—Sí, simpático, de allí soy.
—¿Allí hay muy buenos garbanzos, ¿no?
—Había, precioso, había. En pretérito imperfecto.
—¿Tal vez ocurra algo importante, sí. Y me alegraría que sucediese, créame. Porque ya mi antecesor me habló de su problema eléctrico, y hay que reconocer que no hay derecho. Su pueblo aguanta mucho, ¿verdad?
—Es casi más la costumbre. Lleva ya la cosa algo más de quince años.
—¿Quizás durante mi vida se arregle definitivamente eso, ¿no?
—¡Que Dios te oiga!

EL ENCANTO DE LOS CHIQUITINES Y CHIQUITINAS
LO ENCONTRARA USTED EN

ARMERIA MACIAS

ZAMORA

CARTELERIA

CINE BARRUECO
HOY, 12,15, matinal. Dibujo y "GUARDIAS Y LADRONES"
A las 3,30, infantil. Dibujo y "LA ESPADA DE MONTECRISTO"
A las 5,30, 8 y 11. Majestuoso film Metro G. M. en MetroScope (Mayores)

BEAU BRUMMELL
por Stewart Granger, Elizabeth Taylor, Peter Ustinow y Robert Morley

CINEMA VALDERREY
A las 12,30 y 3,15

El capitán King

con el documental en CinemaScope "VESUBIO EXPRES"
A las 5,30, 8 y 11. Sensacional estreno



PRONTO:

ULISES

Silvana Mangano-Kird Douglas

TEATRO RAMOS CARRION
HOY, a las 12,15, matinal "LA ESPADA DE MONTECRISTO"
A las 3,15: "GARU-GARU"
A las 5 y 8. Dos películas (Mayores)
"ABAJO EL TELON" por "Cantinfías", y "LA AMADA DE JUPITER" en CinemaScope por Estéher Williams
A las 11,15: "LA AMADA DE JUPITER"

TEATRO PRINCIPAL
HOY, a las 12,15: "GARU-GARU"
Butaca, 2 pesetas
A las 3,15: "GUARDIAS Y LADRONES"
A las 5 y 8, dos películas (Menores)
"LA ESPADA DE MONTECRISTO" y "GUARDIAS Y LADRONES"
A las 11,15, "Cantinfías" en "ABAJO EL TELON"
"EL REY DE LOS BOSQUES"
"EL TESORO DE MUCK", estreno el martes
Miércoles, "EL CENCIENTOS", de Gila
"EL TEMIBLE BURLON", por Burt Lancaster

(Para todos los públicos)
Toda la magnífica organización policíaca de Los Angeles en acción en este film impresionante. Primer Premio de Interpretación de los críticos de Nueva York.

ESTANCOS DE GUARDIA
Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las Expendedurías siguientes:
San Andrés, Santa Clara, Calvo Sotelo, Plaza de Santa Lucía, Avenida de Italia y Pinilla.

Hoy, postulación para AUXILIO SOCIAL

ESPECTACULOS PARA HOY

Cine Barrueco. — "Guardias y ladrones" (2), "La espada de Montecristo" (2) y "Beau Brummell" (3).
Teatro Ramos Carrion. — "La espada de Montecristo" (2), "Garú-Garú" (2), "Abajo el telón" (3) y "La amada de Júpiter" (3 R.).
Teatro Principal. — "Garú-Garú" (2), "Guardias y ladrones" (2), "La espada de Montecristo" (2) y "Abajo el telón" (3).
Cinema Valderrey. — "El capitán King" (2) y "Orden: Caza sin cuartel" (2).

¡LLEGARON LOS REYES!
Los juguetes para sus hijos en

ARMERIA MACIAS

ZAMORA

COMERCIAL TERRESTRE Y MARITIMA

Felicita a todos sus clientes y amigos, deseándoles un nuevo año lleno de venturas

DIEGO DE ORDAX, 2 - TELEFONO 2420 - ZAMORA

RELOJES UNIVERSAL, S. A.
CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ZAMORA:
EMILIO ANTON JOYERIA SALAMANCA

REGISTRO CIVIL
NACIMIENTOS
Concepción Panizo Blanco, Josefa Alonso Ortiz, Juan Felipe Rodríguez García.
DEFUNCION
Mariano Ibñez Pérez, de 47 años.
MATRIMONIO
Eduardo Cabello Haces con Gregoria Alonso Waza

Agencia de Transportes CRESPO

FELICITA A SUS CLIENTES Y AMIGOS, DESEANDOLES UN NUEVO AÑO LLENO DE PROSPERIDAD Y BIENESTAR

Casa Central: Avenida de José Antonio, núm. 6

Teléfonos 1960 y 2341

ZAMORA

Maria Jesús nació en la Nochebuena al filo de las 12

Y junto al árbol de Navidad de la Residencia Sanitaria, encontró una hermosa canastilla

Un árbol de Navidad instalado en la planta sexta de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad pone una nota de hogareña ternura en el modernísimo edificio donde reponen su salud los productores zamoranos. Ante él, una bella imagen del Niño Dios en las pajas, como símbolo del Amor y de la Caridad, evoca el cristiano acontecimiento que en estas fechas se conmemora. Y como una ofrenda al Niño Jesús, las ropitas que componen el ajuar de un recién nacido se esparcen por la habitación: faldones, pañales, jerseys, camisitas, patucos, un moisés completamente vestido, con sus sabanillas y una manta, y otros objetos infantiles. Es el resultado de una bella iniciativa de la comunidad de religiosas y las enfermeras internas del establecimiento, que han querido celebrar la Nochebuena obsequiando con una canastilla al primer niño que naciera en la casa después de las doce del día 24, iniciativa que tuvo una excelente acogida en todo el personal de la Residencia, desde la Dirección hasta el personal del servicio interno, y a cuya realización todos quisieron contribuir con su granito de arena.

A las doce y cuarto de la noche nació una niña, hija de don Fabriciano Barjón, bedel del Instituto de Enseñanza Media, y doña Dominga Franco, a quien le serán impuestos los nombres de María Jesús, por haber venido al mundo en tan memorable fecha. A esta niña va destinada la canastilla confeccionada con tanta ilusión y cariño por las manos femeninas de la Residencia.



María Jesús se retrata por primera vez en el regazo de su madre.---(Foto Juanes.)

Premio de novelas "Ateneo de Madrid"

Madrid, 31. — El premio de novelas "Ateneo de Madrid", dotado con veinte mil pesetas, ha sido concedido al original presentado por don José Luis López Cid, con el título "Crisópolis", atendiendo a sus cualidades estilísticas y a su positivo valor como creación literaria. Cifra.

IMPERIO
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
José Antonio, 3.
Teléfono 1570 y 1576

El Cine

"BEAU BRUMMELL"

EN EL CINE BARRUECO.
Con esta película se asoma a la pantalla, en apurada pincelada biográfica, este interesante personaje inglés, primer «dandy» de la Historia. Como oída de todos es la faceta de la vida de George Bryan Brummell, como hombre que había hecho culto de la elegancia masculina. Sin embargo, y según se nos cuenta, su personalidad fue algo más compleja, y así se nos presenta como un tipo pedante, aulez, inteligente, ambicioso y sin embargo sincero y caballeroso.

Dicen los que conocen su biografía que este relato fílmico es bastante fiel a la Historia. No lo podemos asegurar. Pero lo que sí es cierto es que Brummell fue toda una figura en la sociedad inglesa de los tiempos de la Regencia y junto con Napoleón y Lord Byron, el más destacado personaje de aquel período de la Historia. Como película nos agrada «Beau Brummell». Tiene en su haber una esmerada ambientación tanto en los lujosos interiores como sus bellos exteriores, plasmados en estupendo color que alcanza extraordinaria belleza plástica en las escenas de la cacería.

Compre un TRACTOR

EBRO IGUAL A FORDSON
motor PERKINS-DIESEL
Avenida de José Antonio, 5 -- ZAMORA

Otra buena baza del film es la interpretación, especialmente por parte de ese polifacético artista que es Peter Ustinov. No dudamos en calificar de estupenda su creación de Príncipe de Gales. Raya a tanta altura su labor, que los demás, aun siendo actores como Stewart Granger —que incorpora al caribier elegante— y Elizabeth Taylor, aparecen un poco desdibujados.

Se ve con agrado e interés «Beau Brummell», cinta de gran atractivo por su tono de buen gusto.

¡¡AGRICULTOR!!
Antes de comprar su TRACTOR, REMOLQUE, ARADOS y APAROS en general INFORMESE DE LAS GRANDES VENTAJAS QUE LE OFRECE

AGENCIA FORD
CON SU NUEVA ORGANIZACION DE "MILLAN HERMANOS"

Tractores EBRO igual a FORDSON, con motor PERKINS-DIESEL
GESTIONAMOS SU CREDITO AGRICOLA
CONSULETENOS, POR FAVOR - Avda. de José Antonio, 5 - Telf. 2444 - ZAMORA

Autorizada la Diputación para ceder un solar con destino al Gobierno Civil
Se aprueba el trámite a seguir para cubrir la plaza de cirujano en el Hospital

El Pleno de la Excmo. Diputación celebró ayer sesión ordinaria bajo la presidencia de don Ignacio Almazán. Entre otros de menor interés, fueron adoptados los siguientes acuerdos:

Darse por enterados del escrito del señor subsecretario del Ministerio de la Gobernación por el que se autoriza a la Corporación para vender parte del solar que resulte de la demolición de la Prisión Provincial para construir el Gobierno Civil.

Aceptar el anticipo de la Comisaría General de Abastecimiento y Transportes para resolver el retraso en el cobro del arbitrio provincial sobre el trigo.

aprobando las modificaciones en las Ordenanzas para la exacción del arbitrio sobre la riqueza provincial.

Se reiterará al Ministerio de Educación Nacional la petición de matrícula gratuita para los becarios de la Diputación.

Compre un TRACTOR

EBRO IGUAL A FORDSON
motor PERKINS-DIESEL
Avenida de José Antonio, 5 -- ZAMORA

Se aprueba el acta de la propuesta del Tribunal de las oposiciones a la plaza de cirujano del Hospital Provincial dejando desierta la plaza, y se aprueba también el informe del señor secretario de la Corporación proponiendo el trámite a seguir para cubrir dicha vacante.

Darse por enterado del escrito de la Dirección General de Administración Local concediendo autori-

zación para concertar la plaza de médico hispatólogo de los servicios benéficos provinciales, crear una plaza de vigilante del Colegio de Nuestra Señora del Tránsito y elevar el sueldo al conductor del auto-móvil de la Presidencia.

Se designa al diputado don Antonio Rodríguez Ferrero para la recepción de los caminos vecinales de San Juan al C. V. 610 y del de Rozas a Valdespino, y a don Vitallano Núñez Baena para la recepción de las obras de reparación del camino vecinal de Villafañá a la Estación del ferrocarril de la Tabla.

Compre un TRACTOR

EBRO IGUAL A FORDSON
motor PERKINS-DIESEL
Avenida de José Antonio, 5 -- ZAMORA

JUGUETES atómicos - JUGUETES mecánicos - JUGUETES instructivos
Las muñecas andadoras más bonitas, CAYETANA y hermanitas

BAZAR J.

San Torcuato, 20 ZAMORA

Regalos para papás y mamás:

- Máquinas de afeitar PHILIPS
- Máquinas de escribir portátiles PATRIA
- Lavadoras eléctricas - Bicicletas G. A. C.
- Aparatos de radio PHILIPS y MARCONI
- Motocicletas MONTESSA y MOBILETTE G.A.C.
- Planchas PHILIPS y MARCONI
- Aparatos batidores THURMIS
- OLLAS EXPRES
- Enceradoras y aspiradores de polvo

El mayor surtido y los mejores precios

BAZAR J.

ZAMORA

Mensaje del Caudillo a los españoles

(Viene de primera página)

tra, resistir la conjura internacional más grave que registran los tiempos, hacer renacer la nación y su economía de las cenizas y realizar un programa de justicia y seguridad sociales que, aunque no nos satisfagan plenamente por los imperativos de orden económico que en alguna ocasión lo desvirtúan, ha elevado el nivel de vida de gran mayoría de los sectores del país.

El que alejándonos de los partidos de historia tan triste y de balance tan catastrófico habíamos buscado la asistencia a las funciones públicas a través de las organizaciones naturales constituidas por la familia, el Sindicato y el Municipio en que el hombre se desenvuelve, como su Santidad nos recordaba en su último mensaje, nos permitió redimirnos de tan desdichado y artificial engendro de los partidos, tan estrechamente unidos a las desgracias de nuestra nación.

Que resplandores de luz y de sabiduría no se derivan de todo aquel mensaje y qué grandeza de normas para presidir la vida y las relaciones políticas entre los pueblos! ¡Qué satisfacción íntima debemos sentir los españoles al ver proclamar por tan preclaro y gran autoridad muchas de las normas que voluntariamente elegimos para presidir nuestros destinos hace cerca de veinte años!

HEMOS DE SUBORDINARNOS A LA LEY DIVINA

Los pueblos creyentes no podemos pensar ni obrar como los carentes de fe. Han de presidir sus actos, los principios de la fe que profesan. Los que de ella carecen están destinados a sucumbir al materialismo grosero que mina la sociedad moderna. Si nosotros constituimos un pueblo católico, nuestra política ha de desarrollarse bajo los principios de la fe de Cristo, ya que si confesamos una religión y creemos en la existencia de un Dios verdadero, no podemos menos de subordinarnos a los dictados de la ley divina; mas ante el soplo de aquellos vientos que de fuera nos vienen, es necesario grabarnos en el ánimo de los españoles que no somos iguales las naciones ni los pueblos; que los que tenemos la suerte de conservar el tesoro de nuestra fe no podemos obrar como los que, apartados o ignorantes de ella, discurren por caminos equivocados. Lo que aquellos en su inconsciencia tienen por lícito o tolerable, no puede coincidir la mayoría de las veces con lo que el rigor de nuestra conciencia nos reclama.

El destino colectivo de los pueblos está más íntimamente subordinado de lo que ellos mismos creen a la benevolencia divina, ya que no sólo el poder de Dios actúa al final de nuestra vida, juzgándonos con arreglo a nuestros hechos, sino que la mayoría de las glorias o de las tribulaciones que en la historia de las naciones se registran son derramadas por la mano del Todopoderoso; por esto no es indiferente para el progreso y el porvenir de los pueblos el como discurre su vida espiritual y colectiva, y ante los vicisitudes de las modernas urbes con su apostasía de la fe y su caída en el error y en los vicios más abyectos, tiene que sobrecojerse nuestro ánimo y recordar la suerte que le cupo en la historia a otros pueblos envilecidos y pensar en los efectos apocalípticos de las armas nucleares.

Que nuestra política, sirviendo al interés común de los españoles, ha servido a los de la Iglesia Católica de nuestra nación es evidente; hubo un tiempo en que la política de los partidos, con sus luchas y banderías, atacando a la Iglesia en sus derechos, que no le eran hostiles, pero la apartó con sus campañas y propagandas, a las que se le presentaron como afectas a sus enemigos y opuestas a sus aspiraciones, cuando precisamente con su gran espíritu de elevación social, su caridad y su justicia había estado siempre, al correr de diecinueve siglos, con los humildes frente al abuso de los poderosos. Hoy saben las masas españolas que la ley de Dios no sólo no les priva de sus lícitas aspiraciones, sino que a través de su espíritu de justicia insobornable y de la caridad que profesa y practica, les abre y garantiza el camino para el logro de la justicia y de la seguridad sociales.

La experiencia ha venido demostrando a los españoles que no basta que las leyes sean justas si no existe una recta moral que las administre y las aplique; que no es suficiente el cumplimiento estricto y literal de los preceptos legislativos si no existe una conciencia y una voluntad de que se cumpla y si al hombre no le miramos como portador de valores eternos, hecho a imagen y semejanza de Dios.

El hecho es que nuestra política ha despertado en la nación inquietudes nuevas, y si en algunos momentos puede acusarse entre nosotros la insatisfacción, es porque somos mucho más exigentes con nosotros mismos y deseamos ver realizados en años lo que esperamos siglos.

EL DESPERTAR DE LA VIDA ESPAÑOLA

Este despertar de la vida española se acusa en toda la geografía de España: en la vida y los problemas de sus corporaciones; en las reuniones y Congresos de los Sindicatos; en sus Juntas organizadas de carácter económico-social; en la multiplicación de las instancias que al Estado se elevan y en el diálogo constante de la Administración y de los órganos de gobierno con los pueblos y sus asociaciones naturales. Hemos sustituido una democracia formalista y fuera por la práctica real de una democracia orgánica y fecunda, que ha alcanzado en pocos años lo que muchos no ignoraban pudiera alcanzarse en siglos. Y si fuera poco, para aquellos grandes casos de duda y vacilación tenemos la institución del referéndum para someter nuestras cuestiones directamente a la sanción del pueblo. España ha encontrado el camino de su porvenir fuera de las soluciones trilladas, desacreditadas por la experiencia histórica, y se encuentra en posesión de soluciones políticas nuevas, sólidamente construidas, dueñas de sí y con un horizonte político luminoso y propio.

Nuestro régimen, por otra parte, de constitución abierta y no cerrada, y está dispuesto a todos los perfeccionamientos que las necesidades del país, al correr de los años, pudieran aconsejarle, sin que por ello padezcan las esencias y principios de un Movimiento como el Nacional, que costó tanta sangre y sacrificio el alumbrar y que durante veinte años ha demostrado probadamente su eficacia.

La extensión y arraigo de esta política en toda la nación, al correr de estos veinte años, ha dado a España, con la cohesión y el entendimiento, la satisfacción moral de ver, a través de una política, realizado lo que estima conveniente y del mejor modo. La conformidad en unos y la posibilidad de acción normal en los otros a través de sus organismos naturales son en sí mismo elementos de la paz civil y de la convivencia política asentada, flexible y eficaz.

Una de las armas que contra nuestra estabilidad política se viene esgrimiendo por los enemigos de fuera, secundados por los pobres de espíritu de dentro, es la del mañana, cuando llegue el día en que pueda fallar mi capitania. Para cuando pudiera producirse esas crisis en la continuidad de mi dirección, nuestro pueblo debe tener el hábito de ejercer nuevos recursos de vida política dignos de fe, por manera que el espíritu público imponga la tramitación y la solución de la crisis mediante esos mismos recursos y por el cumplimiento de las leyes. Eso es, o ha de ser, sin género de duda, la máxima garantía de la continuidad política.

CONTINUIDAD Y ESTABILIDAD POLÍTICAS

El problema general y básico de la continuidad y la estabilidad política no se resuelve solamente con fórmulas de sucesión en la Jefatura del Estado. Por ello, en cuanto sobre esta materia está previsto, no hemos de ver sino una parte complementaria de la solución profunda que dota al pueblo español de los instrumentos de vida política que hayan conquistado su espíritu por la eficacia y la autenticidad de los mismos. La continuidad y la estabilidad políticas necesitan ser previas, como consecuencia de su propio y sólido asentamiento. Sólo sobre esos supuestos puede alcanzarse la sucesión como una repercusión o consecuencia obligada de la misma continuidad y estabilidad políticas.

Que nadie intente introducir entre los españoles confusión a este propósito. Se equivocarían quienes pudieran suponerse extraviados por la magia del sistema, de los nombres o de las personas. No hay nada con lo que el pueblo español pueda suplir a la necesidad de mantenerse unido, a la necesidad de tener conciencia de sus intereses y conveniencias y a la necesidad de hacer frente a su porvenir y de someterse a las exigencias que impone la conquista de la prosperidad y de la grandeza nacionales.

LO ÚNICO IMPRESCINDIBLE ES LA UNIDAD

Si nosotros alimentamos una gran fe y esperanza, una seguridad moral en nuestra obra y en los frutos duraderos de la revolución nacional, es porque creemos contar con alcanzar en toda su plenitud esas condiciones previas y necesarias de la continuidad y la estabilidad políticas, respecto a las cuales el cambio en la dirección del Estado no es más que un complemento conveniente, pero en ninguna manera imprescindible. Lo único imprescindible para la prosperidad y la grandeza de España es la unidad entre los españoles y su salud moral y física. Todo lo demás ha de merecer nuestras preferencias por

cuanto abone, asegure y acreciente esa unidad y salud. Por eso hemos insistido en que la sucesión del Movimiento Nacional es el propio Movimiento Nacional, y que al convertirse en reino por referendo público no puede ser en su futura expresión más que el fruto, la consecuencia del cumplimiento feliz de la misión histórica del Movimiento Nacional y un medio más para la prosecución de su obra y de su existencia. Las previsiones que en este orden la Ley de Sucesión establece son la mejor garantía de la proyección en el mañana de nuestro Movimiento. Otra cosa sería la renuncia a nuestras mejores tradiciones y menoscabar la unidad y la autoridad al entregar periódicamente la suprema magistratura de la nación a las pasiones y a las discusiones de los hombres.

APELACION A LAS NUEVAS GENERACIONES

La unidad de la nación hemos de construirla sobre lo que nos une y no sobre lo que nos separa; sobre las esencias más que sobre las formas, que es grande la tarea que necesitamos si hemos de hacer honor al compromiso contraído con quienes lucharon con nosotros y los que cayeron heroicamente en la lucha. No puede bastar un éxito a medias ni un triunfo temporal, sino la consolidación y la proyección en el futuro de nuestra Revolución. Mantener en lo eterno un motivo de orgullo nacional no menor a lo que representa la historia de nuestros grandes siglos, y conquistar un nuevo puesto para España por su prestigio y su valer en el concierto de las naciones. Yo apelo a las generaciones nuevas para que se apresten a la tarea, y pido a los fatigados que se sientan sin espíritu de sacrificio, sin energías o sin capacidad creadora, mental o moral, que cedan el paso a los hombres de fe y se acojan al retiro honorable de quienes han servido.

El mundo envejecido nada nos ofrece para estas necesidades nuestras. No hay fórmula o expediente de fuera en el que podamos pensar. Hemos debido forjarnos nosotros mismos nuestra solución, porque la personalidad del pueblo español es única y son únicas y sin semejanza nuestras circunstancias históricas. Considerar las tristes y desastrosas consecuencias que ha tenido para España el buscar en doctrinas ajenas la solución de sus necesidades, si nuestro Movimiento político no hubiera tantos títulos para ser acreedor al reconocimiento del país y al homenaje que le tributarán las generaciones venideras, si no encerrara en tanto sacrificio, tanta lealtad, tanta abnegación y tanta nobleza, le bastaría el haberlos librado de las servidumbres que aherrojaban a nuestra Patria y, rompiendo con aquella fase, haberla proporcionado con el sindicalismo nacional y sus representaciones naturales una alternativa propia de organización social y política en régimen de libertad individual y colectiva. Con el hemos llegado a un nuevo sistema de formas políticas, de libertad que, si no son perfectas, si son perfectibles, que cambiando los principios de las viejas concepciones doctrinales y filosóficas que hicieron de la llamada democracia inorgánica un deletéreo factor de perturbación espiritual y política, nos ofrece una concepción nueva y más eficaz en formas de cumplimiento y ejercicio de las funciones de la representación pública, que ha demostrado llenar cumplidamente nuestras necesidades.

Tal vez uno de los defectos más graves de la idiosincrasia española sea la egolatría que muchos españoles padecen, que les arrastra a creer que el mundo gira a su alrededor y no saben ver la realidad de una situación y, despreciando el sentir de los otros, no miden el peso de los hogares en la vida pública y la sensatez de las clases más numerosas encuadradas en las Organizaciones Sindicales. Esta es la España verdadera y no la vanidad egolátrica de determinadas individualidades.

NO DEBEMOS DEJARNOS IMPRESIONAR POR LOS RESABIOS LIBERALES

Es evidente que en todo concierto se acisan más los sonidos de los que desahinan que los que permanecen en el conjunto de la armonía. Por ello no debemos dejarnos impresionar por los resabios liberales que en la vida de reacción de vez en cuando se acusan, que, cual sepulchros blanqueados, no les faltan brillantes y encanto, pero que al acercarse a ellos se aprecia aquel tufillo o hedor masónico que caracterizó a nuestros años tristes. He aquí un papel para nuestra mejor intelectualidad: el salir al paso de esos errores con una dialéctica fecunda y convincente. No por considerarnos dueños de la verdad, no debemos creer en el deber de imponer nuestras ideas. No basta nuestra razón; en las batallas del pensamiento, convencer es esencial.

Yo tengo la seguridad moral de que la juventud española de hoy, lejos de naufragar entre los factores actuales de la crisis política contemporánea, sabrá oír nuestro llamamiento, penetrar en la entraña de los hechos y aportar su generosidad, su preparación y hasta su vigor físico a esta acción y lucha españolas. Sería desconocer a los españoles si desconociendo la profundidad, la grandeza y la congruencia de nuestro empeño, dudásemos de que su corazón y limpieza de espíritu les hará recoger esta bandera, y activa y apasionadamente servirla, tanto con su inteligencia como con sus energías.

He querido atraer vuestra atención y centralizarla en estos grandes problemas generales y de conjunto como un modo de exhortación a todos, elevar su vuelo mental en materias políticas para aumentar la luz y el aire que necesitamos. Nada peor podría sucedernos que perder el sentido de la magnitud y de la visión de conjunto, la índole de los acontecimientos a que asistimos y las necesidades a las que hemos de atender.

VIVO CON VOSOTROS VUESTRAS HORAS Y VUESTRAS INQUIETUDES

Me he extendido tanto en estos problemas generales y de conjunto, que por una vez he dejado a un lado el análisis pormenorizado de la situación de España en el interior y exterior, como he venido haciendo en otras ocasiones, pero que por haberla vivido ya conocéis. Sólo os diré a este respecto que vivo con vosotros vuestras horas y vuestras inquietudes y que pongo, como mi Gobierno, todo mi espíritu al servicio de vuestro bienestar. El Gobierno de una nación sabéis no es cosa simple, y por mucha que sea la virtualidad de un régimen y el celo e interés de sus gobernantes, son muchos los imperativos que pesan sobre una sociedad, de los que no se puede hacer tabla rasa. Toda transformación requiere una fuerte base económica. Por muy aprisa que quiera ir nuestra voluntad, las leyes económicas tienen sus exigencias y sus límites, y los pasos han de ser firmes y seguros, si queremos que los beneficios que perseguimos no se conviertan en males.

Hay, sin duda, en el mundo un movimiento secular, lento, pero ininterumpido, hacia el encarecimiento de la vida, como es fácil comprobar examinando a largo plazo los índices internacionales de precios, sin que haya fronteras ni cordones sanitarios capaces de impedir la propagación de este movimiento. Ahora bien, si el hecho es inevitable, no son inevitables sus consecuencias, gracias a prudentes reajustes de salarios y a la reducción también progresiva de los costos por los avances de la técnica y de la capacitación obrera. Lo que no se puede admitir es

que este fenómeno, que no es nuevo, sino tan viejo como la más vieja sociedad con actividades mercantiles, sea utilizado por la avaricia de una especulación sin escrúpulos para crear un clima de alarma y desconfianza.

OBJETIVO PERMANENTE: ELEVAR EL NIVEL DE VIDA DE LOS ESPAÑOLES

Cuando el país se encuentra abastecido de mercancías; cuando han podido desaparecer definitivamente los racionamientos que afectaban al consumo; cuando la producción básica va alcanzando niveles cada vez más

altos; cuando han transcurrido cuatro años de estabilidad apreciable y de progreso; cuando la rinta nacional supera los niveles más altos de nuestra Historia y el signo monetario consolidado en el exterior el sostenimiento de sus cotizaciones, resulta inadmisibile que pretenda crearse una inquietud con inconfesables fines de lucro o de servicio a una política antispanola. Por ello no debemos ver con trivialidad e indiferencia esas maniobras siempre interesadas.

Por mucho que nos satisfaga lo que en las condiciones tan difíciles de estos años hemos conseguido, más nos ilusionan las metas próximas señaladas a nuestra labor, entre las que destaca el objetivo central y permanente de elevar el nivel de vida de los españoles. Para conseguirlo perseveraremos en nuestro empeño manteniendo el impulso del progreso económico dentro del mayor y más sereno equilibrio, cuidando de mantenernos siempre en el campo de la estabilidad. Por ello precisamente resulta ocioso el afirmar que hemos de seguir defendiendo y manteniendo el poder adquisitivo de los sueldos y salarios de las clases confiadas a nuestra tutela y apoyo. Por ese camino no escatimaremos esfuerzos y haremos que los recursos disponibles se apliquen con la máxima coordinación y alcancen la máxima eficacia, y así atajaremos todo intento contrario a los objetivos perseguidos.

No dejaremos que nuestra revolución se pare ni retroceda, y todas nuestras conquistas, y ansias de mejora se derrumbarían si decayese el poder de compra real y efectivo de nuestra moneda, que es interés de todos sostener, sin consentir que se especule con aumento de precios, fundamentándolo en oportunos aumentos de salarios. El pueblo debe conocer que todo cambio en el precio de las cosas representa unos márgenes de enriquecimiento para fabricantes, almacenistas y comerciantes, por revaloración de sus existencias, que vendrían a pagar todos los españoles. Por ello el Gobierno, atento a los intereses generales y apoyado por los Sindicatos, pone todos los medios a su alcance para evitarlo. A los empresarios y comerciantes honrados se les ofrece, con el progreso general de la nación y la correspondiente elevación de consumo, un espléndido horizonte.

LAS REMUNERACIONES DEL TRABAJO CONSTITUYEN UN CLARO DEBER

Que a aquel lento proceso de encarecimiento general de la vida han de seguir las naturales y periódicas revisiones de las remuneraciones del trabajo, constituye para todo estado social un claro deber; pero hay que perseguir que los aumentos de salarios sean absorbidos en su mayor parte por los aumentos que pueden lograrse en la productividad, por la propia economía de la producción y que no lleguen a reflejarse sino en una parte mínima en los costos y, en su caso, en los precios. Si así no se hiciera, se iniciaría fatalmente la espiral de la inflación.

El ministro de Obras Públicas visitó el pantano del Cenajo

Pantano del Cenajo, 31.—El ministro de Obras Públicas ha anunciado su visita al pantano del Cenajo. Está situado en los términos de Moratalla (Murcia) y Hellín (Albacete) y se halla en construcción desde abril de 1947. Su embalse se eleva a 473 millones de metros cúbicos y tiene un caudal máximo de desagüe de 1.500 metros cúbicos por segundo, siendo el tipo de aliviadero de vertedero lateral con alzas móviles. El pantano servirá de regulador, con el Fuensanta, para contener las avenidas. Su presa mide 84 metros de altura sobre su cauce, más otros 11 metros de cimientos. Es el más grande de la cuenca y entrará en servicio a mediados del próximo año.

Con la entrada en servicio de este gran embalse se verán libres los regadíos de las agustias de las épocas de estiaje, ya que será muy raro que transcurran cinco años sin que penetren en la citada cuenca grandes turbonadas que, procedentes de la costa atlántica, recorren la cuenca del Guadalquivir para continuar descargando en la cabecera del Segura. Cifra.

TRABAJADOR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de sus documentos relacionados con los Seguros Sociales si refleja siempre en ellos su número exacto de asegurado.

Pido a Dios para terminar, en el umbral de este nuevo año, que siga teniendo bajo su mano y dispensando su protección a esta España nuestra, haciéndola digna de ser empleada en su servicio y en su gloria y que nos siga dando el ánimo y que nos siga dando el ánimo y los medios para afrontar satisfactoriamente los trabajos necesarios para la paz, la grandeza y la prosperidad de España. ¡Arriba España!

Pañerías

Claudio

agradece a sus clientes el favor que le han dispensado durante el año que acaba y a los cuales

... desean un feliz año 1956 ...

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 18 y Caspe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA)
Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 diciembre de 1954: Ptas. 74.368.267,85

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
Resultado del sorteo celebrado el día 31 de diciembre

FHC - JAÑ - JKK - OXÑ
KZJ - ELJ - UBE - OXH

Capitales pagados por Sorteo hasta 31 diciembre 1954: 6.346.000,00 de Pesetas

Delegación en ZAMORA: San Torcuato, núm. 40, 2.º
Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 30 mayo de 1955

Sociedad Industrial Castellana, C. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que el Consejo de Administración ha acordado el pago de un dividendo activo del 5% a cuenta de los beneficios del corriente ejercicio, que será satisfecho a partir del día 9 de enero próximo, contra la presentación del cupón número 10 de sus acciones en los Bancos locales para las que en ellos tengan depositadas y en el domicilio social para todas las demás.

Valladolid, 31 de diciembre de 1955.—El Director general, ANTONIO DEL HOYO.

El ministro de Obras Públicas visitó el pantano del Cenajo

Pantano del Cenajo, 31.—El ministro de Obras Públicas ha anunciado su visita al pantano del Cenajo. Está situado en los términos de Moratalla (Murcia) y Hellín (Albacete) y se halla en construcción desde abril de 1947. Su embalse se eleva a 473 millones de metros cúbicos y tiene un caudal máximo de desagüe de 1.500 metros cúbicos por segundo, siendo el tipo de aliviadero de vertedero lateral con alzas móviles. El pantano servirá de regulador, con el Fuensanta, para contener las avenidas. Su presa mide 84 metros de altura sobre su cauce, más otros 11 metros de cimientos. Es el más grande de la cuenca y entrará en servicio a mediados del próximo año.

TRABAJADOR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de sus documentos relacionados con los Seguros Sociales si refleja siempre en ellos su número exacto de asegurado.

Pido a Dios para terminar, en el umbral de este nuevo año, que siga teniendo bajo su mano y dispensando su protección a esta España nuestra, haciéndola digna de ser empleada en su servicio y en su gloria y que nos siga dando el ánimo y que nos siga dando el ánimo y los medios para afrontar satisfactoriamente los trabajos necesarios para la paz, la grandeza y la prosperidad de España. ¡Arriba España!

LA SENORITA

María Concepción Vicente García

Falleció en Valladolid el día 31 de diciembre de 1955

A los 31 años de edad
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
— D. E. P. —

Su apenada madre, Raquel García; hermanos, Antonio (operario del diario LIBERTAD), Ciriacó (encargado de Bazaes Gabino Sánchez), Elvira e Isabel Vicente García; hermanos políticos, Gregoria López, Victoria Álvarez y Julio Curieses; tías, Lidia García y Eufemia Navas; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.
Casa mortuoria.—Plaza de San Miguel, número 3.
Misa de alma.—Hoy, domingo, 1 de enero, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.
Conducción del cadáver.—Hoy, a las doce de la mañana.

MUNICIO

Máquinas de escribir

Desear a sus clientes y amigos un feliz Año Nuevo.

Plaza Santa Ana, 1 - Telf. 6006
VALLADOLID

UNDERWOOD PATRIA

NUESTRO ANUNCIO

HERALDO DE ZAMORA

ARMERIA "ENARCA"

ENRIQUE Y ARTURO CALAMITA

A nuestros clientes y amigos, nuestra consideración más distinguida, con toda clase de prosperidades para el Nuevo Año

SANTA CLARA, 26 TELEFONO 1722 - ZAMORA -

BANCO CENTRAL

ALCALA, 49 y BARQUILLO, 2 y 4 - MADRID

Oficina Central, 297 Sucursales y 71 Agencias en capitales y principales plazas de la Península, Islas Baleares, Canarias y Marruecos

Capital en circulación . . 325.000.000 de Ptas. Fondos de reserva . . . 480.000.000

Corresponsales en todas las plazas importantes de España y del extranjero

(Aprobada por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.631)

Mañana, elecciones generales en Francia

Paris, 31. - Francia se prepara para la celebración de las elecciones generales el próximo lunes, en las que se disputan 596 escaños en la Asamblea Nacional (544 de la metrópoli y 52 de los departamentos y territorios de ultramar).

Intervienen 18 partidos nacionales agrupados en cuatro bloques, cuyos lazos son en algunos casos poco claros: los comunistas, el frente republicano de Pierre Mendes-France, el frente gubernamental de Edgar Faure y Antonine Pinay y la extrema derecha, simbolizada por la cruzada contra los impuestos, de Pierre Poujade.

Se trata de una lucha en gran escala por el Poder entre el centro izquierda de Mendes-France y el centro derecha de Faure y Pinay. Los puntos principales que se dilucidan son las reformas en Argel y reforma de la Constitución para dar a

Francia Gobiernos más estables.—Efe.

TUMULTUOSA CAMPAÑA ELECTORAL

Paris, 31.—La Policía ha tenido que suspender un mitin electoral en Bayeux, en el que hacia uso de la palabra el diputado saliente Jacques Le Roy Ladurie, después de que comunistas y poujadistas armaron tal escándalo que el discurso era completamente inaudible.

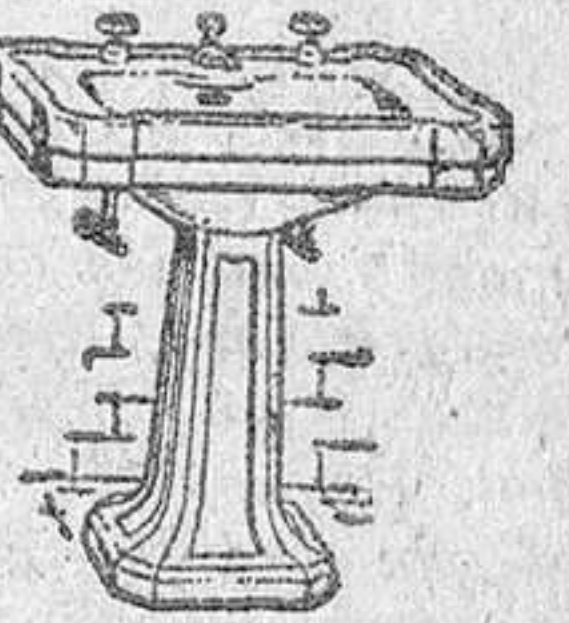
Noticias de diversas partes del país coinciden en que la campaña electoral está terminando en plena confusión y tumulto.—Efe.



Lucio González

FONTINERIA - CALEFACCION

A. Martínez Zatorre, 19 :-- Teléfono 3782 :-- BURGOS



ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

Banco de Santander

FUNDADO EN 1857

Capital escriturado, totalmente desembolsado 100.000.000 de pesetas Reservas 160.000.000

Departamento especialmente organizado para toda clase de operaciones con el exterior

Sucursales en las principales plazas de la Península, Islas Canarias y Baleares

REPRESENTACION EN INGLATERRA

Autorizada a efectos exclusivamente comerciales y de información (no pudiendo realizar operaciones bancarias) en 38 Lombard Street, London, E. C. 3.

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.696)

EL PALACIO DE LOS JUGUETES

Almacenes Roncero

SANTA CLARA, 2

ZAMORA

Anuncios Telegráficos

Agencias

MOTORISTAS automovilistas: Vuestro Gestoría, Anselmo de la Iglesia, Queipo de Llano, 17. Teléfono 4607. Valladolid.

Alquileres

DESEARIA piso en renta, cuatro habitaciones y servicios, hasta 500 pesetas mensuales. Informes: Moneda, 13. Prigo. Burgos.

PEQUEÑO local, apropiado zapatero, alquiler. Calle Rey D. Pedro, 54. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

LOCAL adecuado almacén, carpintería, alquiler. Bien cambiaria por moto o tierra. Prigo. Burgos.

ALQUILO piso siete habitaciones, baño, servicios, cocina, calefacción, terraza y jardín, en el mejor sitio de Burgos. Informes: teléfono 1680, de 2 a 4.

Automóviles y Accesorios ed. K. W. 8 H.P., cinco mil kilómetros rodados, v. 70.000. Informes: Moneda, 13. Burgos.

TURISMO «Ford», 25 H.P., 8 cilindros, cuatro puertas, tapizado de la casa. Vendo, facilidades. Prigo. Burgos.

CAMIONETA «Ford», 25 H.P., con motor repuesto, 35.000. Datos: Moneda, 13. Burgos.

CAMIONETA «Chevrolet», 21 H.P., ruedas bien, 2.500 kgs. 38.000. Prigo. Burgos.

CAMION gas-oil «Ford». Tornos (alemán) para seis toneladas, año 53. Barato. Consulte: Moneda, 13.

COMPRO turismo o camión moderno. Datos: Prigo. Burgos.

VOLQUETE camión «Diabotón», cinco toneladas; otro «Ford», también basculante, v. 100.000. Informes: Moneda, 13. Burgos (Prigo).

CAMION «Ford» 25 H.P. (Carabenero) v. 68.000. Moneda, 13. Burgos.

SE VENDE «Studebaker» J-15, a toda prueba. Razón: Cabesterros, 12. Burgos.

VENDO camión «Dodge-Carner», bien de todo, a prueba. Plácido Huerfano. San Cristóbal Entreveñas (Zamora). (29)

VENDO coche «Peugeot», 402 ligero, cambio eléctrico, radio, imborrable estado. Precio pesetas 55.000. Teléfono 3070. León.

VENDO coche Ford Servicio Público, 17 H.P., cuatro puertas, buen estado. Teléfono 40. Benavente (Zamora).

Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

Ofertas

SE NECESITA agente libre, importante Compañía Seguros Moneda, 13. Prigo. Burgos.

NECESITO muchacha bien retribuida. Mateo Cerezo, 15, primero. Burgos.

MUCHACHA de 20 a 25 años o matrimonio solo. Informes: Venancio García, Espolón, 2. Burgos.

Compras

COMPRARIAMOS pequeña fábrica de galletas. Ofertas, por escrito, al señor Rodero. Calle Donato Argüelles, 21. Gijón.

¡ATENCIÓN CAPITAL, PUEBLOS! Pagamos espléndidamente mesas antiguas, arcones nogal, alacenas talladas, pinturas y toda clase de objetos antiguos. Escribir con referencias: Señores Rodríguez. Apartado 306. Salamanca. (36)

MIL pesetas mensuales ganará ratos libres. Trabajo sencillo. Escriba solicitando detalles Apartado 140. Burgos.

OFRECESE encargado para finca o dehesa. Razón: esta Administración. Zamora. (30)

Compra-venta de fincas

¡¡CINE!! Edificio completo, llave mano. ¡¡Centriquisimo!! Soliciteme informes: Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡¡MARAVILLOSO piso!! seis grandes habitaciones, todo confort. Calle Vitoria. Véanlo. Prigo. Burgos.

3.000 metros, solar 150 fachada. Centriquisimo. Vendo, entraria permuta viviendas. Datos soliciteme: Prigo. Burgos.

¡¡RUSTICA!!! 30 fanegas, sembrada toda ella alfalfa, a un kilómetro capital. ¡Adecuada fábrica, granja avícola! 400.000. Prigo. Burgos.

¡¡OCASION!!! Espléndido cuarto piso, excelente construcción, seis dependencias ornatrición magnífica, todas comodidades. 275.000. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¡¡PISO!!! cuatro habitaciones, exento contribución. Libre, mucho sol. ¡Barato! Prigo. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Burgos.

PISO tres habitaciones 45.000. Exento contribución. Estrenar. Prigo. Burgos.

CERCA «El Morco» finca, 19.000 metros. Adecuada instalación fábrica. ¡Barato! Informes: Prigo. Agente Propiedad. Burgos.

SOLAR 1.000 metros, cerca San Pastor Orientación mediodía. 450 metros. Prigo. Burgos.

CASA unifamiliar, libre, planta baja y piso, seis habitaciones, jardín, patio. Vendo, muchas facilidades. ¡Buen sitio! Prigo (colegiado). Burgos.

¡¡CONSTRUCTORES!!! Solar Flora, dos fachadas, v. 550.000. Planos pagados, etc. Soliciteme informes: Prigo. Burgos.

CAPITALISTA: Hez tu encargo de compra de fincas, para mayor garantía y éxito, a un Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Sólo el Agente Colegiado puede garantizar el éxito de tu operación. Burgos.

VENDO piso nueva construcción, céntrico, evento contribución. Informes: Teléfono 2720. Burgos.

URGE venta casa independiente, planta baja y principal, espléndidas vistas, céntrica. Informes: Ramiro Ledesma, 7. Zamora. (12)

VENDO casa llave mano con cuadra y pocilga, 35.000 pesetas. Informes: Arapiles, 21, bajo (Candelaria). Zamora. (31)

CASAS desde 15.000 a 100.000. Libres o con una vivienda libre, excepto encargos, venta «adidima». Igualmente casas hasta 3.000.000. CANTALAPIE. DRA (Colegiado). León.

CASA con solar edificable, gallinero, cuadra cubil, llaves en mano 95.000. CANTALAPIE. DRA (Colegiado). León.

VENDO dos casas. San Francisco, 8 y 14. Teléfono 2559. León.

CASA Carretera Zamora junto, paso nivel. Urge vender. ALVAREZ (Colegiado). José Antonio, 38. León.

MAGNIFICO suntuo de casas, de 35.000 a 1.500.000. Solares varios precios y situaciones. Fincas diversas superficies. Visite ALVAREZ (Colegiado). José Antonio, 38. León.

DOS CASAS a estrenar Carretera Trobajo, a pesetas 37.000 cada una. ALBERT (Colegiado). León.

CASA San Claudio, seis viviendas, dos tiendas, rentando 39.400. v. 500.000. ALBERT (Colegiado). León.

CASA Barrio Causeo, dos plantas, desalquilada, cuadra, gran patio, v. 60.000. ALBERT (Colegiado). León.

CASA Barahona, rentando 8.000, v. 120.000. Otra, 16.000, vivienda libre, v. 250.000. AGENCIA ALBERT (Colegiado). León.

CASA céntrica, local a tres fachadas desalquilada, v. 137.000. AGENCIA ALBERT (Colegiado). León.

VENDO 62 casas desde 30.000 hasta 2.500.000. Traspaso diferentes industrias. Solares San Claudio, Lancia, Paseo Túnel, Cruceiro y distintos puntos población. Vea vitrinas AGENCIA ALBERT. Rúa, 20. (Colegiado). León.

MUCHAS oportunidades entre 55 casas, 150 solares, varias fincas, 35 traspasos diversos negocios Alquiler locales. ALVAREZ (Colegiado). Finca 50 hectáreas 20 kilómetros León. José Antonio, 38. León.

Enseñanzas

ESCUELA Academia Conductores Automóviles. Paseo San Antonio, 3. Salamanca. Carnes. Camión, turismo. Alquiler vehículos examen. Clases independientes señoritas. Solamente enseñanza chóferes. (6)

Conados Aves

POLLITOS recién nacidos, razas «Leghorn» e «Híbridos». Avícola María Isabel, controlada por CEAS. San Gil, 7. Burgos. Teléfono 1281.

GRANJA AVICOLA PATICOLA MEFRANC. Controlada por CEAS. Pollitos «alta selección» Leghorn, Castellana, Patitos Khaki. Anotamos pedidos servir desde 4 enero. Teléfono 123. Rioseco. (Valladolid).

GRANJA KATI, Patitos «Khaki Campbell» pura raza holandesa, huevos para incubar. Carretera de León, 5. Teléfono 370. BENAVENTE. (22)

POLLITAS EXTRASELECCIONADAS, todas edades. Polluelos. Incubaciones Avícola Zamorana. Controlada por Criadores Españoles de Aves Selectas. Calvo Sotelo, 22. Teléfono 2177. Zamora. (20)

Hipotecas

COLOCARIA 200.000 inversión completa. Prigo Agente la Propiedad Burgos.

¡¡CAPITALISTAS!! Necesito 3.000.000. ¡Garantía máxima! Bien socio. Mejor negocio. Soliciteme datos: Prigo (colegiado). Burgos.

MAQUINARIA OFICINA. Contabilidad. Reparaciones por técnicos mecánicos. Solvencia profesional. Zuñiga, 21. Teléfono 3003. GANAN HERMANOS. Valladolid.

¡¡TENEDOS!! negocio traspaso, Plaza Mayor, viviendas, alquiler bajo. ¡Consultame! Prigo Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

MAQUINAS OFICINA. Contabilidad. Reparaciones por técnicos mecánicos. Solvencia profesional. Zuñiga, 21. Teléfono 3003. GANAN HERMANOS. Valladolid.

¡¡TENEDOS!! negocio traspaso, Plaza Mayor, viviendas, alquiler bajo. ¡Consultame! Prigo Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

MAQUINAS OFICINA. Contabilidad. Reparaciones por técnicos mecánicos. Solvencia profesional. Zuñiga, 21. Teléfono 3003. GANAN HERMANOS. Valladolid.

MAQUINAS OFICINA. Contabilidad. Reparaciones por técnicos mecánicos. Solvencia profesional. Zuñiga, 21. Teléfono 3003. GANAN HERMANOS. Valladolid.

¡¡GALLETAS!!! negocio en marcha, elaboración esmerada, maquinaria completa. Prigo. Burgos.

PANADERIA dos hornos, carros repartir, puestos muy céntricos, buena clientela, 285.000. Prigo. Burgos.

LOCAL calle Moneda, renta 158. Adecuado despacho, tienda, etc. 20.000. ¡Barato! Prigo. Burgos.

¡¡BAR!! pegando calle Santander, 185.000. ¡Mucho porvenir! Prigo. Burgos.

NEGOCIO futbolín traspaso, amplio local, más céntrico de Zamora. 30.000. Instalación futbolín. ¡Regalo! Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

DIEZ MIL pesetas local amplio calle Vitoria. Adecuado encerrar dos camiones, taller mecánico, etc. Informes: Prigo.

SE TRASPASA BAR mucha clientela. Razón: San Andrés, 6. Zamora. (33)

TRASPASO comercio de curtidors. Razón: Plaza de Gonzalo Silveira, 14. Benavente (Zamora). (23)

CAFE bar, magnífico sitio, amplios salones. Ocasión. ALVAREZ (Colegiado). José Antonio, 28. León.

SE VENDE el Cine Ramos, de Vezdemarban (Zamora), único en la localidad. (35)

SE VENDE el Cine Ramos, de Vezdemarban (Zamora), único en la localidad. (35)

SE VENDE el Cine Ramos, de Vezdemarban (Zamora), único en la localidad. (35)

SE VENDE el Cine Ramos, de Vezdemarban (Zamora), único en la localidad. (35)

LA ENCAJERA Julia desea un feliz y próspero Año Nuevo a su distinguida clientela y público en general, ofreciéndoles su nuevo domicilio, Paseo de Zorrilla, 51-2.º (Plaza de Toros). Teléfono 6256. Valladolid.

MAQUINAS PUNTO, «FUGARMA», máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita. Carbayo. Apartado 145. Zamora. (9)

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebollos, Nuñez Guzmán, 1. León.

JABON «Macarena» e «Alfáica». Sevilla. Sólo almancenistas de León y provincia. Pedidos: Apartado 58. Teléfono 1233. León.

SACOS para legumbres, bolsas patateras. Santisteban y Ossorio, núm. 17. León.

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebollos, Nuñez Guzmán, 7. León.

MAQUINAS punto máximas facilidades. Carlos Juan. Plaza Colón, 13. León.

VENDO Cerámica Informes, en Zapatería Ferrero. José Antonio, 31. León.

SE VENDEN 600 chopos y 100 negrillos de riogo en Secarejo (León). Herrereros Fausto Diez.

SE VENDE con motor portátil de trabajo. Ingelsoll, 25 H.P. con juego batería, dinamó y delco. Cabestante con motor gasolina de 12 H.P. Dos caballitos vapor, Worthington 1.000 metros cable negro de 25 m.m. 500 metros cable galvanizado 8 m.m. Todo ello usado y en perfectas condiciones de trabajo. Para informes, diríjase a Antracitas «Mina Julina», Brañuelas (León).

SE VENDE con motor portátil de trabajo. Ingelsoll, 25 H.P. con juego batería, dinamó y delco. Cabestante con motor gasolina de 12 H.P. Dos caballitos vapor, Worthington 1.000 metros cable negro de 25 m.m. 500 metros cable galvanizado 8 m.m. Todo ello usado y en perfectas condiciones de trabajo. Para informes, diríjase a Antracitas «Mina Julina», Brañuelas (León).

SE VENDE con motor portátil de trabajo. Ingelsoll, 25 H.P. con juego batería, dinamó y delco. Cabestante con motor gasolina de 12 H.P. Dos caballitos vapor, Worthington 1.000 metros cable negro de 25 m.m. 500 metros cable galvanizado 8 m.m. Todo ello usado y en perfectas condiciones de trabajo. Para informes, diríjase a Antracitas «Mina Julina», Brañuelas (León).

SE VENDE con motor portátil de trabajo. Ingelsoll, 25 H.P. con juego batería, dinamó y delco. Cabestante con motor gasolina de 12 H.P. Dos caballitos vapor, Worthington 1.000 metros cable negro de 25 m.m. 500 metros cable galvanizado 8 m.m. Todo ello usado y en perfectas condiciones de trabajo. Para informes, diríjase a Antracitas «Mina Julina», Brañuelas (León).

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

EL SANTO DEL DIA

DIA 1.º DE ENERO

San Ignacio, Obispo mártir



Después que el Apóstol San Pedro salió de Antioquia para dirigirse a Roma, dirigió aquella Iglesia Evodio y luego San Ignacio, que gozó de mucha familiaridad con San Juan Evangelista. Tuvo una visión en su iglesia y oyó cómo los ángeles cantaban a coro himnos y alabanzas a la Santísima Trinidad. En consecuencia, ordenó que así lo hiciesen los fieles, cundiendo en seguida lo propio en las demás iglesias. En una de las persecuciones fué hecho prisionero y llevado a Roma para ser pasto de las fieras del circo. Pasó por Esmirna para despedirse de su íntimo amigo San Policarpo; durante el camino escribió a los fieles de Efezo, a los de Tracia y a los romanos; después hizo lo mismo a los de Esmirna, a los de Filadelfia y a San Policarpo. En su carta a los romanos les ruega con mucho encarecimiento que no se opongan a su martirio: Cuando se vió ya en el anfiteatro ante el público, dijo: "No penséis, oh romanos, que soy condenado a las bestias por algún maléficio, a delito indigno de mi persona, sino porque deseo unirme a Dios, del cual tengo una sed insaciable." Y oyendo los rugidos de los leones exclamó: "Soy trigo del Señor y debo ser molido por los dientes de estas fieras para ofrecerme como puro pan a Jesucristo." En seguida se arrojaron sobre él los leones y le despedazaron en tal día como hoy del año undécimo del emperador Trajano.

"ESCUELA DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa, en el que encontrarás, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.

JOSE LUCAS JUAN

AGENTE COMERCIAL

Desear a sus clientes y amigos los mejores votos de felicidad y prosperidad para el año 1956.

ZAMORA

NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

Concurso entre todos los pintores españoles

Con el fin de completar la decoración de la capilla del castillo de Las Navas del Marqués con la pintura de trece huecos (arcs de medio punto de 5 x 4,65 metros, la delegada nacional de la Sección Femenina convoca un concurso entre todos los pintores españoles con arreglo a las siguientes BASES

Primera.—Podrán concurrir a este concurso todos los pintores españoles.

Segunda.—A este efecto, la Delegación Nacional de la Sección Femenina suministrará a todos aquellos que lo soliciten un croquis esquemático general de su disposición. Bastará dirigirse para ello a la Delegación Nacional, Departamento de Arquitectura (Almagro, 36, Madrid).

Tercera.—La pintura ha de realizarse forzosamente por el procedimiento de "fresco".

Cuarta.—El tema obligado de la misma es la vida de la Virgen María. Se recomienda que las figuras no ocupen mucho del tercio inferior del hueco, en composición ascensional, pudiendo llenarse el resto con ángeles, atributos litúrgicos, inscripciones, etc., ligados con el tema de forma que no se rompa la continuidad compositiva. Dichos temas adicionales se harán de acuerdo con esta Delegación Nacional. En cualquier caso, el artista está facultado para realizar los bocetos en la composición que estime más conveniente.

Las pinturas serán realizadas siguiendo un sentido cronológico de derecha a izquierda, en los siguientes pasajes: 1.ª, María en el Templo; 2.ª, Desposorios de la Virgen; 3.ª, Anunciación; 4.ª, Visita a Santa Isabel; 5.ª, En el Portal de Belén; 6.ª, Los Reyes Magos; 7.ª, Calvario; 8.ª, Purificación; 9.ª, Huida a Egipto; 10.ª, En la casa de Nazareth; 11.ª, Las Bodas de Caná; 12.ª, Pentecostés; 13.ª, Asunción. El hueco número 7 se realizará teniendo en cuenta que lleva un crucifijo corpóreo en el centro. A ambos lados de la talla irán pintadas las figuras de la Virgen y de San Juan.

Quinta.—Cada concursante presentará un croquis a escala de 1:50, indicando el ritmo de la composición y muestras del color. Asimismo presentará tres bocetos a escala de 1:10 de otros tantos huecos consecutivos. Finalmente presentará también un fragmento de 80 x 80 centímetros de uno de los tres bo-

quetes presentados a tamaño natural. Todos éstos estarán realizados por el procedimiento del "gouache" o "temple".

Sexta.—El plazo de presentación de los bocetos —que se hará en el citado Departamento de Arquitectura— es hasta las trece horas del día 31 de marzo del año 1956.

Séptima.—En caso de que el Jurado lo estime oportuno, podrá elegir hasta tres bocetos, los cuales se premiarán con diez mil pesetas cada uno, en cuyo caso podría exigir la realización de otra prueba entre estos tres antes de adjudicar definitivamente la obra.

Los bocetos premiados quedarán en propiedad de la Sección Femenina.

Octava.—El artista elegido percibirá, además de las diez mil pesetas, setenta mil por la realización de su trabajo. Durante el tiempo que esté efectuando el mismo, será huésped de la Sección Femenina en el referido castillo de Las Navas.



ESTE RELOJ SERA SUYO POR 150 Ptas. al día

ROTVAl

ROTVAl-APART.678-MADRID

RUEGO ENVIEN GRATIS FOLLETO ILUSTRADO A:

NOMBRE _____

APELLIDO _____

CALLE _____ N.º _____

POBLACION _____

PROVINCIA _____



JERSEY O CHALECO?

Ambas cosas a la vez. Porque Gerlan es un jersey transformable en chaleco gracias a sus mangas de quita y pon.

Gerlan

PATENTADO

DOS PRENDAS EN UNA

DESDE EL MONCAYO AL URBION

Soria.—(De nuestro corresponsal.)

En los anales de nuestra ciudad, de esta ciudad tranquila, inmutable al paso del tiempo, hemos de registrar en este año varias cosas que han dado un poco al traste con el quietismo de Soria.

Vaya en primer lugar la reseña o la constancia de un tiempo que más que otoñal pudiéramos decir primaveral a lo largo de todos estos días navideños. La nevada con la que se inició el invierno parecía presagiar unas fiestas con nieve

Aranda

LA OBLIGACION DE EMPADRONARSE

Nuevamente se pone en conocimiento del público que hay que tener en cuenta, por lo que se refiere al empadronamiento, los movimientos de poblaciones y el padrón propiamente dicho. Aquel movimiento abarca una actividad continua, ya que se trata de las alteraciones normales y naturales de la población, al paso que de la formación del padrón, y tiene un carácter de suma importancia en cada lugar y población que se realice.

Como quiera que alguno de los agentes nombrados al efecto manifiesta que en algunos domicilios no han admitido la hoja por manifestar que está residiendo accidentalmente en Aranda, se pone en conocimiento de todos aquellos que se encuentren en situaciones parecidas la obligación que tienen de admitir y llenar la hoja de empadronamiento si se encuentran residiendo en esta población el día 31 del pasado, haciendo la salvedad en la misma y en la casilla correspondiente que es transeunte.

Es obligación de todo español estar empadronado en algún lugar de la Península, en algún lugar de España, pues, de lo contrario, no podrá considerarse vecino en ningún sitio, así como también se le prohíbe figurar en dos lugares distintos.

Ya se ha manifestado que ha quedado abierta una oficina de información sobre estos casos en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento y que funcionará mañana y tarde, durante las horas de oficina, a fin de poder resolver al que lo solicite cuantas dudas se le ofrezcan sobre su empadronamiento.

También se ruega a todos aquellos que no les haya sido entregada la hoja correspondiente se personen por dicha oficina para hacerle entrega de la misma y darle instrucciones sobre su cumplimiento.

por todas las esquinas, pero para hacer callar todos los pronosticados, nos llegó de repente un viraje del tiempo, y lo que prometían ser días erudos, por arte del sol y de la falta de viento, se transformó, como decíamos al principio, en casi casi una primavera. Lo malo es que hay un refrán de nuestra tierra, bastante cierto por desgracia, que nos asegura terminantemente que jamás al invierno se lo han comido los ratones, y el frío que no pasamos ahora nos llegará, si Dios no lo remedia, y durará hasta marzo o abril. Pero en fin, venga o no venga, esto llevamos ganado por delante.

Y tras del tiempo, desusado en estas fechas, hablenos también un poco de otro acontecimiento que no es corriente en la capital. Se trata de cine, y no es que en Soria no tengamos nuestras correspondientes sesiones de una manera cotidiana, no. Es que en el tercer día de exhibición de una película, concretamente, de "Marcelino Pan y Vino", la cola en la taquilla era de verdadero estreno. Creemos no pecar de exagerados si aseguramos que más del cincuenta por ciento de la población total de Soria ha desfilado por el cine donde se proyecta para admirar y emocionarse con la ingenuidad de Marcelino. Hasta tal punto ha adquirido popularidad el protagonista y el argumento de la cinta, que sabemos de una Orden religiosa cuyos Padres han sido bautizados con los mismos nombres que Marcelino da a los de la Congregación donde su vida se desarrolla.

Y ya que hablamos de Ordenes religiosas, bueno será reseñar el tercer acontecimiento desusado en estas Navidades de 1955. Hace tres o cuatro días un grupo de muchachos, de niños mejor, nos sorprendió interpretando villancicos con flautas y armonías bajo la dirección de un Padre franciscano, en el que no sabemos que admirar más, si su paciencia hasta haber conseguido un grupo musical soberbio, con instrumentos elementales, o el esfuerzo de voluntad preciso en este religioso para sobreponerse a su propio carácter, tan falto de paciencia, según confesión propia. Lo cierto es que este grupo de niños, vestidos con trajes regionales, nos ha sorprendido gratamente, y ha sorprendido a toda Soria en esta su salida por las calles de la ciudad los días de Navidad de este año de gracia.

Si nosotros fuésemos cronistas de la ciudad, en una ciudad en la que no existen cronistas oficiales, anotaríamos como hechos fundamentales de los finales de este año éstos que acabamos de citar, no por su importancia externa en sí, que en realidad tiene poca, sino por lo que significan de cambio y mutanza de una colectividad que se ha distinguido siempre por su quietismo e inmovilidad, por su cerrazón a todo lo que pueda venir de fuera, por considerarlo propio superior a lo demás, lo sea o no. Acaso esto pueda ser el principio de un camino de renovación, del que, indudablemente, podrían sacarse bastantes beneficios.

IUVE

CASA GERVASIA

VINOS Y COMIDAS

ESPECIALIDAD EN PLATOS TÍPICOS

Desear a su clientela un feliz y próspero año nuevo.

Calatravas, 3 — BURGOS — Teléfono 1155

LA VICTORIA

FABRICA DE PASTA PARA SOPA

CASIMIRO MATILLA e HIJO

Felicitan a su distinguida clientela y amigos y les desean un venturoso año 1956.

AVDA. VICTOR GALLEG0, 3 — TELEFONO 1542 — ZAMORA

'LA GOLONDRINA'

VIUDA DE V. PEDRERO

Especialidad en tapas y caracoles

BAR RESTAURANTE

Felicita a su distinguida clientela y amigos

CALLE DE LA REINA, 1 — TELEFONO 2360 — ZAMORA

BAR CASA POZANO

APERITIVOS Y MARISCOS DEL DIA

ESPECIALIDAD EN CAFÉ

Desear a sus numerosos clientes y amigos un feliz año 1956.

MADRID, 8 — BURGOS — TELEFONO 2213

SASTRERIA Y PAÑERIA

A. BUSTO

MADRID, 1 — TELEFONO 5296 — BURGOS

IMPRESA Y PAPELERIA

"La Comercial"

IMPRESOS DE TODAS CLASES

Cuentos, pinturas, plumas estilográficas y material escolar para RECALOS DE REYES

General Mola, 22 — BURGOS — Teléfono 2198



Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.

Villanueva, 16
Madrid
Plaza de los Leones de Castilla, 10
Valladolid

Les desea un próspero Año Nuevo

CONTINENTAL-AUTOS A

Recambios y accesorios en general para automóviles

Chevrolet-Bedford-G.M.C.-Opel y otros

NEUMATICOS TODAS MARCAS



Madrid, 1 - Teléfono 1814 - Plaza Calvo Sotelo, 8 - Teléfono 4583

BURGOS

El futuro de la Tierra está en el Sol

Las reservas mundiales actuales de energía, agotadas en el año 2023

Veintisiete países investigan el aprovechamiento de la energía solar

EN los días laborables de la semana, un grupo de estudiantes facultativos cocina su almuerzo en la terraza de una Universidad neoyorquina, sin necesidad del fuego o de la electricidad.

A través del río Hudson, en Murray Hill (New Jersey), hay bombillas eléctricas que se encienden y se apagan sin estar conectadas a ningún circuito eléctrico y en los laboratorios de la Comisión de Energía Atómica posee en Oak Ridge (Tennessee), el aire y el agua han sido convertidos en comida sintética.

No hay ninguna clase de magia detrás de todos estos experimentos. Esto es el trabajo experimental de hombres y mujeres que cada día arrebatan un nuevo secreto en su lucha para dominar y adueñarse de la fuente de energías del Universo: el Sol.

Ellos son los pioneros de una nueva investigación internacional en búsqueda de la fórmula que permita aprovechar la energía del amigo más viejo y valioso del hombre. Energía para calentar su hogar, mover sus herramientas y utensilios y facilitar la comida para su sustento.

Es una tarea lenta y tediosa y frecuentemente abocada al fracaso. Ahí la tenemos, la luz del Sol, completamente gratis y esperando tan sólo ser aprovechada. Cada hora, la Tierra se baña de una energía equivalente a 21 millones de toneladas de carbón, mientras que los rayos solares brillan a través de sus 93 millones de millas.

En un día claro, los rayos del Sol que inciden sobre el tejado de una casa corriente de los Estados Unidos contienen un poder potencial quinientas veces superior al de toda la electricidad empleada en el típico hogar norteamericano. Pero el método del aprovechamiento es lo que ha eludido al hombre a través de los siglos.

Después que Albert Einstein mencionó al átomo por vez primera, la ciencia necesitó cuarenta años para llegar a su desintegración en la explosión que hizo retumbar al desierto de New Mexico.

Pero, aún con la técnica tan avanzada de hoy día, los expertos más optimistas se ven obligados a admitir que no hay un más camino económico en perspectiva para aprovecharse en gran escala del fenómeno de la energía solar. Hasta ahora, dicen los expertos, se ha tratado solamente de experimentos fáciles y sencillos. La investigación se está convirtiendo ya en una búsqueda con caracteres de urgencia. Actualmente hay veintisiete países dedicados a las investigaciones y experimentos solares. Y en el curso de los próximos dos o tres años se espera que la mayoría de los centros industriales de los Estados Unidos cuenten con sus propios laboratorios de energía solar.

En el Instituto Tecnológico de Massachusetts, que desde 1938 lleva invertidos más de 500.000 dólares en proyectos de energía solar, se están preparando apresuradamente nuevos experimentos. La Fundación Forq ha donado 45.000 dólares a la sección de investigaciones del Colegio de Ingeniería de la Universidad de Nueva York, destinados a la investigación

detañada y al posterior desarrollo de una cocina solar práctica.

En el pasado mes de noviembre, la Asociación para la Aplicación de la Energía Solar, que cuenta con un año de existencia, se ha reunido a la Universidad de Arizona y al Instituto de Investigaciones de Stanford para celebrar la primera Asamblea mundial de científicos solares.

Químicos científicos, ingenieros, industriales y hombres de negocios de los Estados Unidos y otros países han dedicado cinco días en la soleada ciudad de Phoenix (Arizona), a intercambiar sus conocimientos sobre sus respectivos proyectos prácticos.

Son muchos los años que los expertos solares de diversos países han dedicado al estudio y a la experimentación, pero hasta ahora era muy poco lo que sabían unos y otros. El doctor Merritt L. Kastens, del Instituto de Stanford, que encabeza el Comité de programas, opina que este intercambio de informaciones abrirá nuevos caminos a la investigación científica.

¿Cuál es la causa de esta repentina actividad sobre uno de los secretos más antiguos y mejor guardados de la Naturaleza?

Per una parte, el mundo está consumiendo rápidamente sus recursos de combustible, carbón, petróleo, gas e incluso los materiales de fisión. Los científicos ya no hablan de reservas que duren centenares de años, sino que las limitan a simples décadas. Es tan tremenda la necesidad del mundo en energía motriz, que uno de esos científicos ha dicho que las actuales reservas de carbón, gas y petróleo se terminarán alrededor del año 2023, es decir, dentro tan sólo de sesenta y ocho años.

Además, el rápido aumento de la población y la mejora del nivel de vida incrementará indudablemente la demanda de las reservas actuales. Así, en muchos lugares, en la India, por ejemplo, la falta de combustibles naturales o medios para importarlos en gran escala han obligado a las familias pobres a consumir el único combustible que tienen a mano, la vegetación que les rodea. De este modo han desaparecido los bosques, y, en consecuencia, ha aparecido la amenaza de la erosión.

Si se lograra el empleo práctico de la energía solar para cocinar, se podría mejorar el nivel de vida de un millón de personas que viven entre Calcuta y Casablanca en las condiciones más bajas de nivel de vida.

Otra de las razones para esta intensa búsqueda hacia un nuevo control práctico del Sol tiene argumentos más complicados. Es lo que el profesor V. A. Baum, experto solar ruso, describe como "la necesidad de mejorar el equilibrio climático de la Tierra" haciendo desaparecer los desiertos actuales.

En efecto, se calcula que una cuarta o una tercera parte de la superficie del Globo no recibe lluvias normales, entendiendo por normales las lluvias necesarias para convertir las regiones áridas o semiáridas, en incasante crecimiento, en regiones productivas.

Este es un problema que afecta a 35 naciones y 18 territorios dependientes situados en los seis continentes de la Tierra. E incluso en algunas regiones de los Estados Unidos, un exceso de cultivos y plantaciones las ha convertido en desiertos de polvo, obra del hombre.

Algunos expertos han advertido que la expansión de estos desiertos podría provocar el aumento de la temperatura de la Tierra, hasta el punto de derretir las capas de hielo de los Polos, lo que provocaría una subida general en el nivel de los mares y océanos y obligaría al hombre a refugiarse en las montañas.

La solución ofrecida por muchos científicos es la de controlar el poder del sol que calienta a la Tierra. La energía solar, dicen, podría ser empleada simultáneamente para desalar el mar e inyectar agua en la superficie terrestre.

Palmer Putnam, conocida autoridad norteamericana en materia de reservas mundiales de energía, ha dado su opinión crítica en relación con el futuro inmediato de la energía solar: "Las perspectivas son brillantes bajo el punto de vista técnico, pero desalentadoras económicamente."

Los hombres de ciencia de hoy pueden medir el fabuloso poder del Sol y han desarrollado numerosos aparatos experimentales para captar sus fuerzas. Pero los grandes problemas del momento son los de la eficiencia y costo de la operación. ¿Qué fracción de la gigantesca energía solar puede ser convertida o aprovechada para fines útiles y cuál sería la máquina o aparato necesario para llevar a cabo dicha conversión?

La necesidad puede darnos la respuesta. Y quizás más pronto de lo que creamos.

CHARLES P. ARNOT

Próxima inauguración de una gran refinería de petróleo en Chile

Se refinarán tres mil metros cúbicos de petróleo diariamente

Concón, Chile. — (Crónica especial ICE.)

HA sido inaugurada con una gran ceremonia oficial la nueva refinería de petróleo de Chile, situada en las afueras de Viña del Mar, al norte del gran puerto de Valparaíso.

La nueva refinería, operada por la Empresa Nacional de Petróleo, es un testimonio respaldante de la expansión de la industria petrolera del país. Está preparada para manejar diariamente mil metros cúbicos de petróleo crudo y convertirlo en kerosene, aceite diesel, fuel-oil y propano butano.

En la construcción de la refinería se emplearon los servicios de 200 ingenieros y personal de administración, aparte de 1700 trabajadores.

Los primeros trabajos de construcción tuvieron lugar a mediados de 1952 y al comenzar el siguiente se colocaron los primeros cimientos de la refinería. Tomando en cuenta todos los trabajos que se han tenido que ejecutar, se han tardado tres años en la construcción de la refinería.

Desde Valparaíso se transportaron aproximadamente diecisiete mil toneladas de equipo para la planta. Este fue uno de los más difíciles problemas que el proyecto encontró. En algunos casos, objetos pesados, tales como la torre de 33 metros de altura de la planta de destilación, que pesaba 129 toneladas, tuvieron que ser llevados a flote desde el puerto de Valparaíso hasta las aguas profundas de la bahía de Playa Amarilla.

Con el fin de asegurar una continua provisión de energía eléctrica y hacer a la refinería independiente en caso de que se produzca alguna falta en las fuentes exteriores de energía, la General Electric instaló un generador de turbina con una capacidad de 2.500 vatios.

3 MOTIVOS le hacen imprescindible una LAVADORA

- ahorro de tiempo y comodidad
- ahorro de jabón (75%)
- ahorro de agua caliente

3 RAZONES aconsejan su adquisición en SUMMUM

- las mejores marcas
- se las deja en prueba
- con facilidades de pago

150 pts mes

Santiago 5

SUMMUM

Camisería. Géneros de punto. Alfombras. Confecciones



Tejidos y Novedades Larrosa

Paloma, 4 - Teléfono 4286

BURGOS

PAÑERÍA DE SENORA Y CABALLERO. TAPICERÍA. PAÑOLERÍA

FERIAS EN BRIVIESCA

Importantes ferias de ganado de todas clases se celebrarán los días 7 de enero, 4 y 27 al 29 de febrero, a las que concurrirán gran número de tratantes procedentes de varias provincias.

BAR GORBEA

Saluda a su distinguida clientela y amigos y les desea un feliz Año Nuevo. BURGOS

HIJOS DE RIU, S.L.

Manufacturas al por mayor de confecciones

Miranda, 14 Teléfono 1749 BURGOS



MONT BLANC
APRECIADA EN TODO MOMENTO IDEAL PARA UN DIA SOLEMNE

UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO

Compraventas cooperativas y de crédito



Santander, 11

Teléfono 3695

BURGOS

SASTRERIA Y CAMISERIA

CAMIGO

Saluda a sus clientes y amigos y les desea un feliz y próspero año 1956

Santa Clara, 1 y Mariano Benlliure, 6 - Telf. 1426 ZAMORA

Reloj "Duward" - Reloj perfecto
Reloj "Technos", de RELOJERIA ESPADA

(FRENTE A CORREOS)

En el Concurso "Expreso Duward" de Radio Madrid, del pasado día 27, ha sido favorecido por la suerte con un RELOJ PERFECTO DUWARD el señor Villarrubia, camarero del Café Viena.

Aproveche la oportunidad y pida a los Reyes

RELOJES DE OPTICA NACIONAL

PRECIOS ESPECIALES HASTA EL 7 DE ENERO

BURGOS



DEPORTES

NOTAS BREVES

*** Buenos días, señores. Ahora sígo.

A mi sobrino Pepe, el de Astorga —tengo más sobrinos Pepes que Gandía— se le ha ocurrido escribir una cosa tremenda sobre ese traspaso de Basora y compañeros futbolistas al Lérida.

El hubiera querido llevarse al Plus Ultra.

*** En Valencia tienen miedo a la segunda vuelta, pero allí hay valedores para todo, y dicen: —Es distinta una lucha en la Liga a una batalla contra el San Lorenzo de Almagro, con heridos, suplicantes al por mayor y un árbitro argentinizado de repente.

—Todavía hay clases.

*** El próximo guardameta del Oviedo será el conocido como Filiberto Franklin.

¡Qué gran apellido para portero, Franklin, pararrayos!

*** César sigue molesto en la Cultural, jugando de extremo derecho, a sus años: —Estoy en un puesto de inválidos. Esto es horrible. Tendré que hacerme entrenador en seguida.

César piensa en la venganza.

*** El Real Madrid pagó ayer al Ayuntamiento de Madrid la cantidad de un millón quinientas mil pesetas en concepto de impuestos.

Y aun dicen que el pescado es caro.

*** Anoche, como tantos equipos de fútbol hoy, entraban ustedes a por uvas.

Yo las tomé estrujaditas, fermentaditas y gaseadas.

¡Qué uvas, y qué tío tengo en el Ampurdán!

*** El fútbol argentino está resurgiendo de sus propias cenizas. Antes, "allá" se pagaba en platita de la buena, y ahora, en calderilla. Los jugadores vieron las orejas al lobo y juegan que se matan. Por eso quieren venir a España los Benavides, Eulogios, Wálteres, etc., no más...

Pero, amigos, la solución española también radica en el abaratamiento del espectáculo y están a punto de aparecer las vacas flacas.

*** Es tan millonario Basora que lo único que le faltó hace unos días fue comprar al Barcelona y Las Cortes.

Ya conocen ustedes la razón de la sinrazón de Basora. Tiene el riñón cubierto de "manteca".

*** El Madrid no entrenará a la selección francesa. Este papel lo representará el Sevilla, gracias a los bonos más oficiales de don Uranio Plutonio.

*** Y que éste que acaba de entrar no sea peor que el que se acaba de ir. De nada.

L. C.

Buen fútbol el de nuestros potentes Clubs que nos prestigian

NO hemos creído en estos últimos tiempos en la decadencia del fútbol español porque ese se mide no sólo por su equipo nacional, sino también por sus clubs. Mientras la continua desorientación en la dirección de nuestra selección, por no tener paciencia y por hacer caso a campañas apasionadas, dieron al traste con uno de nuestros mejores seleccionadores, aunque a veces incurriera en el exceso de "pizarrismo" —nos referimos, claro está, a Escartín—, nos hizo entrar en el camino de la estúpida eliminación en la fase previa de los Campeonatos del Mundo.

SIEMENS
INDUSTRIA ELECTRICA. S.A.

MOTORES
ELECTRICOS

de máxima garantía

para

Industrias y Agricultura

Por EDUARDO TEUS

eliminación con Turquía, no la volveremos a ganar. Nuestro equipo nacional ha descendido mucho en su cotización. Estamos ahora en el monón injustamente, porque la verdadera clase de nuestros jugadores, reflejada en los clubs, es bastante más alta. A esto hay que intentar ponerle remedio.

De momento —aunque su popularidad no sea grande— es necesario prestar la máxima atención al Torneo de la Copa Mediterráneo, donde nuestro fútbol va muy bien situado. Es un torneo que se puede ganar si se cuida y orienta bien a nuestra selección B. Porque en el fútbol no basta con tratar de seleccionar a los mejores en cada momento, sino hay que hacerlos jugar con una táctica estudiada en sus menores detalles. No es prudente dejar que se "improvisen" sobre el terreno, como se improvisó en Wembley, para que todo el equipo opte por lo más cómodo. Que fué el irse al ataque. Sólo nos faltó en Londres que Carmelo imitara al lusitano Gómez en el Estadio Santiago Bernabéu, como cuando éste se fué en una ocasión de delantero abandonando su sitio bajo el marco para completar el cuadro de todo un equipo imprudente lanzado al ataque.

En la Copa del Mediterráneo lógicamente parecen destacar Grecia, Turquía, Egipto y Francia B, que ya no es fácil que recuperen los puntos perdidos, pero marcha muy bien Italia B con dos valiosas victorias fuera y ninguna derrota. Las condecoradas en Estambul y el Cairo sobre Turquía y Egipto, que no será fácil que nosotros las logremos. Pero en cambio tenemos ese

triumfo sobre el Francia B en Bayona, de enorme valor.

Conquistar la Copa Mediterráneo en su primera y única edición —no es sencillo que torneo tan dilatado se vuelva a poner en perspectiva un gran éxito internacional de España. Debemos hacer todo lo posible por alcanzarlo. En el próximo mes de marzo o quizá en abril, si se retrasa la excursión, nuestro equipo nacional B tiene que ir a Egipto y Grecia. Debe ir bien preparado técnica y tácticamente para afianzar nuestra clasificación en la Copa Mediterráneo, ante esa amenaza del B de Italia que también quiere ganar el torneo.

Y es serio y fuerte enemigo.

Concurso de juguetes educativos

Madrid, 31.—El Ministerio de Educación Nacional convoca concurso de carácter informativo sobre toda clase de juguetes que, por sus características y beneficios influencia sobre quienes los utilicen, puedan ser clasificados como juguetes educativos.—Cifra.

PUBLICACIONES Revista "Ceres"

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente a enero de la importante revista "Ceres", publicación nacional de economía agrícola que se edita en Valladolid.

El citado número es interesante y ameno, pues contiene informaciones de mercados mayoristas y trabajo las firmas más destacadas de la economía y técnica agropecuaria del país y del exterior.

Coppi y sus domésticos firmaron ya para correr la Vuelta a España

Bilbao, 31.—El director de la Vuelta Ciclista a España 1956 ha confirmado el contrato de participación en la Vuelta del fenómeno italiano Fausto Coppi, noticia que apareció ayer en los diarios de Italia. Hoy mismo han firmado además sus compromisos los nueve compañeros de Fausto, pudiendo afirmar rotundamente que la "escuadra azurra" de la Vuelta Ciclista a España estará integrada por los siguientes corredores: Fausto Coppi, Jean Carpi, Astúria, Giuseppe Buratti, Stefano Gaggero, Nino de Filipis, Giovanni Feliciati, Andrés Carreras, Giuliano Micheloni, Agelo Conterno y Giuseppe Fabero.

Fausto Coppi ha rechazado un fabuloso contrato para la carrera Roma-Nápoles-Roma por correr la ronda española. Ha manifestado a los organizadores de la Vuelta el deseo ferviente de venir a España.

«Los perfiles de aquellas carreteras son los ideales para mi lucimiento, y en esta ocasión quiero rehabilitarme ante los españoles y lograr mi primera gran victoria sobre las carreteras hispanas. No iré al «Tour», pero haré la Vuelta a España y el Giro.»—Alfil.

AGENDA DE SECCION FEMENINA

Se ha puesto a la venta la Agenda de la Sección Femenina de 1956. Recetas de cocina, economía doméstica y toda clase de consejos útiles para el hogar.

LAS QUINIELAS

Por CESAR GONZALEZ RUANO

ESTE asunto de las quinielas está dando mucho juego al juego, nos están haciendo a todos un poco jugadores y gangustas de lo imprevisible, que va resultando que tal vez sea lo que mejor se puede prever.

Entre las quinielas, como innovación entusiastamente aceptada, y la lotería, como tradición entusiastamente mantenida, el español confía a la suerte, a la esperanza de la suerte, esas fortunas fabulosas que sabe que difícilmente pueden alcanzarse por los caminos reales del trabajo.

Como en casi todos los juegos, la experiencia nos va demostrando que lo más importante en el abrir es entenderlo menos posible del juego a que se juega. La inteligencia, en estos casos, sirve para poco. Más bien diríamos que es contraproducente, porque la Fortuna se entrega de un modo ciego y no gusta de acudir a las citas del que pretende engañarla siendo más listo que ella. No sabemos si esta tesis es terriblemente desmoralizadora o, por el contrario, puede ser, en cierto modo, un consuelo, siempre abierto a las decepciones y heridas del infortunio.

En los grandes casinos, donde alrededor del tapete verde se remuevan contumaces generaciones de jugadores, todo el mundo sabe bien que el dinero no suele acudir nunca a las manos de aquellos quienes poseen una experiencia, quienes creen estar en posesión de complicadas y pacientes combinaciones, y que, por el contrario, es muy frecuente la fortuna loca de la criatura ingenua que, acercándose quizá por vez primera a una mesa de juego, deja caer la ficha donde Dios le da a entender y gana tozuda y sistemáticamente.

Ahora, un tocayo mío, un tal César Suárez García, vecino del pueblo asturiano de Carballín, ha acertado nada menos que los catorce resultados en una de las últimas quinielas. Y estos catorce resultados han arrojado esta vez casi dos millones de pesetas.

Parece que el afortunado quinielista no ha visto jamás un partido de fútbol, lo que no impide que ya hubiera jugado antes a las quinielas y acertado modestamente alguna vez. Lo que ha arriesgado para ganar esa suma fabulosa han sido exactamente seis pesetas. Veintiocho quinielistas inmediatos acertaron trece de los resultados. Y probablemente muchos de ellos harían sus apuestas de una manera más o menos arbitraria.

Nadie, en general, puede intuir ni remotamente dónde está la suerte, pero sí existe una colaboración de la inteligencia con la fortuna, esto es, la de aprovechar la suerte y no desperdiciarla. Una vez más eso que tan confusamente llamamos experiencia nos dice que lo difícil en la vida no es ganar, sino conservar.

do, con aquella burla del sorteo en Roma y más tarde de los pobres resultados de muchos de los últimos partidos internacionales, los clubs sitúan a nuestro fútbol en su verdadero lugar. En uno de los primeros del mundo, lo quieran o no reconocer los eternos reventadores.

Porque no es solo el Madrid con sus victorias en la Copa Latina y con esta resonante y memorable del primer encuentro de los cuartos de final contra el Partizan de Belgrado, sino también el Sevilla con la paliza al Reims, el Barcelona con sus goleadas a famosos equipos extranjeros en Las Cortes y el Atlético de Bilbao con aquel su magnífico triunfo vapuleando al Oporto. El invencible Oporto en su campo, donde hasta el Madrid había caído, como otra serie de equipos ingleses, escoceses, brasileños, argentinos, etc.

Distancia del fútbol técnico bien orientado en los clubs con sus elementos directivos profesionales, secretario técnico y entrenador sabiendo lo que se hacen a la alegre aventura en las selecciones nacionales con un criterio fijo sobre lo que se debe hacer.

Esta distancia la palpamos en la Copa de Europa como antes en la Copa Latina. En una clasificación de nuestro fútbol, guiándonos sólo por sus campañas internacionales en los últimos seis años, ocuparía España un sitio bastante bajo. Aquella difícil votación que ganamos en la FIFA para ser cabezas de serie en Suiza, a donde no llegamos, pesa a "fabricarnos" la que siempre debió ser una feliz

Para ser exacto...

RELOJES
EXACTUS

UN SUEÑO HECHO REALIDAD!

SONIDO EN RELIEVE

3D.

Inwicta Radio

MOD. 5.207 "BABY" Ptas. 1.590.-

MOD. 5.321 "FLORENCIA" Ptas. 2.890.-

MOD. 5.428 "VENECIA" Ptas. 2.290.-

MOD. 3.427 "COLONIA" Ptas. 2.590.-

MOD. 5.447 "HAMBURGO" Ptas. 3.195.-

MOD. 6.442 "FRANKFURT" Ptas. 3.795.-

MOD. 8.451 "RHIN" Ptas. 4.750

MOD. R-5.442 "BAYREUTH" Ptas. 4.995.-

La Primera División, hoy
Valencia-Sevilla.
Atlético Bilbao-Alavés.
Leonesa-Hércules.
Atlético Madrid-Murcia.
Las Palmas-Real Madrid.
Real Sociedad-D. Coruña.
Celta-Valladolid.
Español-Barcelona.

CALZADO A LA MEDIDA
I. BALLESTEROS
TALLER DE REPARACION
Santa María, 7. Teléfono 3206
VALLADOLID
Felicitó el año nuevo a sus clientes y amigos.

ALMACENES La Esmeralda

Desea a su distinguida clientela y amigos un feliz Año Nuevo

VALLADOLID

Distribuidor Oficial para Zamora:

ANGEL BERCIANOS MARTIN

SAN TORCUATO, 31

En Valladolid:

PUENTE PAZ

En Burgos:

QUEIPO DE LLANO, 27

LA UNION GRANDES ALMACENES DE MADERA, DEL PAIS Y EXTRANJERAS-MATERIALES DE CONSTRUCCION

Hijo de Alvaro de Castro y Cia., S.R.C.

Depósito exclusivo para esta provincia de la "VIGUETA CASTILLA"



Distribuidor oficial del tablero español de fibras TABLEX

CASA CENTRAL: Avenida de la Feria, 15 - ZAMORA. Teléfonos.—Oficina: 1582. Domicilio: 1980

SUCURSALES: LA TABLA-TABARA (Zamora)

SALAMANCA: Paseo de Cañalejas, 43. Tlf. 2478

Felicitan a su distinguida clientela y amigos y les desean un próspero Año Nuevo

Industrias derivadas del cemento

De Castro y Fernández, S.R.C.

Fábricas de mosaicos y mosaquetes hidráulicos y apisonados - Bovedillas y bloques vibrados - Piedra artificial

Rvda. de la Feria, núm. 18.-ZAMORA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Depósito exclusivo para esta provincia de los productos de fibrocemento CAOLITA

Teléfonos.—Oficina: 1592. Fábrica: 1599

Fábrica: Avenida de las Tres Cruces, 34

SONATA DE PRIMAVERA

Por RAFAEL GARCIA SERRANO



Todo natural y lógico, según parece, sería comenzar esta crónica con el famoso verso, repetido hasta la saciedad: «¿Quién me ayuda a traer la primavera?» Este llamamiento y aquello del pelotón de soldados que a última hora salva la civilización, han sido las citas más amorosas y constantemente solicitadas por todos nosotros, periodistas y escritores. La verdad es que nos hemos hinchado a resobalar. Por eso, ahora, cuando el año va a caer y el año va a empezar, prefiero ser un poquito original, y siguiendo cuidadosamente la sugerencia de este forzado título, irme a buscar comienzo a don Ramón María del Valle Inclán, que en paz descanse, lo cual equivale a buscar el más soberbio y hermoso de los principios. Así arranca su maravillosa «Sonata de Primavera», con estas mismas palabras que a continuación podéis leer: «Anochecía cuando la silla de posta traspuso la Puerta Salaria y comenzamos a cruzar la campiña llena de misterio y de rumores lejanos». De repente todo huele a Roma y todo se ilumina con el fulgurante resplandor de la juventud. La primavera, para nosotros, era Roma. La primavera, para mí, fue Roma. No otra cosa: exactamente, Roma. Ni la estación del año que astronómicamente principia es el equinoccio de primavera para extinguirse en el solsticio de verano; ni la época templada del año que en nuestro hemisferio corresponde a marzo, abril y mayo, y en el austral a septiembre, octubre y noviembre; ni la planta herbácea de la familia de las primiláceas; ni el tejido de flores de gaitería; ni la propia gaitería; ni siquiera el tiempo lozano; ni tampoco la triste y desilusionada aplicación que de este hermoso nombre, primavera, suele hacerse para decir: «No seas primavera, hombre». No: la primavera fue Roma para los mejores pero que soñó junto a ellos: Roma, solamente Roma fue la primavera del mundo.

En toda esta inolvidable sonata habrían de mezclarse los gestos de toda una época: el puño cerrado y el brazo en alto, la revolución a paso gentil, los trigos de Litoria y los artículos del democrático «Heraldo» que defendía la esclavitud en Abisinia, la triste España marxista y aquellas fabulosas marchas de los «camisas negras» por la Etiopía, y el nacimiento del «Cara al Sol» y el agua, el agua incesante que cayó en marzo, en abril, en mayo—también en febrero y en buena parte de junio y hasta de julio—aquel año de 1936, ahora van a cumplirse los cuatro lustros. Roma era el sol que seaba los suelos fangosos y también la respuesta al «Heraldo», y era Roma una fresca y clara mañana en la que nosotros sabíamos que íbamos a triunfar. Y todo, entonces, estaba reciente, inédito, oliendo a tinta de imprenta, a bandera de esperanza, a amistad y camaradería. Lo malo de aquella Roma fue que saltó de la primavera al otoño sin pasar por el verano. Lo bueno de aquella Roma es que, como la Roma antigua, nos ofreció, en versión siglo XX, el ciclo completo de una evolución política, de un desgaste político. El último servicio de aquella Roma primaveral fue el de avisar al mundo por dónde viene el peligro, por qué frentes internos amenaza el enemigo, por qué brechas puede colarse el desaliento, por qué angostas hendiduras se asombraba a infiltrarse la traición. Consejo la relectura de un libro tremendo e importante: «Italia, fuera de combate», de Ismael Herráiz.

Asombra pensar, en una poética previsión de primavera, que el blanqueamiento de las cuestiones mundiales viene a ser exactamente el mismo que hace veinte años, cuando la primavera contaba con el bastión de Roma. Ahora aquella Roma ya no existe; subsisten, en cambio, los mismos frentes enemigos: la misma línea ideológica en presencia, la misma triste batalla y abundan los portadores del otoño, los que aún quisieran agostar más el reflejo de aquella primavera del mundo, los que quisieran vencerla definitivamente.

Quizás los poetas prefieran acudir a cantar la primavera de siempre, la de todos los años, la primavera vegetal, el desperzo del corazón: quizá las gentes prefieran hablar de las violetas y también del amor, que es cosa buena, y de qué maravilla son las muchachas en primavera.

Quizás. No me extrañaría. A mí mismo me tienta mucho, pero la verdad es que todo ello está en peligro si el mundo no acierta a defender lo más válido y profundo de aquella gentil primavera que dió al mundo Roma en pleno siglo XX. ¿Quién nos ayuda a defender la primavera en peligro, quién quiere arrimar el hombro para que nuestros sueños de juventud no se nos vayan por cualquier puerta Salaria, camino de una campiña llena de misterio y de oscuros rumores lejanos? O, quizás, no tan lejanos, no tan oscuros.

Todo cierre de ejercicio anual nos trae el justo desahogo de conocer el índice de las realidades logradas sobre nuestro suelo o entre nuestras gentes. Si importante es lo primero, parece trascendente cuanto se refiere al aspecto humano, por su significación para el futuro del pueblo al que se pertenece. Ello hace extremada la responsabilidad de los gobernantes olvidados de que su acción no es sólo actual, sino grave y exigente preocupación de futuro, que les obliga a una tenaz vigilancia en la formación del hombre joven. Motivo fundamental en esta preocupación es la preparación física. Es necesaria la mente sana y también le es un cuerpo ágil, erguido y disciplinado. Los pueblos de buena salud y acusada personalidad poseen decisivamente en la historia porque al cultivar la mente dieron disciplina al cuerpo, aptos uno y otra para cumplir con firmeza el propio destino nacional.

Cebido el tema a la juventud española, quisieramos hablar de la formación física de nuestros muchachos, acometida por el Frente de Juventudes, al que por ley se confía la formación total juvenil con un resultado cuya sola exposición rechaza todo adjetivo secundario.

Toda la España joven practica hoy algún deporte, incluso en las zonas rurales más apartadas de todo núcleo urbano, los muchachos que en aquella residen ya saben jugar al baloncesto, y al balonvolea, y hacen competiciones de campo a través. Tres deportes fuertes y vitales—cuyo aprendizaje es necesario, y no como el fútbol, practicado en cualquier sitio sin necesaria previa enseñanza—, de escaso coste y de magníficos resultados. Por tanto, estén donde estén, los jóvenes campesinos conocen reglas, faltas y penalizaciones de esos juegos. Y fue el Frente de Juventudes el organizador de estas posibilidades, montando las diversas competiciones, como de campo a través, en circuitos alejados a las tierras propias, para cuya participación se movilizan decenas de miles de muchachos en todo el país.

Otra de las competiciones que despertó extraordinario interés público son las vueltas ciclistas. Cinco competiciones de este tipo se celebran anualmente, organizadas por las provincias de Valencia, Jaén, Palencia, Vizcaya y Ciudad Real, y a cada una de ellas asisten grupos de provincias más cercanas geográficamente de aquella que lo organiza. En Valencia, por ejemplo, participa todo el levante juvenil, Cataluña, Baleares, Alcaete y Teruel, y en cada una de las restantes vueltas se cuentan de nuevo a once equipos provinciales distintos, a punto siempre para tomar la salida en el momento oportuno.

Pero además del ciclismo y de los deportes en zonas rurales, quedan otras manifestaciones deportivas realizadas por la juventud española, en cumplimiento del calendario anual de actividades trazado por la Asesoría Nacional de Educación Física, en el que se determina que cada Delegación está obligada a realizar competiciones para los muchachos según sus edades—11 a 13 años cumplidos, 14 a 16 y 17 a 21—, según sean respectivamente, flechas, cadetes o guías, pues las edades ponen límites naturales a la dureza de los ejercicios de los últimos, nunca aconseja-

Ciento cuarenta mil estudiantes, guías, cadetes y flechas, montaron su guardia deportiva en 1955

Palencia inauguró sus instalaciones con los Juegos Nacionales Juveniles y Anoeta fué sede para la Semana Internacional Universitaria. Cinco vueltas ciclistas a otras tantas provincias congregaron centenares de jóvenes corredores, mientras en Navacerrada y Candanchú competían los esquiadores

Por NUÑO ORTEGA

bles para los primeros y necesariamente disminuidos para los segundos. Cada provincia debe organizar, por tanto, competiciones anuales para guías de atletismo, baloncesto, balonmano, balonvolea, campo a través, fútbol y ciclismo; para cadetes, natación, balonvolea y balonmano a siete, y para flechas, natación. Entre estas especialidades todavía se acusan variaciones exigidas por las edades de los participantes. Por ejemplo, los guías compiten en atletismo en pruebas de 100, 200, 400, 800, 1.500 y 3.000 metros lisos; 3.000 metros obstáculos; 110 y 410 metros vallas; relevos 4 por 100 y 4 por 400; además de las ya clásicas de lanzamiento de disco, jabalina, martillo y peso, y saltos de longitud, altura, pértiga y triple. El guía ya en trance de hombre más formado rinde el gran esfuerzo exigido por estas competiciones, quizá las más amorosamente fomentadas por el Frente de Juventudes por constituir la más ancha base para una buena preparación física juvenil. Las restantes, pruebas de baloncesto, balonmano, balonvolea y campo a través se rigen de conformidad a las respectivas reglamentaciones. Aun queda a los guías otra especialidad, común también a los cadetes, que requiere también un notable consumo de energía: la natación, con pruebas seriadas de 100, 400 y 1.500 metros libres, 100 metros espaldas, 100 metros braza mariposa, 200 metros braza clásica, 4 por 100 metros estilos y 4 por 100 metros libres. En cambio, las pruebas exigidas a los flechas son menores, ceñidas a los 100 y 400 metros, 100 metros espaldas, 100 metros clásica, 100 braza mariposa y relevos 3 por 100 estilos.

Estas son competiciones peninsulares, con intervención de marroquíes y balearicos. Los canarios, en razón a la dificultad de traslado de los numerosos equipos preceptuados, tienen, asimismo, sus competiciones propias anuales bajo la denominación «Trofeo Delegado Nacional para las Islas Canarias», y cuyo desarrollo se hace alternativamente en la capital de cada provincia insular, en dos fases, primavera y otoño, otorgándose en la segunda el trofeo a la provincia ganadora.

El resultado de todas esas competiciones provinciales es puntuable para los galardones anuales, «Trofeo del Caudillo», para cuya concesión se tiene en cuenta toda actividad deportiva realizada, y el «Guion de Educación Física», que esta Asesoría otorga a la Delegación más destacada en el cumplimiento y realización de sus tareas. Para el trofeo se exige la normal realización de las competiciones de guías, cadetes y flechas, y para el guion también han de realizarse los campeonatos natatorios para las tres edades señaladas, que además han de hacerlos también de gimnasia educativa. Todavía las provincias pueden alcanzar mayor estimación en los llamados deportes bonificables, y son los que, con independencia de los ya tradicionales, se realizan por propia iniciativa, como bolos, pelota, tenis de mesa, ajedrez y algunos otros menos comunes, cuya realización permite conseguir valiosos premios con independencia de las puntuaciones generales.

Debemos reseñar en el deporte juvenil un continuado movimiento de flujo y reflujo que alcanza su pleamar a diciembre, por el contrario, a

clasificaciones inferiores en las categorías precisas, y este subir o bajar refleja el volumen y resultados de las tareas desarrolladas, fríamente enjuiciados por los técnicos nacionales encargados de esta inspección, quienes comprueban el desarrollo de las competiciones realizadas durante el año, provinciales, de sector o regionales más tarde y, finalmente, nacionales, o juegos nacionales por último, si se refieren sólo a las Fajanges Juveniles, con independencia de las de universitarios, escolares o aprendices. El campo a través se inicia con prueba local en núcleos rurales o pueblos, cuyos vencedores participan en las de carácter provincial, y el campeón de la misma, con independencia de los equipos provinciales designados para la fase nacional, toman también parte en ella, y por vencedor absoluto es premiado con la asistencia a los Juegos del Mediterráneo.

Podemos aludir ahora al crecimiento de los campeonatos nacionales escolares, prueba anual realizada en Madrid, con mucho arraigo en casi todos los colegios españoles, cuyos cuatro equipos finalistas, de otros tantos centros de enseñanza, obtuvieron a lo largo del año las mejores marcas de entre todos los participantes, y que compiten en atletismo, fútbol, baloncesto, pelota, gimnasia y balonmano con sus marcas internacionales para escolares, que, a la postre, dan el equipo campeón para cada año.

Vamos a finalizar esta exposición con la tarea concreta realizada en 1955. Y comenzamos con los numerosos cursos de alta montaña y esquí y campeonato nacional de este último en Candanchú al iniciarse el año, seguido por otro idéntico para universitarios en Navacerrada; el Campeonato Nacional Juvenil de Campo a Traves, como prueba inicial del Cross de las Naciones en San Sebastián en el mes de marzo; en abril, en Madrid, los Juegos Universitarios Nacionales y los Juegos Escolares Nacionales a fines de este mismo mes; en mayo, encuentro internacional escolar España-Francia, en Lourdes; las cinco Vueltas Ciclistas mencionadas y Campeonato Nacional de Natación para flechas, en Mataró, en julio; nuevamente en San Sebastián, y en agosto, la Semana Internacional Deportiva Universitaria, con asistencia de atletas de 25 naciones, y seguidamente, en Treves (Alemania), intervención de los escolares españoles en los Juegos Internacionales de la F. I. S. E. C. (Federación Internacional Deportiva de Estudiantes Católicos), y por último, en septiembre, en las instalaciones deportivas juveniles de Palencia, que con este motivo eran inauguradas, los Juegos Nacionales del Frente de Juventudes, sobre atletismo, balonmano y Campeonato Nacional de Natación para guías.

Sólo falta ya el resumen numérico que señala cifras superiores totales a los ciento cuarenta mil muchachos, entre los que merecen destacar los 66.162 participantes en las competiciones del «Trofeo del Caudillo»: 31.549, entre las del Guion de Educación Física y los deportes bonificables; 24.000, aproximadamente, en los campeonatos escolares; otros cinco mil en los campeonatos nacionales juveniles, sin mencionar cifras de universitarios, ciclistas, esquiadores y esquiadores, cuyo volumen, superior



al que se estima, no puede precisarse en este instante. Ahí queda reseñada la enorme labor de un año. La juventud española monta su guardia entusiasta en torno a los deportes que practica, mientras se fortalece en el ánimo y en el cuerpo para servir con más eficacia las tareas que mañana le sean asignadas. Esto es lo realizado por el Frente de Juventudes en materia de educación física, y para conocimiento de las gentes que ignoran con cuánto apasionado silencio se labora por el bien general encuadrado en sus filas.

MERCURIO IMPRENTA Y PAPELERIA. Felicita a su distinguida clientela y amigos. BENAVENTE, 5. ZAMORA

Hijo de Timoteo Rodríguez. ULTRAMARINOS FINOS. Felicita a su distinguida clientela y amigos. SAN TORCUATO, 5 — TELEFONO 1328 — ZAMORA

Teodoro Bragado. TALLER DE REPARACION DE AUTOMOVILES. ESPECIALIDAD DIESEL — SOLDADURA AUTOGENA. Desea a sus clientes y amigos un feliz año 1956. MUNOZ GRANDES, 5 — ZAMORA

Para Reyes, el regalo que usted quiera lo encontrará en NOVEDADES VALLE. LAIN CALVO, 23 — TELEFONO 2431 — BURGOS

Felicita a su distinguida clientela y amigos. Juan Sánchez Cano, S. A. TALLERES MECANICOS. Plaza de las Milicias, núm. 9. Teléfono 1754. CONSTRUCCIONES EN GENERAL. Transportes

"LA VICTORIA" Fábrica de Harinas. GABINO BOBO, S. A. Oficinas generales: Doña Urraca, 1 - Teléfonos 1838, 1519, 1513 - ZAMORA

SONATA DE ESTIO

Por JOSÉ CARLOS DE LUNA



A NOCHECIEGO a candidatos prediciendo que este día que amanece tibio y arropado en neblina, rábata apenas se desperece el sol.

Hay que ganarle la mano a los rabiosos. A montar se ha dicho; que la jornada es larga, como también tiene que serlo la obligada siesta.

No puedo ofrecerte un anisimón que corra y te aires; aunque, bien mirado, de nada vale por estos vientos. Si Dios quiere, a la Venta de Guadalupe llegaremos antes del mediodía. Por su puerta pasa la carretera, y, pián piánito, unas veces a paso castellano y otras galopando en Serrato antes de que anochezca. Es lo convenido.

Mal camino. ¿Eh? Como vereda de reses montañas; pero tan malo, tan malo, dura poco.

Campanillean los grillos reales y cascan las ranas en los espesos leguñetos que dejó el arroyo.

Bueno es haber salido del laberinto entre crestones de roca viva antes de que el sol corra por claro un par de horas y aquello sea crisol en el que hasta las palabras se derrieten.

A la izquierda el cauce seco del Anón salpicado de adofas polvorientas que se añojan de bronce y propias para flores de papel de estraza.

Van quedándose atrás los berrocales plegados a pica en la otra margen, mientras en ésta se ensancha un campo hirsuto de tomillo que no sintió más herramientas que los afilados dientes de las cabras.

Se "apagaron" los grillos y las estrellas y las ranas. El licero miguero apenas blanquea en el cielo color de lirio a Poniente, y que a Levante es rosa.

Ya pisamos en tierra de campiña. Los jarales casi desmenujados emarcan manchas amarillentas de rastros y otras como la yesca.

El arroyo Anón juega a ser río abriéndose de brazos para desaguar su resaca en los cantos rodados del lecho también seco del Guadalupe. Y estos ejércitos de olivos, cuanto más se alejan de la plana margen, más apretadas parecen sus escuadras al escalar los visos, encenizándose las lejanas estribaciones de la sierra.

Cantan las alondras mientras que el calor, que ya amaga, no pegue recio y las atente.

Por debajo del sol parece el cielo una lámina de estaño que empieza a fundirse.

Dentro de poco inundará toda la tierra bajo un vaho de horno, y tumbará en chibritas.

Amigo, hay que aguantar la sed. Desputa una mata de hinojo y chupa los tallos. Saben a uís y refrescan la boca, o por lo menos engañan y entretienen.

Por qué no nos salimos de este desolado erial y caminamos entre las encinas, que alguna sombra hacen?

Porque el sol, que pica y rejonera, no muere como esos malitos tahones que ocultan en las copas y carrasas guardan una presa. ¡Mala mosca! Por cientos caerán sobre nuestros caballos chupandoles la sangre hasta agotarla.

Dejate amolarrar por los bordones del chicharreo.

Es un monis de plata al rojo blanco el palomar de la Venta de Guadalupe que asoma sobre un macizo de nogales.

—¿Hay paz y pan para dos viajeros?

—Vengan ustedes con Dios y dispongan de nuestra pobreza.

El ancho zaguán anbriso y recién regado huele a bicario y albahaca. Se venía el agua fresca, tesoro en estas tierras reseca y cuarteada casi medio año. De par en par la tapadera de hierro del antiguo aljibe que se cierra con un gran candado de forja gitana o tal vez morisca.

Por una mesa de nogal bruñida a restregones de años y estropajo desfiló la sublime pobreza de estas ventas en descampado: golosinas de príncipe. ¡Ah! Y el gazpacho. ¡Regalo de dioses!

Repite del café, que es de verdad, y lía cuantos cigarros quieras de este cuarterón de picadura de "Vuelta Abajo" que aquí atestiguan majeros condenados.

Demos gracias a Dios por todo esto y bendigamos el magnífico calor. Sin las cuatro horas de sed y chicharrera, ¿cómo apreciar la gloria de este airucillo colado, casi fresco a boca del zaguán, y el agua del aljibe "fría como la nieve", cuando las fauces arden como un horno?

Duerme si es tu deseo. Yo, mientras, hablaré con Juan Antonio, señor de poca letra y muy cuco ventero de Guadalupe, que, porque sabe más que Briján, le tiene al invierno como a una "espá desnúa".

RECRUCHUTADOS

MARIN

Desea un feliz y próspero Año Nuevo a sus clientes y amigos.

CONCEPCION, 26
Teléfono 3558

SANZ PASTOR, 7
Teléfono 4272

DOMICILIO: Teléfono 4614
BURGOS

Vda. de Higinio Merino

Relojería - JOYERÍA - Bisutería y Óptica

Felicita a su distinguida clientela y amigos, deseándoles un próspero año 1956
PLAZA DE ZORRILLA, 4 - TELEFONO 2050 - ZAMORA

ALBERTO FERNANDEZ GARCIA

Almacenes de maderas y materiales de construcción

Desea a todos sus clientes y amigos un nuevo año lleno de dicha y prosperidad
ZAMORA

VIDA LITERARIA EL PASADO AÑO

Por JOSÉ ANTONIO DE VEGA

El año literario español 1955 puede asegurarse que se inició bajo los peores auspicios, bajo el signo del canibalismo laureado. Una entrevista publicada en un prestigioso diario madrileño resultó una de las cosas más deprimentes que han podido ocurrir en la literatura nacional. Un joven y ya experto periodista entrevistó con alguien a quien acababan de conceder un premio en Barcelona. Aquello fue un verdadero sonrojo. Era algo que no se podía leer sin asco y sin pena.

¡Buen principio de año! El canibalismo ya había florecido con anterioridad, pero no alcanzó cumbres tan hilarantes y al mismo tiempo de tan estrepitosa y púdica ignorancia. Durante 1955 se continuó en la línea de los años anteriores. Ediciones magníficamente presentadas y hazofias literarias. Claro está que no todo era hazofia encuadrada en tela, pero sí la mayor parte de determinada producción.

En lo referente a los concursos literarios hubo uno que se anunció como una posible iniciativa de valorizar la profesión. El premio, económicamente, de gran importancia; pero los gatos escaldados de las Letras españolas dudaron de que el agua estuviera fría y le hicieron un desolador vacío. El resultado del concurso no sorprendió a nadie. La abstención de los profesionales de la literatura, tampoco. Hubo como una especie de acuerdo tácito de rechazo.

Fue una lástima esta inhibición, porque habría sido de desear que hubiese un premio en España que tuviera la importancia del extranjero de mayor renombre. Esto no significa que todos sean pistas de circo con exhibiciones de tozudos de la incultura, naturalmente.

La más graciosa y sorprendente parodia de los mencionados concursos nos la ofrecieron los chicos de la Legión de Honor, pero se equivocaron y dieron el premio a Rafael Castellano, que es un buen humorista y que, por añadidura, presentó una novela, "Pepe", muy buena. Y esa clase de equivocaciones no ocurren nunca en lugares que habrá que vigilar estrechamente por si hubiese detrás algo más turbio y antiespañol que una mera pasadas.

La abstención, no en el concurso a que acabamos de referirnos, sino en otros que no es necesario mencionar, estaba perfectamente justificada por parte de los hombres y de las mujeres de letras, en primer término porque es práctica, entre personas educadas, no ir a los sitios donde no las han invitado y no volver a lugares donde se les invitó para hacerles objeto de vejaciones. Nadie que se estime moderadamente irá a una casa donde tienen adquirido el hábito de organizar fiestas y decir a los convidados:

—El año pasado presidió la mesa la mujer que fríega los platos. Este año les tenemos reservada la sorpresa de quien nos presida sea el chico que ha venido a limpiar el hofín de la chimenea.

Con lo que los certámenes aludidos han quedado reducidos a una especie de becarradas con guayabera. Confiamos en que 1956 ofrezca una rectificación de conducta en quienes tengan independencia para rectificarla. Los que estén sometidos a influencias más o menos tenebrosas es lógico que no puedan hacerlo.

Muchas editoriales conservan algo que pudiéramos calificar de buen estilo. Han preferido mantenerse en una línea de de-

caencia que bratar un éxito que, en cada uno de los autores, suele limitarse a un solo libro. Un catálogo prestigioso es como una buena hoja de servicios y el no dar entrada el canibal resulta altamente loable.

Por ejemplo —alto ejemplo— la Real Academia Española, que ha editado durante 1955 —o tiene en prensa para ponerlos en circulación inmediatamente, e igual sucede con otras editoriales que vamos a mencionar— fascículos de obras rarísimas, "Sumario de las maravillosas y espantables cosas que en el mundo han acontecido", por Alvar Gutiérrez de Torres (Toledo, 1524); "Vita Christi, hecho en coplas", por Fray Illego de Mendoza (Zamora, 1582); "El arte poético de Horacio" (traducido por don Luis Zapata en 1952); "Fidel y Mirabella", por 1952; "Gisel y Mirabella", por Juan de Flórez (Lérida, 1495); "Jardín de flores curiosas", Antonio de Torquemada (Lérida, 1573); "Flores de romances" (nueve partes), "Cancionero general", primera edición: "Libro del muy esforzado caballero don Claribalte" (1519); "Los tratados" (1493).

La Editora Nacional, que mantiene su elevado rango, publicó: "Las campanas locas solas", de José María Pérez Lozano; "Ida y vuelta", de Antonio José Hernández Navarro, la segunda edición de uno de los libros más importantes de nuestra postguerra; "Sangre en las almas", de Tomás Borrás, de quien continuamos esperando la segunda edición de una de las novelas mejores y más interesantes que se han escrito sobre Marruecos; "La pared de tela de araña"; dos libros próceros: la tercera edición de "Vida y obras de Menéndez Pelayo", de Miguel Artigas (conforta que no sean solamente las hazofillas las que se reimpriman); y "Estudios de Cienega Política", de Carlos Olleró.

Espasa Calpe: "El Cangallo", de Arturo Capdevilla; "La biografía de la condesa duquesa de Benavente", de la condesa de Tebes, dama de extraordinaria cultura, pluma de alta calidad; "Las efemérides y comentarios", de don Gregorio Marañón, y "Alfonso Sala", de Aurelio Joaniquet.

Muchos y excelentes libros los de "Ediciones y Publicaciones": "Aqui París", de don Pío Baroja, uno de los dos sufetas de la Literatura contemporánea española (el otro es Wenceslao Fernández Flórez, para que no se susciten dudas); "Mi vida en la Basura", de Angeles Villarta; "Guía de París para españoles", de Eduardo Aunós, posiblemente lo mejor y más cierto que se ha escrito sobre la capital de Francia. Una copiosa bibliografía en cada una de sus colecciones "El grifón de plata" y "El grifón de oro". "El libro de mano", "Las guías", etcétera. Ni una sola falla que señalar durante todo el año 1955 en "Ediciones y Publicaciones". En la sección literaria de la Editorial Reus, ediciones y reediciones de obras muy meritorias: "La epopeya de Africa", de Enrique Argués, uno de los mejores arabistas y africanistas de nuestra época; "Los romances del Llano y otros poemas", del marqués de Lozoya, y "¿Qué es el hombre?", un libro impar, que prestigia una casa editoria; su autor, Pedro Caba. Su libro es de los que más me han impresionado. "Andar y ver", de Julio Escobar.

Taurus Ediciones vigila mucho su catálogo. Lo vigila mucho y bien. No es fácil que se

produzcan filtraciones. Junto a la veterania y la gracia de Tolno, obras de escritores jóvenes. Otros humoristas que publicaron libros durante el año 1955: "Ceo", Castellano, Mingote, Alvaro de Laiglesia. Si no pareciese una paradoja diría que los humoristas son lo más serio que tiene la literatura española actual.

La Editorial Alhambra expuso "El general Primo de Rivera, soldado y gobernante", de Eduardo Aunós; "Melquiades Alvarez. Historia de un liberal", de García Venero.

Alfredo Marquerie ha publicado un delicioso libro sobre el circo. La de Marquerie es una de las plumas más ágiles al servicio de una poderosa inteligencia. Posee un estilo literario dinámico, gracioso, audaz. Debía publicar libros con más frecuencia. Todos los que salen de su mano son un regalo para el lector.

Las "Ediciones del Movimiento" editó y reeditó varias obras. Recordamos los "Textos fundacionales", de Rafael Sánchez Mazas; "La historia de la primera Memoria Internacional en España", de Maximiano García Venero; "La estrella y la estela", de Eugenio Montes; "España en sus episodios nacionales", de Gaspar Gómez de la Serna; "Contra la anti-España" y "El Madrid de José Antonio", de Tomás Borrás, y tres libros fundamentales de Ramón y Cajal: "Cuerpo humano", de Wenceslao Fernández Flórez, gloria nacional de veinticuatro quilates; Eduardo Aunós, Enrique Jardiel Poncela y Juana de Ibarburu. Cuatrocientas reediciones de la Colección Crisol y más de cien en la Literaria.

En Biblioteca Nueva, "Ciudades de Italia", de Pío Baroja, y libros de Amado Nervo y Jardiel Poncela. "Alemania", de José Ortega y Gasset, constituirá un acontecimiento literario excepcional.

En el capítulo "Novedades" figuran: "Con la muerte al hombro", la novela justamente laureada de un escritor joven, de gran valía, José Luis Castillo Pucho; "Cincuenta años", de Francisco de Gossio, y "Mis cien mejores crónicas" (ciertamente muy buenas las cien), de César González Ruano.

En la serie "España Imperial", la tercera edición de otro autor de las mejores letras, Mariano Tomás. El libro se titula "Felipe II, Rey de España y monarca del Universo", y el "Carlos V" de Francisco de Gossio.

La Editorial Colenda, "A sangre y fuego", un excelente libro de un excelente autor, José Luis Fernández Rúa; "Hombre y amor", de Pedro Caba; la cuarta edición de "Una mujer fea", de Angeles Villarta; "Teresa y el Cuervo", de Julio Escobar, autor de tan noble estilo castellano que a la Redacción de un semanario madrileño se dirigió la Dirección de una Universidad francesa en solicitud de que se le procuraran sus obras para lectura de los universitarios; tres obras de Francisca Guillén Salaya: "Luna y Lucrecio" (tercera edición), "¿Quién gobernará el mundo?" y "Los que nacimos con el siglo". De otro autor, "El amor de la Soía de Espadas".

En la Colección Las Gemelas se publicaron: "Mi vida en el manicomio", "In Séptima Legión", "La Taberna de Laura" y "Católica", de Angeles Villarta; una edición extraordinaria para España y América del académico Federico García Sanchiz, "Viajes por España", "Andalucía", de resonante y muy merecido éxito, y "Por primera vez en la Historia del Mundo".

Por falta material de espacio —quizá podamos insistir en el tema— no hacemos más que citar de pasada: "Entredós", de Rafael López de Haro, posiblemente la mejor entre las muchas y muy buenas que ha escrito don Rafael; "Nieves en Buenos Aires", del gran novelista Alberto Insúa; "La mujer y el río", de José Francés, verdadero maestro de la novelística española; "Iglesias y conventos madrileños", de José del Corral, director de la revista hablada "Viento de Atardecer", la más prestigiosa y mejor orientada de todas las veladas literarias que se han celebrado en España; "Cinco mecanógrafas y un millonario", de Julio Escobar, extraordinaria novela como asunto y desarrollo y con magnífica prosa, y "La Vida llana", posiblemente el mayor acierto literario entre los muchos de Ferrarri Billoch.

Insisto en que esta reseña es bastante incompleta y en que procuraré completarla.

Probablemente —dado el número de buenos libros y de buenos autores—, no hay motivo para mostrarse excesivamente pesimista. Lo que sucede es que los canibales, con sus tam tam meten ruido... Y por eso parece que son muchos. Luego, como la mayoría se asoman, lanzan su noveloneo y desaparecen, tampoco debemos preocuparnos demasiado.

Este no es un balance completo de 1955. Faltan muchos en el haber y nada en el deber. Faltan casi todos los escritores y poetas jóvenes. Ya hablaremos de ellos. Afortunadamente, podemos hacerlo en los términos elogiosos a que son acreedores.

Casa SANDOVAL

TALLERES DE NIQUELADO

RESTAURACIÓN DE CAMAS ANTICUADAS EN MODERNAS Y ELEGANTES

SAN JUAN, 30 — BURGOS

Que el año comenzado hoy signifique para nuestros distinguidos clientes un dechado de venturosa prosperidad.

Calzados

Casado

San Pablo, 19 — Teléfono 5182 — BURGOS

Almacenes

NAVARRA

TEJIDOS Y GENEROS DE PUNTO

(VENTAS POR MAYOR Y DETALL)

MIRANDA, 1 — TELÉFONO 5166 — BURGOS

DESEA UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO A SU NUMEROSA CLIENTELA Y AMISTADES.

Bar Restaurante **MAYORAL**

Desea al público en general un feliz año 1956 y les invita a saborear la rica crema de café CAFE.

SAN PABLO, 16 — TELÉFONO 1299 — BURGOS

Un feliz Año Nuevo les desea

BAZAR MARTINEZ

Y SE COMPLACE EN OFRECERLES SU GRAN SURTIDO EN JUGUETERIA

PLAZA DE JOSÉ ANTONIO, 17 — TELEFONO 3388 — BURGOS — Sucursal: SAN LORENZO, 3

Funeraria LA SOLEDAD

Vda. de I. Rodríguez

SERVICIOS FUNEBRES DE TODAS LAS CATEGORIAS
FURGON-AUTOMOVIL ESPECIAL PARA TRASLADOS

San Andrés, 30 — Teléfono 1481 — ZAMORA

EL "OCASO", S.A.

Compañía de Seguros sobre Defunciones y Accidentes

San Andrés, 30 — Teléfono 1481 — ZAMORA

Javier MENDIRI

CONFECCIONES - TEJIDOS
PAÑERIA Y CALZADOS

San Andrés, 30 — Teléfono 1481 — ZAMORA

SONATA DE OTOÑO

Por CESAR GONZALEZ-RUANO



Yo recogiera en un volumen todo lo que he escrito sobre el otoño, para el otoño o en la inspiración que el otoño asocia, creo que podría ofrecer un libro de muchos cientos de nutridas páginas.

El tema del otoño, de lo otoñal, es millonario e inagotable, es el más naturalmente literario porque es el tema de la melancolía, de la nostalgia, y me duele ya la mano de escribir que en literatura lo que no es nostalgia no es nada.

Ocurre que el escritor empieza a escribir del otoño con insensata y a la vez disculpable precocidad, que el escritor quiere cantar el otoño desde la primavera, cuando abril anda en sus ojos, y, en cambio, se ve con frecuencia forzado o tentado a reconstruir el tiempo de la primavera cuando ya han caído todas las hojas de su jardín interior.

Tal es el caso del escritor que escribe de su mocedad a gran distancia de los años mozos.

Es cierto que es instinto natural del hombre suspirar por lo que no tiene, es en aquello que no está, bien porque su presencia real ya es pretérita, ya porque aún es futuro, vispera, ilusión. Así, en lo material y diario nos quejamos del calor en verano, y del frío en invierno, jurando mientras se suda que Dios nos dé nieve, y en cuanto sopla un airecillo próximo, que quién pudiera andar medio desnudo al sol.

Al llegar la hora del resumen y meditación de cada año, cuando la carne literaria siente la frontera de uno que muere y otro que nace, es costumbre venturosa, porque ello siempre gusta al lector, este tipo de artículos un poco cíclicos, un poco de intención antológica, en que el escritor cerca y disecciona la parte de cadáver que le fue asignada (el año teatral, el año político, el año musical, el año municipal, el año literario, etc.) o bien se convierte en inocente pitonisa que vaticina algo que calcula va a tener entraña o perfil en el año recién nacido o por nacer.

A mí no sé bien por qué, sobre todo antes, me ha tocado en reparto casi siempre el canto o la glosa del otoño. Acaso todos pensaron, y sin mucho error, que el otoño iba bien a mi estilo y manera, o que uno tiene cara de otoño o gustos otoñales, o predisposición natural a estas edades calendarías. La verdad es que siempre cumplo con gusto estos encargos y que, aunque el tema sea el mismo, procuro no repetir demasiado los conceptos y hacer, dentro de lo que cabe, una cosa nueva cada año. Porque, aun pareciéndome mucho, ¿no es cada otoño un otoño siempre distinto, un otoño que empieza y termina en sí? Ocurre como con las aguas del río. Cada vez que las miramos son otras aguas aunque su circunstancia sea eterna y sus cauces los mismos.

El otoño es tal vez la única estación del año que concilia en su máxima febrilidad dos razones fundamentales y casi siempre opuestas: belleza y sabiduría. Es bello, como todo lo que va a morir. Es sabio, porque tiene toda la experiencia del opulento estío y ya ha ido a las primeras lecciones del aula del invierno. ¿No podrán ser belleza y sabiduría la misma cosa? Desde luego, la inteligencia es bella y la belleza puede entenderse y defenderse como una forma natural de la inteligencia, aunque tantas veces no sepa o no pueda demostrarlo.

Ahora que hemos pasado las fronteras del invierno y el otoño pertenece, un año más, al mundo sensible y fabuloso de los recuerdos, el otoño es más otoño que en ningún momento. Porque el otoño no es una estación. Es un tren que ha pasado y que comprendemos, al fin, que no iba a ninguna parte.

La noticia del año



EL pasado año no nos ha dado demasiado que hacer a la hora de revisar sus acontecimientos en busca de la noticia más destacada a lo largo de sus 365 días. Fue tan impresionante, tan conmovedora, que está aún en la memoria de todos y seguirá estando. La noticia de 1955 fue, todos estarán de acuerdo, la aparición de Cristo al Papa, divulgada por el semanario italiano "Oggi" y confirmada oficialmente.

Tres empresas en el año político

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

NO con ánimo de vanidad ni por afán de vanagloria, sino por vía de ejemplaridad y para mayor acicate de nosotros mismos, no es un despropósito, sino más bien razonable, hacer mención de la tarea realizada por la Falange a lo largo del año que ahora concluye.

La Falange no se ha conformado con crecer, soñar y mantener viva la llama de su fe, sino que ha obrado creadora y eficazmente, sobre todo, en tres órdenes de cosas: en el de la formación del camarada, en el de la insoslayable preocupación social y en el de la difusión de nuestro pensamiento al mejor servicio de España.

Promovidos por la Delegación Nacional de Provincias, se han llevado a cabo en casi todas las Jefaturas Provinciales cursos de formación de los jefes locales. Piezas esenciales en el desarrollo de la vida política, las Jefaturas Locales requieren al frente de ellas camaradas experimentados tanto técnica como moralmente, capaces de infundir ánimo permanente en la empresa que les es encomendada y de resolver con rigor y precisión los múltiples problemas que diariamente se les presentan en el ejercicio de su misión. Los cursos se han caracterizado por su tono eminentemente práctico; es decir, por una estricta adecuación a la realidad y al medio. En el seno de estas reuniones se ha concedido una atención preferente al estudio del problema del día; suscitado por la mañana un día cualquiera; meditado a lo largo del día y resuelto por la noche sobre la marcha; sopeando con justicia, conjugando valor con prudencia; decidiendo con gravedad, entereza y resolución; procurando, en definitiva, proporcionar a quienes dedican su vida al servicio de la Falange en el puesto más duro una garantía de buen gobierno y un camino de segura andadura hacia el perfeccionamiento de su pueblo.

En el orden de lo social es justo referirnos al plan sindical de la vivienda «Francisco Franco», que tan arduamente ha acometido el problema de la grave crisis de habitaciones en nuestro país. 52.275 viviendas más han integrado el programa 1954-1955, y el

critorio distributivo de las mismas entre las diversas provincias y localidades de cada una de ellas se ha ajustado estrictamente a las necesidades reales determinadas por la estadística. En el transcurso del año cada diez minutos ha surgido una nueva vivienda, y la totalidad de las viviendas hubiera sido suficiente para albergar a todos los habitantes de la capital de Zaragoza. Cerca de dos mil quinientos millones de pesetas ha importado la ejecución del citado programa.

El esfuerzo continúa. La Secretaría General del Movimiento, en colaboración con el Ministerio de Trabajo, ha abordado esta gigantesca empresa, y va cumpliéndola sin escatimar medio alguno, porque sabe que la gravedad del problema es urgente e insoslayable.

Y, finalmente, en el orden de la creación de unos instrumentos potentes para la difusión de nuestro pensamiento, de la verdad de España; para la educación popular, está la ordenación del potencial radiodifusor de la Falange. En este año se ha configurado la R. E. M.; es decir, la Red de Emisoras del Movimiento, cuyo pivote central lo constituye «La Voz de Madrid». «Las palabras — dice un escritor nuestro — son unas águilas aveceas que andan revolando de labios en oídos y llevan sobre sus alas misteriosos y potentes conjuros». La Falange es capaz hoy de llevar su mensaje al país en condiciones antes nunca imaginadas porque cuenta ya con esas alas. «La Voz de Madrid» cubre toda la superficie nacional y es oída en el Sahara y en aguas de Groenlandia, en Escocia y en Bélgica, en Italia y en Suiza. La R. E. M. ha establecido además una serie de emisoras regionales en Valencia, Alicante, Tarragona, Oviedo y Valladolid, dotadas todas ellas de potentes equipos, y en torno a ellas se nuclean numerosas emisoras locales. Todas ellas integran una red radiodifusora, la más importante de España, que, sincronizada con la Prensa del Movimiento, constituye un instrumento de singular eficacia al servicio de la Secretaría General del Movimiento.

PRODUCTOS PINEDO, S.A.

MIRANDA, 12 — TELEFONO 1541 — BURGOS

Fabricación de galletas, caramelos, bombones, chocolates, peladillas, turrones, almibares, repostería, obleas y dulces de todas clases

Delegaciones con depósito:

MADRID — BARCELONA — VALENCIA
ALICANTE — BILBAO — LEON

Gestoría SANZ

AUTOMOVILES — LICENCIAS CAZA Y PESCA
PASAPORTESS — SEGUROS GENERALES

BURGOS: Plaza Prim, 7. Teléfono 4291.
MADRID: Avenida de José Antonio, 66.
Teléfonos 312328 y 217210.
MIRANDA: Parque, 2. Teléfono 295.

PANADERIA

LA CONSTANCIA

ALFONSO MATILLA
Felicitación a su distinguida clientela y les desea un próspero año 1956
SAN TORCUATO, 3 — TELEFONO 1730 — ZAMORA

LA VIDRIALESA

CARMEN USA DELGADO
SALCHICHERIA Y COMESTIBLES
Carretera de la Hiniesta, 10 — Teléfono 2321 — ZAMORA

Macario Delgado Prieto

SANEAMIENTOS
CRISTALERIA EN GENERAL
CALEFACCIONES

Desea a su distinguida clientela y amigos un feliz y próspero Año Nuevo

Plaza de San Gil, 4

ZAMORA

LIBRERIA Y GESTORIA

PERTEJO

Felicitación a sus clientes y amigos y les desea un nuevo año lleno de venturas.

SANTA CLARA, 14 — ZAMORA

VINOS VALDIVIELSO

Alhóndiga, 45
BURGOS

LA PROVIDENCIA

GRAN FUNERARIA ZAMORANA

AFRICA SEVER (VDA. DE JOSE RODRIGUEZ)

Se hace toda clase de servicios, desde el más económico hasta el de gran lujo
FABRICIANO CID, 2 — TELEFONO 1424 — ZAMORA

BAR-RESTAURANTE

AMBOS MUNDOS

Servicio a la carta — Habitaciones
PLAZA DE VEGA, 27 — TELEFONO 2232
Desea a sus clientes y público en general un FELIZ AÑO NUEVO.

LA LONJA CONSERVERA

Almacén de coloniales — Vinos y licores — Escabeches y salazones — Jamones, embutidos y charcutería
VENTAS POR MAYOR Y DETALL

FERMIN NEBREDA

Calles Miranda y Defensores de Oviedo, número 1
TELEFONO 4288 — BURGOS

MUEBLES PINEDO

FUNDADA EN 1885

Felicitación a su distinguida clientela y amigos, deseándoles un feliz año 1956.

AVENIDA GENERAL FRANCO, 13 — VALLADOLID

L. PINILLA OLEA

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Perfumes selectos. Bisutería fina, Artículos de limpieza

Desea a todos sus clientes y amigos un feliz año 1956
SAN TORCUATO, 21 — TELEFONO 1486 — ZAMORA

CASA DEL PASO

TRINIDAD DE LA FUENTE
(Hija y sucesora de Isidoro de la Fuente)
Ultramarinos. Especialidad en artículos para matanzas. Aperos de labranza
PALOMA, 12 — TELEFONO 1620 — BURGOS

CASA SAGREDO

UNA CASA QUE SIRVE CON ESMERO
(FLORES NATURALES)
ALMIRANTE BONIFAZ, 16. TELEFONO 2714. BURGOS

SONATA DE INVIERNO

Por LOPE MATEO



A literatura del invierno no suele ser popular: quiere decirse que el invierno, como tema literario, ni es tan frecuente, ni suscita la misma amorosa y tónica devoción que la primavera y el otoño. La primavera se ha erigido en símbolo de la esperanza, la ilusión, la alegría de vivir. El otoño entraña melancolía, dulce desgracia, resignación apacible. Y si el verano, por su parte, es la explosión suma de la vida, la cumbre de una realidad plena, ¿qué simbolizará el invierno?

El símbolo del invierno se deriva de su propio significado en la naturaleza. La literatura nórdica abunda en la descripción de paisajes invernales. No es posible imaginarse a Dickens sino atravesando con sus personajes, con sus siempre simpáticos y sentimentales personajes, la bruma londinense entre espectrales casas por cuyas ventanas y postigos se filtra la amarillenta llama de un quinqué sobre la mesa familiar, cerca de la chimenea bien cebada. Knut Hamsun, el gran novelista noruego, en vano nos describirá en "Pan" el estío frío, lento en los bosques boreales, eternamente verdes y silenciosos, ahogados de soledad, que es una forma de la muerte. Y en cuanto a la narración rusa, de Dostoyevsky a Tolstói, canta la "trouca" como una lira en la nieve, resbalando el invierno moscovita bajo los cielos de Europa.

Y no es que el invierno, por ser nórdico, deje de ser tema latino, sino que nuestras tierras, calientes de sol y pasión, transfieren a la psicología mediterránea el recio dramatismo de la vida plena, con su realismo sin coberturas, sin ese ensueño idealista y mórbido de las razas y los climas septentrionales. Y como el invierno en la literatura viene a ser un reflejo de la misma vida, aquí se nos amortigua su rigor entre solares claridades y se nos acorta de atisbos de primavera.

Es curioso observar, por ejemplo, que el tema de la nieve en nuestra frondosa poesía clásica apenas aparece sino en razón metafórica, aplicada a un primer femenino, sobre todo a partir de Lope y Góngora, pero casi nunca como meteoro natural. Y cuando Ovidio, desterrado junto al Mar Negro, amargado de soledades y deseos, invoca a la nieve, la convierte en llama: "¡o nix, flamma mea!", ¡o nieve, llama mía!... en un valentísimo trasluce de imágenes, como de quien pretende huir de tanto frío y ver arder su propio corazón. Sólo en el encuentro del Romanticismo con el "yo" y tras del Romanticismo sus infinitas derivaciones hasta nosotros — el paisaje, y con él todos sus elementos cobran plena conciencia y vigencia poética dentro del simbolismo tónico de las cuatro estaciones.

El invierno, bien se ve, es la expresión de la Naturaleza en su momento de renunciamiento a toda pompa vegetal. El invierno es el chopo sin hojas, espectro de sí mismo, en la carretera; la besana desnuda, el barbecho raso, el teso terroso, el horizonte frío, el tamujal reseco, el cielo gris, el cerco inclemente, la chimenea humeante, la escarcha en la ventana, la velada junto al fuego... Lenta letargia del campo, adonde hasta las campanillas de la torre van a morir de frío, de silencio. ¡Ah!, pero allá en las lomas lejanas, más allá de las bodegas y los cercados, empieza el monte, se dibuja la línea de los caracules y de las encinas con su verdor desvaído y oscuro, pero cierto. Y los pinos también, indiferentes a la helada, en la coral armonía de sus copas redondas. Y aquellos tres o cuatro cipreses, verdes también, casi negros, del cementerio rural...

No; no todo ha muerto allá, en ese remoto, entrevisto campo familiar, tierra de la cuna, paisaje de la infancia, adonde (¿por qué, Señor?) inevitable, fatalmente, se ha ido a refugiar el recuerdo, mientras vamos pisando este parque ciudadano, dormido también en invernales soledades. Y hemos pensado entonces en la necesidad de que el grano muera, de que el dorado grano triguero sepultado bajo los surcos para que el pan se renueve, para que la esperanza vuelva a florecer. Todo en la Naturaleza tiene un sentido, cíclico, ineluctable, sabio, misterioso. ¡Ah!, si en el alma se produjera indefinidamente tal renovación!... ¿Pero dónde están las mieses de antaño?... ¿podemos preguntarnos con Villón, el jugador de la vida trasnochada. No; no habrá, no puede haber un "eterno retorno", como pedía Nietzsche, al suprimir el cielo de ultratumba.

El invierno, en fin, nos contrae sobre nosotros mismos, dotándonos de una mirada interior de que el verano carece. Tiempo meditativo y recoleto, como de noche larga, fecunda, donde ha de fraguarse el misterio de la vida. Noche que puede, incluso, llegar a ser "amable más que la alborada", según le aconteció al divino poeta Juan de la Cruz, que bien sabía "la fonte, do mana y corre... aunque es de noche"...

Invierno, renunciación, recuerdo, tal vez angustia, muerte? No, sino camino de la esperanza. Manténganos Dios siempre alerta la ardiente paradoja, pues si también "morir es resucitar", como dictó en uno de sus pocos y bellos versos Pedro Mourlane Michelena, que acaba de irse nos a un mundo mejor, la esperanza, digamos con el vulgo, es lo último que se pierde. Hasta ese día infinito en que de las tres gracia teológicas, los dos primeras — Fe y Esperanza — quedan abolidas por inservibles y sólo triunfa la tercera y definitiva: el Amor.

LA CRONICA SOCIAL EN 1955

El tema Townsend-Margarita, dió mucho que hablar

Por ANTONIO DE OBREGON

La crónica del mundo, en el año que termina, ha sido pródiga en acontecimientos. Algunos de ellos han hecho gastar tanta tinta como el Tratado de Versalles.

El día 12 de febrero, en Cascaes, María Pia de Saboya, hija del rey Humberto de Italia, se casó con el príncipe Alejandro Kara-georgievic, hijo de Pablo de Yugoslavia y de la princesa Olga de Grecia. Ella, de veintinueve años, y él de treinta y uno. El pequeño pueblo de pescadores se vio de pronto lleno de familias reales. Todas las hijas de Europa estaban allí. Muchas princesas guapas, demasiados reyes destronados, muchos parientes que no se habían visto nunca o casi nunca... El templo, donde escasamente caben quinientas personas, se vio abarrotado de grandes, y después de la ceremonia religiosa el gran número de invitadas siguió a los novios hasta el Palace Hotel de Estoril. Como se sabe, el idilio comenzó a bordo del "Agamenon", la nave que efectuó el "crucero de reyes" y que ha terminado en boda. ¿Hay quien pueda negar la utilidad del turismo de todas las capas sociales?

Una reina, menos reina, Nari-manu de Egipto, se separa de su segundo marido, poniéndose así mismo en la picota y el mundo se da cuenta de que es mucho Nari-manu y es mucho ser incomprendida, conviniendo en que el ex-rey Faruk es hombre de cierta mala suerte.

En la primavera estalla el tema de la princesa Margarita y del coronel Peter Townsend. En julio de 1953 se dió la primera noticia sobre esta novela que ha provocado muchas portadas de revistas y muchas lágrimas ante la radio, historia que terminó con la renuncia de la princesa, hace unos días. El coronel Townsend, hijo de una familia de la burguesía, piloto de caza durante la guerra, fue llamado por Jorge VI a palacio para hacerle caballero. La princesa, que tenía entonces catorce años, se enamoró del escudero. Una leyenda de amor. Pero Peter Townsend era casado y tenía dos hijos. Su divorcio, no es un buen antecedente para aspirar a la mano de Margarita. Y empieza todo un mundo de intrigas, de noticias, de espionajes, de interpretaciones diplomáticas; que si los obstáculos son insuperables; que si no son insuperables; que si existe el consentimiento de la Reina; que si no puede haber esta concesión... Townsend es, acaso, la figura más publicitaria del año que termina. Durante meses la princesa y el coronel se han visto, se han escrito, se han telefonado. Townsend había vivido anteriormente con la Corte, ha enseñado la equitación a las princesas, ha acompañado a la reina en sus viajes. Su popularidad, la exhumación de fotografías y documentos gráficos ha sido perjudicial para él. Su esposa, Rosemary Fawcett, casada con De Lászlo, ha salido también en los periódicos. Todo ello no era demasiado conveniente para un final



TOWNSEND Y MARGARITA

tan feliz como algunos presagaban...

En mayo, el rey Hussein de Jordania se casó con la princesa egipcia Dina Abdul Hamid, que enseñaba inglés en la Universidad de El Cairo. El hecho viene a demostrar que siempre es necesario acomodarse a la Universidad y que esta princesa, intelectual ha encontrado la felicidad. Hussein, después de haber recibido educación militar en Inglaterra, ascendió al Trono en 1953, a consecuencia de la abdicación del padre, víctima de una enfermedad mental y del asesinato del abuelo, Abdallah.

En el mismo mes una noticia escandalosa de esas que se agitan en el aire como orfama de escarnio y sensacionalismo, salta a las paltinas y es transmitida por las ondas: la bella Susana Dymoke, aristócrata inglesa de veintitres años, se escapa con su mozo de cuadra... La equitación habrá pasado de moda y la caballería se habrá motorizado perdiendo su legendaria belleza, pero lo cierto es que en las últimas grandes historias hay siempre caballeros o caballerizas por enmedio, como si la antigua estampa retrospectiva del caballero y la dama galopando por el bosque no quisiera despedirse en silencio...

El rey Faruk de Egipto, en el destierro, no puede contener la avalancha de noticias sobre su situación económica. Tan alarmantes datos se cuentan y cablegráman, que algunas empresas y establecimientos comerciales de América le ofrecen contratos de trabajo.

Familias reales y príncipes viven a veces, sin embargo, en silencio anónimo, y así nos enteramos de que en Francia, levantada una ley de la República, pueden vivir los pretendientes al trono de Luis XVI, los cuales habitan en el castillo "Corazón Volante", en la carretera entre Versalles y Saint-Germain. Los condes de Paris tienen una numerosa prole, once hijos, seis de ellos hembras, siendo Enrique el Duque... No se extinguen los pretendientes en Francia, aunque se haya extinguido por ahora la posibilidad de volver al trono. También Margarita de Austria y Roberto de Habsburgo, hija ella del duque de Austria, que murió en la guerra de Alsacia, viven en una villa cerca de Versalles, con su hija María Beatriz, una vida de sencillez y de felicidad.

Contrastando con esta sencillez, se comenta en el mundo entero la fiesta en el Tamesis con toda la realeza y la aristocracia inglesa ofrecida por el duque de Devonshire, donde los más altos representantes de la nobleza fueron vestidos de marinero y bailaron el "boogie-woogie". Una gran fiesta con esplendores de otro tiempo traducida a las instrumentarias y a la música americana, en salones flotantes. Las fotografías de esta fiesta y sus comentarios no favorecen mucho, en cambio, a las viejas instituciones.

En septiembre se casó en Venecia la princesa Virginia Furstenberg con el príncipe Alfonso Maximiliano de Hohenzollern. La belleza de la novia y la juventud de los dos despiertan simpatía en todos.

Y el mes de noviembre trajo el desenlace de la renuncia de la princesa Margarita a casarse con el coronel Townsend. Las razones de Estado se han impuesto, el idilio se ha roto, la novela se ha concluido. ¿Concluido? Porque días después de la severa, digna y laconica renuncia de la princesa volvió la prensa a acusarse del coronel anunciando un matrimonio de despecho. Las revistas, los diarios del mundo, las rubias inglesas de cabellos rubios como coradas mieses que floraban ante los aparatos de radio, se han enjugado las lágrimas finales. Entre el amor y el deber la princesa ha elegido esto último. No tenía más remedio y sobre las noticias, las opiniones, las entrevistas y los reportajes de tres años cae indefectiblemente, como en tantas películas, la palabra "The end".

LA ECONOMIA ESPAÑOLA EN 1955

Cada mes trajo sus acontecimientos

ENERO. — España firma un acuerdo con la Organización Europea de Cooperación Económica, por el que queda incorporada oficialmente a la Comisión Agrícola de dicho organismo. Estados Unidos da su conformidad a la compra española de 42 millones de libras de aceite de semilla de algodón. Prórroga de los acuerdos comerciales y de pagos con la Unión Económica Belgo-Luxemburguesa.

FEBRERO. — Se anuncia que el ingreso de España en la Comisión Económica para Europa figurará en el orden del día de la próxima reunión del Consejo Económico y Social de la O.N.U. El Ministerio de Comercio decide la importación de lana por valor de 1.500.000 libras esterlinas. Acta final de las Comisiones mixtas hispano-portuguesas, Prórroga del régimen arancelario con Uruguay.

MARZO. — El ministro de Agricultura asiste en París a la reunión de la Comisión Agrícola de la O. E. C. E. Acta final de la Comisión mixta hispano-francesa. Comienzan las negociaciones comerciales con Alemania. ABRIL. — Acuerdo para el suministro norteamericano de excedentes agrícolas por valor de 21 millones de dólares. Viaje del ministro de Agricultura a Estados Unidos. Firma de Acuerdos Comerciales y de Pagos con Alemania, que reanuda los normales intercambios, interrumpidos desde noviembre de 1954. Prórroga del Acuerdo Comercial con Brasil. España asiste a la Conferencia Internacional Pesquera celebrada en Roma. MAYO. — Inauguración de la Feria Muestrario Internacional de Valencia. Acuerdos Comerciales con Grecia, Holanda, Noruega y Suecia. Firma del «Modus Vivendi» aduanero hispano-francés, negociado en marzo. El ministro de Comercio aprueba la organización de una Misión Comercial al Congo Belga y Angola. También se anuncia el proyecto de organizar una exposición flotante que visitará los principales puertos de Iberoamérica. JUNIO. — Inauguración de la Fe-

ria Muestrario Internacional de Barcelona.

Se reúne en Madrid la Conferencia Nacional Citricola. Se celebra en Barcelona la Tercera Asamblea General del Hierro y del Acero.

Acuerdo con Estados Unidos sobre Cooperación Atómica. Prórroga del Acuerdo de Pagos con Bélgica, del Acuerdo Comercial con Brasil y del régimen arancelario con Uruguay. Ratificación del acuerdo comercial hispano-canadiense.

JULIO. — El Congreso de los Estados Unidos confirma la cifra de 50 millones de dólares para ayuda a España en el año económico 1955-56. Convenio de préstamo de hasta 30 millones de dólares entre el Instituto Español de Moneda Extranjera y un grupo de entidades financieras norteamericanas. España ocupa la Vicepresidencia del Consejo de Cooperación Aduanera Internacional en su VI Reunión plenaria. Se celebra en Madrid el III Congreso Nacional de Trabajadores. Actas finales de las Comisiones mixtas hispano-francesas e hispano-inglesas. Protocolo adicional al acuerdo comercial con Italia. Prórroga del tratado comercial y de pagos con Cuba y del acuerdo comercial con Dinamarca.

AGOSTO. — El Ministerio de Comercio crea la "Operación Especial Manufacturas de Piel". Se contrata con Japón la exportación de 30.000 toneladas de arroz. Se regulan las campañas de aceite de oliva, grasas, industrias y jabones, aceituna de verdeo, almendra y avellana, arroz y pimentón. España asiste a la Conferencia sobre energía atómica en Ginebra. Ratificación del convenio comercial y de pagos con Ecuador. SEPTIEMBRE. — Su Excelencia el Jefe del Estado visita las obras y explotaciones de la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana.

Llegan las primeras importaciones de carne fresca. Se nombran nuevos subsecretarios de Economía Exterior y director general de Mercados Extranjeros. Convenio arancelario hispano-japonés. OCTUBRE. — Inauguración de la Feria Nacional de Muestras de Zaragoza. Se reúne en Reus la Séptima Asamblea Nacional de Avicultura y en Madrid la Asamblea General del Comité de Enlace de la Citricultura Mediterránea. Se celebran en Madrid la IV Asamblea General de la Cooperación Internacional del Crédito Agrícola y el Congreso Internacional de Química Industrial. España asiste en París a la Asamblea de la Confederación Agrícola Europea, y en Ginebra a la Conferencia Internacional sobre aceite de oliva y a la Conferencia Internacional del Trigo. Nuestro país firma el acuerdo de creación de la Sociedad Internacional Eurofima, para la financiación de las compras de material ferroviario. Acta de la Comisión Mixta hispano-turca. NOVIEMBRE. — Se rubrica el nuevo Acuerdo Comercial con Francia. Prórroga del Acuerdo Comercial con Colombia. Se amplían hasta 60.000 toneladas las exportaciones de arroz al Japón. Pasa a las Cortes el proyecto de ley sobre presupuestos generales del Estado para el bienio 1956-57. Se celebra en Madrid la Asamblea Nacional de Fabricantes de Calzado. DICIEMBRE. — Se celebran conversaciones comerciales con Inglaterra. Se anuncian negociaciones con Austria para la firma del primer acuerdo comercial con ese país. España ingresa en la O. N. U. NEME

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S. A.

Distribuidora de "IBERDUERO"

Capital social: 45.000.000 de pesetas

Distribuye en las provincias de Valladolid, Palencia y Zamora

20 Febrero, n.º 6 VALLADOLID Teléfonos (2.376 2.377

Talleres Mecánicos RONDA

Especialidad en toda clase de tractores Diesel gasolina - Vaporizadores de petróleo REPARACION DE AUTOMOVILES Y MAQUINARIA EN GENERAL Representante del tractor "HANOMAG" GENERAL MOLA, 29 - TELEFONO taller y domicilio 4632 - BURGOS

HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ

Casa Editorial fundada en 1850

IMPRENTA LIBRERIA PAPELERIA

Laín Calvo, 12

Teléfono 1443 y 3117

Sociedad Anónima

Mirat

Desea a todos sus clientes y amigos un feliz y próspero año nuevo y les participa que dispone de existencias de los ABONOS DE COBERTURA, NITRATO DE SOSA, NITRATO DE CAL y AMONITRO

AVENIDA DE LAS TRES CRUCES, 28 - TELEFONO 1355

ZAMORA

Hijo de Gerardo de Castro

Calefacciones - Saneamientos - Vidrios en general

Desea a todos sus clientes y amigos un próspero y feliz año 1956

Balhorraz, 10 y 11. - Telf. 1557

ZAMORA



Treinta millones de Has. de suelo español, divididas en diecinueve millones de parcelas

La Ley de Concentración Parcelaria tiende a redimir de la pobreza y el olvido el campo español

Zaragoza es la mayor propietaria en tierras de regadío y Oviedo la que menos posee.—A la cabeza de todas las provincias, en extensión de terrenos, está Badajoz, con más de dos millones y medio de hectáreas.

QUIENES viven de cerca la necesidad y el gozo del campo español aseguran que el panorama de éste tiende a cambiar rotundamente, porque su recuerdo pesa ahora decididamente en los hombres que gobiernan, obligados a cuidarlo y alzarlo bajo una sabia dirección hasta hace poco casi ignorada. Y es que parece haberse entendido al fin el angustioso mensaje de siglos que el campo estaba enviando a la ciudad y que ésta, con sus hombres, no pretendía siquiera leer. Así sucedía que el campo empobrecía sistemáticamente, sus tierras se hacían erial y con la emigración de las gentes campesinas las comarcas quedaban deshabitadas y desiertas. Afortunadamente, el signo de la política agraria es totalmente distinto y la economía derivada de este menester, de tan honda necesidad, es tenida muy en cuenta a todos los efectos. Sobre esta tarea quisiéramos hablar algo de espacio, y aunque nos detengamos en algunos aspectos, la misma estrechez del espacio disponible nos obligará a pasar casi en volandas sobre algunos puntos, e incluso silenciar otros de no menor interés para el quehacer campesino de nuestras gentes.

NUEVOS NUCLEOS DE COLONIZACION

No vamos a detenernos en enumerar cuántos ni cuáles pueblos han nacido merced a este menester de colonización agraria. Decenas y decenas de ellos han venido a hermanarse en la antigua geografía española, próximos a las tierras de laboreo, con sus iglesias, viviendas modernas, escuelas, campos deportivos y centros de formación. Ha correspondido esta tarea al Instituto Nacional de Colonización, rescatando del abandono las tierras improductivas, con lo que al propio tiempo se daba a los campesinos posibilidades para nuevos afanes y esperanzas. Muchas grandes fincas vendidas por sus dueños o expropiadas en razón a su interés social han servido para crear en su torno los nuevos poblados agrícolas, con denominaciones atemperadas a su emplazamiento o a signos de este tiempo actual.

Los agricultores colonos del I. N. de C. se obligan con el organismo a unos determinados compromisos de trabajo y renta, recibiendo con las tierras, las semillas y el material necesario para su trabajo, la vivien-

da sana y moderna, en nada semejante a las habitaciones sin higiene que antes ocuparan. Junto a los bienes materiales, los de orden espiritual, con la iglesia; los de formación y aleccionamiento, con la escuela y su maestro; los de capacitación profesional más adecuada a las características del poblado y las instalaciones deportivas para ser utilizadas por la juventud del contorno.

CONCENTRACION PARCELARIA

El intento más ambicioso del menester agrario actual quizá reside en la Ley de Concentración Parcelaria promulgada en diciembre de 1952 y últimamente reformada tras las experiencias adquiridas, constituyendo el más alentador esfuerzo para redimir la tierra de su torpe división en minifundios y latifundios, daño grave en ambos casos para el bien general de la agricultura, que en lo primero obliga a los dueños de parcelas enclavadas en distintos lugares a una extraordinaria pérdida de tiempo para recorrerlas y para su laboreo, y en el segundo término, porque las grandes propiedades jamás reciben en la totalidad de su superficie los cuidados y faenas requeridos, por lo que la tierra no da el rendimiento normal que debería de esperarse.

Con el deseo de poner cimientos para la resolución de tan grave problema se dictó la ley mencionada, para que los treinta millones de hectáreas de tierras catastradas y divididas en diecinueve millones de parcelas estuvieran fraccionadas con un criterio más utilitario que el presente, pues señalaba que mientras trece mil españoles poseían nada menos que la tercera parte de aquella superficie, otra tercera parte correspondía a un millón trescientos mil agricultores! Y este doble mal impedía el laboreo completo de estas grandes heredades por un lado, y por el otro, en parcelas tan sumamente pequeñas como un solar para vivienda, salteadas y alternadas con propiedades distintas; no era posible un laboreo con utilización de los métodos modernos de carácter mecánico e implantados normalmente en agricultura.

VARIABILIDAD DE LAS COSECHAS

La atención que el campo despierta en el técnico y en el

gobernante, tiende a obtener de él un mayor rendimiento en aquellos productos necesarios para la vida humana. Y bueno será ofrecer al lector algunas cifras expositivas que le hagan conocer resultados de cosechas anteriores. Vemos, por tanto, que en el quinquenio 1931-35 la superficie de siembra anual para trigo era de 2.025.000 hectáreas, que en 1954 se convirtieron en 4.260.000, y su rendimiento en quintales métricos por hectárea es de 8,4 y 11,3 para una y otra suma, que equivalen a 35.819.000 y a 47.726.000 quintales métricos, respectivamente.

En esos mismos periodos de tiempo la avena se mantiene con iguales resultados, y mientras disminuye ligeramente la producción de centeno, crece sin embargo en más de dos millones de quintales métricos la cebada, en más de uno el maíz y en algo más de uno y medio el arroz. A su vez, crece igualmente la obtención de lentejas, garbanzos y patatas, pero sobre todo el algodón, que sin dar todo lo esperado, por escasez de precipitaciones, dió una cosecha quince veces mayor en 1954-55 a las de 1931-35 y cinco veces más alta que las de 1941-50.

EXTENSION PROVINCIAL DE CULTIVOS

Va que andamos con estadísticas, pasamos a una rápida mirada a la superficie provincial cultivada. En la destinada a siembra anual, Toledo se adelanta a cualquier otra con 498.000 hectáreas, siendo la de menor extensión Guipúzcoa, con 22.300, mientras que en tierras de regadío el primer lugar es para Zaragoza, con 94.900 hectáreas, y el último para Oviedo, con 700. En las dos clases de cultivo —secano y regadío— y en la superficie de cultivo anual, Toledo alcanza 517.800 hectáreas, seguida por Cáceres y Badajoz con 485.200 y 466.600, respectivamente, quedando en último lugar también Guipúzcoa, con sus 22.300.

En lo que respecta a frutales, lo es Valencia, con 94.700, y repartiéndose los últimos lugares, con igual cifra de cien hectáreas, cada una de las provincias de Alava, Cuenca y Soria.

Ya se supondrá que en cultivo de viñedo la primacía corresponde a Ciudad Real, con 206.900 hectáreas, mientras

Santander —la última— registra sólo 200; y el olivo la otorga a Jaén, con 366.100 hectáreas, seguida de Sevilla y Córdoba, con 271.000 y 268.000, correspondiendo la mínima extensión, con 100, a las provincias de Las Palmas y Zamora, mientras que en el apartado referente a praderas naturales Oviedo está a la cabeza, con 391.800; a continuación Santander, con 112.100, y la mínima extensión la poseen Barcelona y Jaén, con 100 hectáreas cada una.

Cerremos ya este índice de cifras, añadiendo que la superficie total de siembra anual de frutales, viñedos, olivares, praderas naturales, pastos y pastizales, y montes sin pastos e improductivos, señala que es Badajoz la de mayor extensión, con 2.165.700 hectáreas; Cáceres, con 1.994.500, y Guanacastote, con 1.706.100, quedando nuevamente Guipúzcoa en último término, con 199.700 hectáreas.

TRANSFORMACION DE TIERRAS

Grandes tareas se han acometido para transformar antiguas tierras de secano en regadío, que han obligado a la realización de obras cuantiosas para cambiar la faz de las comarcas tradicionalmente secas, que ahora, con la bendición frecuente y regulada del agua, comienzan a dar el fruto de sus cosechas normales. Mientras redactamos este volandero recuento, recordamos el ambicioso plan de colonización, ya iniciado, en tierras del Alto Aragón, en acción conjunta de técnicos de los Ministerios de Agricultura y Obras Públicas, quienes han detenido muy especialmente su atención colonizadora en la zona dominada por el segundo tramo del Canal de Moncargudo (Huesca), para transformarla y darla con el riego —nueva vida de riqueza.

LUCHA CONTRA LA EROSION

Es un nuevo aspecto de la vigilancia agraria que ha alcanzado gran interés e intensidad en estos últimos tiempos, para preservar el suelo de las erosiones que lo debilitan y empobrecen. Un plan general de acción, reflejado en una empílica y resonante campaña de carácter nacional, está comenzando a dar sus frutos, pues los agricultores se disponen a luchar contra esa amenaza que hiende y aniquila las tierras, llamadas a ser ubérrimas si se



Se cuida y protege con el laboreo y arbolado adecuado a este fin.

RESUMEN GENERAL

La gran extensión de este trabajo impide detenernos a examinar otros interesantes aspectos de acción del Departamento sobre la ganadería, montes, caza y pesca, Estaciones Pecuarías, Centrales Lecheras, etcétera. Esta preocupación y vigilancia es tan extensa como la misma extensión del campo de acción ministerial, que al mismo tiempo se ocupa de capacitar a los jóvenes campesinos en el conocimiento de los modernos sistemas para el ejercicio de las distintas tareas en sus zonas respectivas, especializándoles en ellas bajo la dirección de los técnicos oficiales correspondientes.

Queda aún, por más reciente, la alusión a la puesta en marcha del Plan Badajoz, programa de enorme envergadura técnica y dineraria que, tras una serie escalonada de trabajos, transformará la provincia, poniendo en pie de producción nuevas fuentes naturales de riqueza, incluso con la instalación de industrias secundarias afines a la agricultura o menesteres artesanos que liberen al campesino de la agonía y el hambre de los clásicos paros estacionales.

Ya nada más diremos sobre el creciente bien de la agricultura española. Esos son los datos en síntesis y esas las realizaciones apenas enumeradas. Honradamente creemos que con este esquema sobre realizaciones prácticas el campo español puede estimar que sobre él se cierra con un signo venturoso este año de 1955.

PRODUCTOS SOLVAY

Centro Farmacéutico Zamorano
— S. A. —

ASESORIA DE EMPRESAS MICHINEL

Organización de empresas — Constitución de Sociedades — Contabilidad — Tributación y todas las cuestiones relacionadas con el régimen legal de las empresas.

FELICITA A SUS CLIENTES Y AMIGOS, DESEANDOLES UN NUEVO AÑO LLENO DE VENTURAS.

PLAZA FERNÁNDEZ DURO, 3, 1.º C. Tlfs. 1847 y 2634
ZAMORA

HIJOS DE PEDRO CARCEDO S.R.C.
CASA FUNDADA EN 1900

ALMACENES DE COLONIALES, VINOS Y LICORES

Bodegas de Elaboración de Vinos en San Asensio (Rioja) :: Depósitos exclusivos del mosto marca "UN MOSTO" :: Cervezas "EL LEON"

VITORIA, 28 BURGOS TELEFONOS 1314 Y 2719

LOS GRANDES PERSONAJES YA TIENEN HECHOS SUS PLANES PARA 1956

El trabajo es lo que preocupa a todos. Es un hábito sin el que ya no podrían vivir

Por JOSE RODRIGUEZ ALFARO

A don Pío le he encontrado trabajando. ¡Con qué garbo mueve todavía la pluma! Don Pío se ha recobrado físicamente. Tiene muy buen aspecto y ha engordado unos kilos.

CARMEN SEVILLA



—Aquí estoy sobre las cuartillas. Está visto que las cosas apenas cambian. Uno está lo mismo que hace cincuenta años. Un poco más cansado, pero siempre dentro de la misma rutina.

—¿Trabaja con gusto?
—Todo es cosa de no perder el hábito.
—¿Qué hace usted ahora?
—Estoy concluyendo el no veno tomo de las obras completas. He ido reuniendo unas novelitas cortas que tenía por ahí medio olvidadas y alguna obra de teatro.

—Yo hubiera querido hablar con usted sobre sus proyectos para el año próximo.

—De poco vale el hacer proyectos porque luego salen las cosas completamente distintas a lo que uno había imaginado.

—¿Conservan para usted algún encanto estas fiestas navideñas?

—Son unas fiestas amables donde la gente procura divertirse.

—¿Goza usted de buen apetito?

—Aunque soy un poco carnívoro me gusta comer de todo.

A don Pío los años le hacen chulo. Le entusiasman los dulces. Como nunca hizo excesos conserva su estómago en muy buenas condiciones. Ningún día deja de tomar una copita y su taza de café. Es muy aficionado a estos pequeños placeres que hacen la vida más amable. También se fuma dos o tres pitillos. Baroja está pasando por una vejez coimada de modestos deleites. Al fin y al cabo es lo que siempre deseó. No le falta ni esa tertulia casera por la que él va dando escape a sus recuerdos. Baroja, a los ochenta y tres años, ha encontrado la felicidad.

MAZQUEZ DIAZ

El pintor Vázquez Díaz es otro de esos conversadores infatigables. Yo no sé si es la edad lo que le inclina a esto.

—Mi única preocupación ahora es descansar. No es que esté fatigado, sino que el frío me acoquina. Yo hago un poco como las hormigas: Trabajo en primavera y verano para vivir tranquilo en invierno. Desde que amanece hasta que el sol se pone es mi jornada de trabajo.

—¿Qué hace usted ahora?

—Estoy entregado totalmente al retrato del Padre Vitoria. Me está costando porque he tenido que inventar el tipo. No existe ningún documento que pueda darnos algún indicio de sus rasgos físicos. Por la lectura de sus obras lo voy perfilando.

—¿Para el próximo año tiene algún plan premeditado?

—Para entonces me aguarda un acontecimiento de gran trascendencia en mi carrera artística. Haré una exposición de mis treinta mejores obras en Norteamérica.

—¿Y luego?

—Luego, seguir pintando, como siempre.

—Mi proyecto más inmediato, que está a punto de realizarse, es la inauguración de mi casita. Quiero que coincida con las fiestas de Navidad para poder invitar a todos mis amigos.

—¿Ahí montará su nuevo hogar?

—Por el momento será el rinconcito donde yo pueda acudir para dedicarme a mis sueños.

—¿Y qué clase de sueños son esos?

—Los sueños de una mujer son siempre los mismos. Pero en este caso son los de una mujer a quien la popularidad, la gracia y el éxito se le ofrecieron con plenitud. Carmen Sevilla ha vivido más de prisa la realidad de su sueño de lo que ella pudo tardar en idealizarlo.

GILA



—Para el año próximo lo tengo todo muy organizado: Durante la primavera saldré a recoger flores y a extasiarme con sus perfumes. El verano lo dedicaré a bañarme en todas las playas que pueda. Antes me quitaré la camiseta de felpa que llevo ahora. Y en el otoño, como es una estación muy aburrida, me dedicaré a no hacer nada. Cuando llegue el invierno me volveré a poner la camiseta de felpa para acatarrarme y poder estornudar y toser fuerte.

—No es usted aficionado a hacer esos clásicos exámenes de conciencia, a las puertas del año que comienza, con el propósito de enmendarse?

—La verdad es que siempre me han dado pereza estas cosas. Además, acaba uno por convencerse de que tiene el alma endemoniadamente negra.

Para Gila estos problemas de conciencia son un poco producto del ocio. Está convencido de que a lo largo de cada año volvemos a tropezarnos con la misma piedra. La culpa no es nuestra, sino

de quien tuvo la mala ocurrencia de ponernos la piedra esa a nuestro paso.

BLANCO SOLER

El doctor Blanco Soler es una persona que cultiva la amistad en su vida y en su obra. Para él es un elemento humano de primer orden que debe concurrir en el médico. En Medicina este factor tiene bastante más importancia que la técnica.

—La comprensión es algo muy hermoso y la amistad un deleite supremo.

El doctor Blanco Soler prepara actualmente dos obras: "Precedencia endocrinológica" y "Enfermedades de la vejez". Y dentro de su producción literaria un libro sobre Fernando VII.

—La obra que me ilusionaría escribir sería una especie de historia llena de anécdotas. La Medicina y el afecto frente al dolor. La titularía "Las vidas que yo he visto acabar."

Para el doctor Blanco Soler el año 1956 se le presenta pleno de actividades. Como quien dice está en vísperas de un largo viaje por América, donde dará un prolongado curso de conferencias en diversas Universidades.

BLANCA DE LOS RIOS

A los noventa y seis años doña Blanca de los Ríos se ha revelado como autora teatral. Es un caso rarísimo que lo registrarán todas las historias de la Literatura. A la cabecera de su cama han ido sus amigos a llevarle los aplausos recogidos el día del estreno de su obra, "Farsa" había sido escrita hace medio siglo, pero por esos misterios tan frecuentes en la vida del teatro ha tenido que esperar en una cómoda cincuenta años para ser representada.

—A pesar de todo yo tenía fe y siempre pensé que un día habría de estrenarse. A veces todo es cuestión de esperar.

He charlado con doña Blanca de los Ríos en las primeras horas de la mañana, cuando acababa de ser devuelta de su plácido sueño. Su sobrina ha abierto los ventanillos y a través de los visillos entra la luz de forma impetuosa.

—Otro día tan hermoso, como el de ayer.

Doña Blanca de los Ríos, la mujer que más ha profundizado en la vida y la obra de Tirso de Molina, trabaja desde por la mañana con pequeñas pausas.

—Mi vida concluiría el día

que abandonase mi trabajo. Si puedo disfrutar del próximo año, escribiré la biografía de mi antepasado el gran Romea. Es una ilusión ya muy vieja que espero realizar.

Es un ejemplo admirable y hasta perturbador el de estos seres que en trance ya de alcanzar el siglo de existencia conservan el mismo ímpetu que en la juventud.

ANTONIO BIENVENIDA



El peor momento para hablarle a un torero de toros es ahora. Puede que exista alguna razón. Puesto que están lejos, pastando por las dehesas, lo mejor es no acordarse de ellos, parece que piensan los toreros.

—No quiero oír hablar de nada de eso. Las corridas están muy distantes. Lo más inmediato son las Navidades con ese mensaje de optimismo.

Aunque estén ya muertos le tienen que llegar todavía los mugidos de los toros lidiados en las treinta y seis corridas de la temporada pasada.

F. FERNANDEZ FLOREZ

—Mi proyecto fundamental por ahora es descansar y viajar.

—¿Tiene planeado algún viaje?

—No tengo idea de hacia dónde me dirigire. Europa la conozco, y si algún país pudiera interesarme estaría vedado por motivos políticos. Para acercarse a las costas de África tampoco es ahora el momento más oportuno. América la conozco. Entre la hostilidad de la gente y el mundo, que se ha puesto tan caro, esta apatencia de visitar países se hace cada vez más difícil.

—¿Lo más prudente entonces será descansar?

—Creo, además, que al escritor le conviene un período de barbecho para enri-

quecerse de ideas. Hay que dejar descansar al cerebro.

En la conversación con Fernández Flórez hay siempre una mezcla de agudeza y amabilidad admirables. Son estos los mismos elementos que trascendieron a su obra literaria.

YOUNG MARTIN

Young Martín es un muchacho que tiene azogue en el cuerpo. Entre esto y sus puños, que producen el efecto de unos mazazos, en cuanto le han dejado salir por ahí se ha traído un campeonato de Europa. Para la próxima salida ha prometido que se vendrá con el del mundo.

Yo no sé hasta qué punto puede ser esto conveniente. Me temo que si así sucede se va a recrudecer la rivalidad entre dos barrios madrileños. Cuatro Caminos y Vallecas se disputan la cuna de este impulsivo personaje.

El plan de Young Martín para el próximo año está bien definido. La explicación que ha dado es laconica, pero clara:

—Darle al saco y hacer sombra. Y mientras tanto salir al encuentro de todo el que me echen por delante.

RAMON MENENDEZ PIDAL



Don Ramón Menéndez Pidal es otro ejemplo de peregrinidad. Su figurilla sutil ha desafiado al tiempo, y el trabajo parece que ha llegado a constituir en él una función biológica.

—¿A qué hora se levanta, don Ramón?

—Las seis de la mañana me dan siempre ya en pie.

Don Ramón es hombre de escasas palabras. Todas sus horas además son pocas para dedicarlas al estudio. En estos momentos está a punto de terminar la "Historia de la poesía épica española".

Si es MATERIAL ELECTRICO... lo encontrara en

Si son APARATOS DOMESTICOS... tambien

BURGOS

Perfumerías ORIENTE dispone de un gran surtido de medias en las marcas más prestigiosas	REGALOS Perfumerías ORIENTE	Perfumerías ORIENTE le ofrecen la más bonita colección de pañuelos en seda natural
REGALOS Perfumerías ORIENTE	Perfumerías ORIENTE PERFUMES de gran lujo nacionales y extranjeros	REGALOS Perfumerías ORIENTE
Perfumerías ORIENTE POLVERAS de esmalte, laca, concha y piel	REGALOS Perfumerías ORIENTE	Perfumerías ORIENTE Estuches manicuras, joyeros y cajas de música
REGALOS Perfumerías ORIENTE	Perfumerías ORIENTE carteras, pitilleras, monederos y artículos de piel en general	REGALOS Perfumerías ORIENTE

CARBONES ISLA

Desea a sus clientes y amigos un PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Héroes de Teruel, 17 Teléfono 1122 VALLADOLID

CASA SAN PEDRO

Desea a sus clientes y amigos FELIZ AÑO NUEVO

VALLADOLID

Almacenes RIVERO

Desea a sus clientes y amigos Feliz Año Nuevo

VALLADOLID

TEJIDOS

"EL ZAMORANO"

(Casa fundada en 1900)

Desea un feliz Año Nuevo a sus distinguidos clientes y amigos

PLAZA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN, 2

Teléfono 3127 BURGOS

Relojería - Radio
L. TORRES

Teléfono 1920

ZAMORA

La política internacional en 1955

Por JOSE RAMON ALONSO



ESPAÑA EN LA O.N.U.—Los señores Arellano y Erice sonríen tras el nombre de España, momentos después del ingreso de nuestra Patria en las Naciones Unidas.

EN el año que concluye, y no con doce meses, sino con cuarenta años de retraso, hemos visto desvanecerse una de las más seguras convicciones políticas del rey Eduardo de Inglaterra, quien siempre sostenía que "dos hombres de sentido común, fumando buenos cigarrillos en cómodos sillones, pueden entenderse siempre sobre cualquier cosa". Acaso sin reconocer la frase del Rey, pensaba lo mismo el Presidente Eisenhower cuando creía que podría bastar una entrevista suya con los dirigentes soviéticos para que la tensión entre los bloques mundiales desapareciera. En Ginebra, y en julio del año que concluye, Eisenhower y Bulganin se han sentado en muchos sillones y han fumado muchos puros y no lograron ponerse de acuerdo sobre nada. Ha triunfado el rigor de las ideologías y han fracasado las esperanzas sobre la convivencia entre dos mundos.

A la hora de hacer un resumen, ¿cuáles son los acontecimientos más salientes del año 1955? Tantos sucesos, de inmediata o de remota trascendencia, se han sucedido en esos doce meses que la simple enumeración resulta difícil. La reconstitución del ejército alemán, la caída del Presidente Perón, la enfermedad de Eisenhower, las dos Conferencias de Ginebra, el viaje de Adenauer a Moscú, el de Bulganin y Jruschef a la India, la admisión de nuevos miembros en las Naciones Unidas, la disolución del Parlamento francés, la enfermedad de Su Santidad el Papa, la reposición en su trono del sultán Ben Yusséf la agudización de la crisis en el Oriente Medio, la retirada de Attlee de la política inglesa, y hasta la compra por Egipto de armas de fabricación comunista, han sido sucesos apasionantes en su día y de influencia y alcance muy variables. ¿Cuántos de ellos están destinados a durar y dejar su traza sobre la vida de la sociedad internacional en los próximos años? Posiblemente sólo cuatro merecen ser retenidos: la reconstitución de la Wehrmacht, las dos Conferencias de Ginebra y la admisión de nuevos miembros en las Naciones Unidas. En torno a estos sucesos de primera magnitud, todos los demás son efímeros o carecen de repercusión duradera en la gran historia de nuestro tiempo.

A través de estos sucesos la lucha política contra el comunismo ha adquirido nuevo vigor incluso en la ONU, donde de los 16 nue-

vos miembros sólo cinco son comunistas, mientras que los restantes once, es decir, más del doble, o carecen de régimen de imposición soviética o, como Italia, Irlanda, Finlandia, Portugal y España, son de anticomunismo conocido y puesto a prueba con vigor más o menos probado. Ahora bien, si el vigor anticomunista se ha visto reforzado con el fracaso de las ilusiones de Ginebra, la convivencia toma nuevo aspecto a través de la coexistencia. Si la condenamos como voluntaria, resulta necesidad deplorable en un mundo basado sobre realidades que hemos de aceptar aun contra nuestro deseo, tales como son y no como desearíamos que fuesen. Las crisis internas del comunismo no han sido lo suficientemente fuertes ni para derribarle ni acaso para debilitarle. Rusia sigue siendo un poder tan monolítico hacia fuera como en los tiempos de José Stalin, y pone a su servicio la fuerza todavía dinámica del comunismo internacional. Algo que no puede ser sólo combatido con razones materiales ni con estadísticas sobre el nivel de vida. El obrero de Moscú vive sin duda mejor que el bracero de Corea, el nomada de Arabia o el jornalero de Jaén, y, sin embargo, éstos pertenecen a un mundo hostil al comunismo, lo que nos recuerda que es un factor espiritual y no una simple razón material lo que contiene al peligro rojo que, sin embargo, se fortifica y crece sobre los estragos sociales de la injusto Huertas, Manuel Zúñiga y Ramón de Avila. Días después superadas todas las técnicas o de la miseria. En 1955 hemos asistido, en forma rigurosa, al fracaso de la convivencia, pero a la necesidad en su ámbito práctico de la coexistencia. Querámoslo o no, nosotros, anticomunistas de la primera hora, hemos de coexistir con los países comunistas en la historia y en el tiempo.

Último casi, en el orden de sucesos de 1955, ha sido el ingreso de España en la ONU, consecuencia del acrecentado prestigio internacional de nuestro país de

nuestra posición firme en el ámbito mundial y de la resolución patriótica de España en 1946 cuando el pueblo todo se pronunció contra la intervención del extranjero en nuestra política interna. Si recordamos la enorme conspiración internacional que hubo que desarmar y deshacer a partir de aquella fecha, asombra que tal tarea haya podido efectuarse en menos de un decenio y que a las 72 horas de su ingreso no sólo tuviésemos a nuestro país participando en las deliberaciones de la Asamblea, sino incluso recibiendo votos que no ha solicitado para un puesto vacante en el Consejo de Seguridad. Franco y su pueblo —y recordemos que nada podrían haber hecho el uno sin el otro, que en el presente como en el pasado se identifican a los ojos del mundo— han recogido los frutos de una política consecuente en sus métodos y en sus fines. Palabras y hechos han coincidido para un resultado que es del pleno reconocimiento del derecho de España a darse, en su política interior, el régimen que mejor le convenga, sin tener que pedir consejos a sus vecinos sobre la forma de comportarse dentro de casa.

Para el mundo, el año 1955 aparece bajo el signo del equilibrio, y las mayores causas de inquietud futura se encuentran en Alemania. Para España el año ha ofrecido un saldo claramente favorable. Se han superado todos los inconvenientes surgidos para nosotros con el triunfo de las que se llamaron desde 1942 "Naciones Unidas", y a las cuales nos hemos unido también, trece años más tarde, al reconocerse las muchas veces probada estabilidad del régimen y que somos, en el rincón meridional de Europa, un seguro baluarte de la libertad en sus fórmulas fundamentales. La postguerra mundial parece concluida, y acaso debamos darnos cuenta de que vivimos en la difícil estabilidad de un mundo que se organiza para durar y en el cual la "guerra fría" llega a convertirse, tanto como en un riesgo, en una peligrosa costumbre.

EL AÑO ARTÍSTICO

Por M. SANCHEZ-CAMARGO

SI hacemos un repaso por el año que acaba de transcurrir nos sorprenderá la abundancia de exposiciones, la calidad de las mismas y el buen número de concursos y certámenes que tienen a la Escultura y a la Pintura como objetivo. Se conmemoran centenarios, como el de Palomino; se agrandan las significaciones plásticas, como las últimas aportaciones de la Unesco, de los Estados Unidos o las exposiciones de artistas holandeses, franceses e italianos contemporáneos, y de una forma u otra el auge del arte es evidente y cierto. Su primera consecuencia es la de indicar que el nivel cultural de un país ha subido mucho en relación con otros tiempos pasados, y eso sólo sería una magnífica manifestación espiritual, una prueba cierta de que una nación quiere y desea la paz entre los pueblos. Si a esto añadimos la publicación, cada vez más numerosa, de libros sobre temas de arte, la revalorización de nombres que fueron, la cotización de las obras y el número tan crecido de pintores que viven de su trabajo, el resumen no puede ser más halagador. Pero hay algo más importante, a nuestro juicio, que destacar en la signa y obligada meditación del final de año, y ésta es el triunfo de unas estéticas.

La Bienal podría ser el signo que mejor marcara el cambio operado en la sensibilidad de una colectividad. Si vemos hoy los nombres de Ferrant, Tapiés o Zabaleta premiados entre los mejores, esto se debe a una feliz diferenciación de criterio estético. Era curioso observar que el nombre de España se hacía famoso en el mundo con las firmas de pintores que han revolucionado la técnica y el pensamiento plástico, como Picasso, Miró o Dalí, y que en el propio solar se seguía, perseguidamente—en el arte la pereza es el mayor peligro—, una línea tranquila de finales de siglo completamente apartada de la corriente universal que precisamente artistas españoles habían hecho cambiar de rumbo y orientación desde el purista del cubismo, Juan Gris, hasta el escultor González. Por fortuna hoy en España, con inquietud y deseos, afloran deseos de renovación, de encontrar o de inventar secreto y hallazgos a las formas, tiene el artista la ocasión propia y no necesita de la emigración y el exilio. La variación es tan grande que no podía darse en su primer año cuando aún en los primeros años de la Liberación nuestras Nacionesales traían a los ojos una pintura caduca, formalista y barata sin otra vigencia que su peculiar imitación de modos que fueron, hoy como en Arte todo lo que no es sincero y auténtico, y no es sólo la Escultura o la Pintura, sino un Arte sin de mayor importancia—por el cobijo y amparo que puede dar a las otras artes—la Arquitectura, de la que recientemente se ha hecho cumplido elogio al decir de ella por técnicos norteamericanos que es la primera de Europa. Asimismo a un Renacimiento del cual no ha sido ajeno un suceso particular: la inauguración de las Bienales, que han dado esperanza y premio—que es lo importante—a aquellos valores que estaban sin reconocimiento oficial, dándose el caso, triste caso, de que sus firmas obtenían en certámenes internacionales grandes recompensas y aquí su obra era rechazada en certámenes nacionales. Afortunadamente todo ha cambiado, y lo principal de ello también, como es la rectoría de las Bellas Artes que en la mano de Gallego Burin ha creado el Museo de Arte Contemporáneo y ha dado otras significaciones a las temidas Nacionales. España está abierta al arte en una gran ventura y a ella se asoma una juventud —lo verdaderamente decisivo— que tiene clara misión de su destino y que sigue la tradición más bella de lo español—que no fue nunca la académica—fundada en el taller, en el serio aprendizaje y en la obligación de inventar. Queda como prueba en contrario, con misión negativa pero, precisamente por eso, útil el Salón de Otoño madrileño, que tiene, como sana oposición, el Salón de Octubre barcelonés. Así es que nada falta en el concierto para que todos tengan lugar y sitio en ese sufrido peregrinaje que lleva a los hombres tras la ilusionada conquista del Bien y de la Belleza.

Resurgimiento de la Fiesta Nacional

En la pasada temporada se dieron 215 corridas de toros y 462 novilladas con picadores

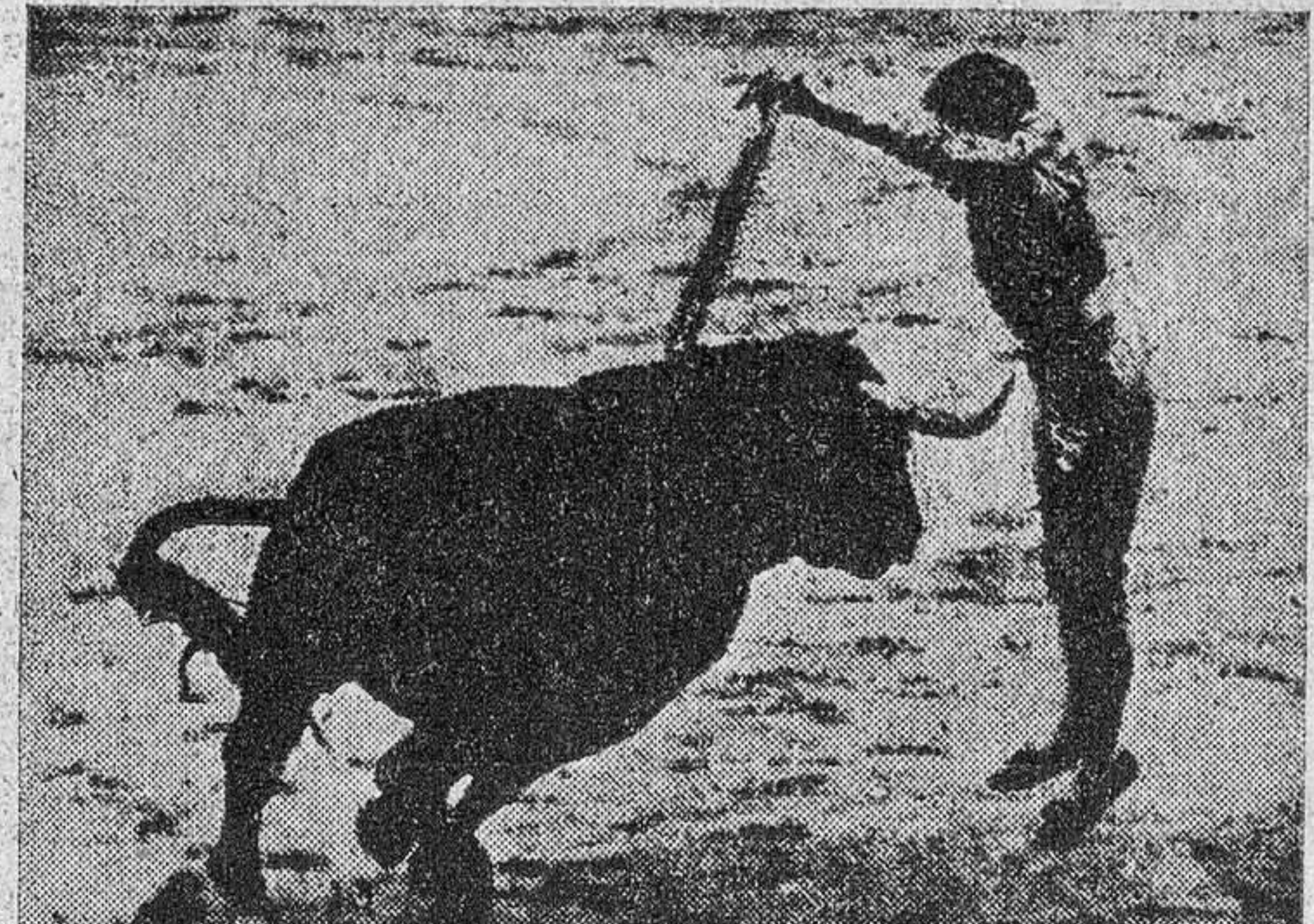
Por ANGEL RIOS

LA temporada taurina que acaba de finalizar ha traído buenos vientos para el aficionado. Nos ha venido a demostrar que estamos ante un auténtico resurgimiento de la Fiesta.

Debido a un régimen de sequía prolongada, se impuso al finalizar nuestra guerra de liberación una tolerancia que fué degenerando en el mayor abuso por parte de los toreros. A esto hay que añadir el fraude que representó el limitar las defensas de las reses. De esta mane-

ra fué como apareció el "torito" apto para fenómenos. Pero el abuso trajo como consecuencia la intervención de la autoridad, llevando al Reglamento el artículo que prohíbe legalmente el manipular en las defensas de las reses. También se estipuló el peso mínimo de los toros en 470 kilos en bruto para las plazas de primera categoría y exigiendo la edad mínima de cuatro años.

El peso de las reses que se han lidiado en esta última temporada a salieron normalmente con el exigido. Fué Antonio Bienvenida el primer torero que marcó la pauta para llevar la Fiesta al buen camino. Ello le valió una serie de vetos y agracias acuitadas por parte de algunos compañeros, pero la recta y honrada línea de este torero se impuso.



quedaron sin corridas de toros Guadalajara, Querona, Avila y Soria.

En Madrid, lo más señalado fué el triunfo de Antonio Bienvenida en la corrida del Montepío de Toreros, al encerrarse el sólo con seis toros.

La Feria de San Isidro, la más importante de todas las españolas, no alcanzó el relieve artístico que era de esperar dada su categoría. Si exceptuamos dos faenas de César Girón y una de Julio Aparicio, apenas queda nada más loable que destacar, sino la regularidad y el esfuerzo en agradar de "Pedrés".

Las Empresas hicieron su agosto. Casi todas las plazas de España se vieron repletas de aficionados. A ello ha contribuido el mayor número de extranjeros que nos han visitado. También fué un factor importante el incremento de la afición en la mujer, dándose el caso curioso que en algunas plazas el elemento femenino superaba la mitad de la entrada.

de primeras figuras que destacasen sobre las demás. César Girón, "Litri", Julio Aparicio, Antonio Bienvenida y a algún otro. Figuran algo destacados, pero las estadísticas demuestran que no existió gran diferencia entre éstos y los llamados segundos.

El total de las corridas fueron 215 y 462 novilladas con picadores. La Plaza de las Ventas de Madrid, dió veinte corridas de toros y 34 de novillos. Barcelona, 16 y 67, y en tercer lugar, Sevilla, con 9 y 14. Se-

da. Las mujeres con su presencia dieron más vistosidad a las corridas. Es indudable que las buenas cosechas fueron también un factor importante en los llo-

UN POCO DE ESTADÍSTICA

Las alternativas concedidas durante la pasada temporada fueron trece, y las confirmaciones; seis. Los espadas que han actuado en las corridas de toros han sumado un total de 53, de los cuales 30 son españoles, siete mejicanos, cinco venezolanos, tres portugueses, cinco colombianos, un peruano y dos estadounidenses. El número de toros muertos fué de 1.235.

A las innumerables plazas ya existentes han venido ya a sumarse otras dos, una en Briviesca y otra en Villacarrillo.

Dieron la vuelta al ruedo, como premio a la ganadería que pertenecían por su bravura a buen juego, doce toros y siete novillos.

Los seis ganaderos que más reses vendieron son Antonio Pérez Tabernero, con 59; José Luis Pablo Romero, 50; Anastasio Fernández, 45; Domecq, 45; Urquijo y Samuel Flórez, cuarenta.

"Chicuelo II" es el diestro que más corridas ha lidiado, 67; 54 en España y 13 en Francia. Le sigue César Girón, con setenta y dos corridas, de las cuales cinco fueron en Portugal y siete en Francia.

Trece toreros tomaron la alternativa. Por orden cronológico de ceremonias son: Juan Bienvenida, César Faraco, José María Recondo, Mario Carrión, Luis Parra "Parrilla", Alfonso Merino, Manuel Chacarté, Javier Gómez, Jaime Bravo "Armillita" (de Venezuela), José Luis Huerta, Manuel Zúñiga y Antonio del Olivar. Y la confirmaron en la Plaza de las Ventas: Victoriano Posada, Carlos Corpas, César Girón, Antonio Vázquez, Miguel Ángel y Manuel Cascas.

En Madrid se retiró una corrida completa por falta de peso y trapío. Era de don Francisco Ramírez de Avila. Días después como novillada, dió un resultado magnífico.

Se celebraron tres corridas de ocho toros; en Sevilla, Puerto de Santa María y San Sebastián.

La temporada empezó en Almería el 16 de enero con Cayetano Ordóñez, Pablo Lozano y E. J. Torres. La última corrida se celebró en Barcelona el 6 de noviembre. Las reses fueron lidiadas por "Parrilla", M. Ortas y Jaime Bravo.

Entre toreros y subalternos se registraron 101 cogidas, de las que el mayor número corresponde a los segundos. El último torero en abandonar el Sanatorio fué el "Rubio de Bostón".

NOTAS TRISTES

La nota trágica corresponde a la localidad de Aroche, en la provincia de Huelva. El 20 de agosto, al entrar a matar un novillo Rafael García, hizo un movimiento brusco. El estoque salió por los aires, yendo a clavarse en el vientre del torero, que falleció a consecuencia de la herida. La muerte de Rafael González Madrid "Machaquito", a los setenta y cinco años de edad, y la de los populares cronistas Maximiliano Calvo "Corinto y Oro" y don Isidro Amorís "Don Justo", decano de los cronistas taurinos de Madrid, constituyeron sentidas pérdidas en el mundillo taurino.

La nota pintoresca de la temporada la dió la insólita huida de un novillo de la Plaza de Toros de Vista Alegre. Hirió a nueve pacíficos transeúntes y más tarde fué muerto a tiros en las calles de arabancheras por la Guardia Civil.

La próxima temporada se presenta bajo buenos auspicios. La posible vuelta a los ruedos de Luis Miguel Dominguín, la reincorporación de Antonio Ordóñez, la alternativa de "Chamaco" y el posible deseo de torrear del "Litri" darán a los carteles gran movilidad, originándose una rivalidad que, en definitiva, sirva para aumentar la afición.

VIDRIOS PLANOS - LUNAS ESPEJO
HIJOS DE CASARIEGO, S.L.
VALLADOLID
Les desea feliz Año Nuevo

EL LOCAL DE TODOS PREFERIDO
RESTAURANTE
LA MORENA
Bodas, banquetes, despedidas de soltero
MERCED, 3 — TELÉFONO 1438 — BURGOS

Feliz Año Nuevo

TEJIDOS

REVILLA

BURGOS

Ultramarinos
Pertejo
Desear a todos sus clientes y amigos un feliz año 1956
Santa Clara, 21. Teléfono 1521
ZAMORA

PLATERIA



JOYERIA VILLANUEVA
Pl. José Antonio, 48
BURGOS

**CRISTAL TALLADO
PORCELANA**



Joyería Villanueva
Pl. José Antonio, BURGOS

EL ARTE de la JOYERIA
AL SERVICIO de la MUJER MODERNA

JOYAS DE ENSUEÑO SON NUESTRAS CREACIONES EXCLUSIVAS

El máximo exponente de distinción, un regalo de Joyería Villanueva

A veces, los protagonistas del suceso no parecen estar destinados a la crónica negra. Al contrario, su camino debía ser alegre, lleno de la felicidad y el bienestar que da la riqueza. Tal como ocurrió con Anne Woodward, la exmodelo que el último domingo de octubre mató a su marido, un multimillonario americano.

Los archivos fotográficos de la Prensa de Nueva York poseen una enorme documentación gráfica de su vida: en orden cronológico, desde fotografías en las "pose" tradicionales, no siempre demasiado correctas, de cuando la bella Anne hacía de modelo para las portadas de revistas y anuncios publicitarios, hasta las más recientes en las que, junto a su marido, aparece con personajes del gran mundo, como Ali Khan o la Duquesa de Windsor. Precisamente la noche de aquel fatídico domingo los Woodward habían bebido champán en honor de la Duquesa en una fiesta dada en la casa de unos amigos, Mr. George F. Baker y señora. Alrededor de la una de la noche se despidieron de sus anfitriones y de los otros invitados, regresando en automóvil a su casa de estilo colonial español en Oyster Baym, a 40 kilómetros de Nueva York, un lugar residencial considerado como la "costa de oro" de Cooney Island. Es una casa de 15 habitaciones, con un gran jardín y piscina. Junto a esta última se habían encontrado unos días antes huellas de un ladrón. Alguien había intentado entrar en las habitaciones del piso bajo.

La casa está relativamente a oscuridad. Por miedo al ladrón o por costumbre, el matrimonio Woodward, que dormía en alcobas separadas, tenían en la cabecera de los respectivos lechos un arma: él, un revólver de calibre 38, y ella un fusil de caza con el cual se vanagloriaba de haber cazado en la India un enorme tigre. A eso de las tres de la mañana Anne Woodward oyó ruidos sospechosos, se levantó, cogió el fusil y salió al pasillo. Vio una sombra, disparó y... sólo entonces, desesperada, se dio cuenta de que había matado a su marido.

EL CRIMEN DEL AVION

El día 1 de noviembre, un "DC-36" de la Compañía United Airlines, despegaba del aeródromo de Denver (Colorado) rumbo a Portland (Oregón), con 39 pasajeros y cinco tripulantes. La señora Daisy King, madre de Gilbert Graham, estaba entre ellos. Quince minutos después de haber despegado el avión estallaba y sus pedruzcos caían sobre el campo de césped de un

Crónica de un año de sucesos
ALGUNOS HECHOS DELICTIVOS QUE RETUVIERON LA ATENCION DEL MUNDO EN 1955

El mundo turbio de la delincuencia en sus más famosos escándalos

car al pie de las Montañas Rocosas del Colorado. "Se trata de un sabotaje", declaraba al día siguiente del accidente el presidente de las Líneas Aéreas. Después de cinco días de averiguaciones a través de todos los Estados Unidos, los servicios del F. B. I. descubrieron que Gilbert Graham había adquirido en el mismo aeropuerto de Denver la póliza de un seguro de vida.

En dicho aeropuerto existe una máquina automática encargada de este negocio.

Se introduce un dólar cincuenta en una ranura del aparato e inmediatamente se convierte uno en beneficiario. Si la madre moría a consecuencia de un accidente de aviación, el hijo percibía 37.000 dólares. Hoy en día, Gilbert Graham, de 23 años, estudiante de la Universidad de Denver, casado y padre de dos niños, está encerrado en una celda de la Prisión del Estado. Ha confesado haber colocado una bomba de relojería en la maleta de su madre. La bomba estaba hecha con cinco bastones de dinamita y estalló en el portamaletas del avión DC-36, matando no sólo a su madre, sino a cuarenta y tres personas más.

Otro triste suceso que ha conmovido la opinión estadounidense ha sido el hallazgo, en un bosque de las proximidades de Chicago, de los cadáveres de tres niños, que habían salido por primera vez solos de sus casas para ver una película. Hasta ahora se desconoce el autor del asesinato ni las causas del mismo, aunque existen rumores de que pueda tratarse de una "cuestión racial", una venganza del linchamiento de un muchachito negro ocurrido hace poco en un Estado del Sur.

LOS «FRACASOS» DE MAIGRET

El inspector Maigret, personaje creado por el novelista George Simenon, es, más o menos, algo así como un símbolo de la Policía francesa. Desde hace algún tiempo, Maigret, o mejor dicho, la Policía francesa, no se distingue por su sagacidad precisamente. Este año han quedado sin solución los siguientes casos:

El doble asesinato de la calle Ordener. Es el más reciente y, por lo tanto, el que la Policía tiene más probabilidades de aclarar. Sin embargo, después de más de un mes de "ampliaciones investigativas", parece que el asunto va camino del archivo.

Si la casualidad, ese super-detective, no toma cartas en el asunto habrá que renunciar a saber cómo y por qué madame Gilbert y su hijo Danièle, de 15 años, han sido salvajemente degolladas en su pequeño estudio de la calle Ordener el jueves 3 de noviembre, entre las catorce y las veinte horas.

Y no será por no haber aireado bien toda la vida de las dos mujeres, de haber puesto a la vista de todo el mundo sus virtudes y sus defectos, sus secretos más íntimos, su familia, sus amigos y hasta sus vecinos. Todo sin lograr el más pequeño indicio que permita identificar al culpable. Para ser más exactos, no queda en toda la laboriosa investigación sino un mechón de cabellos cuidadosamente cortados por los servicios de identificación criminal. Pero sin ningún otro resultado.

EL MISTERIO DE LA INST. TUTRIZ BRITANICA

Una joven institutriz británica que pasaba sus vacaciones en Francia fue descubierta el 26 de agosto último asesinada entre unos matronales, cerca de Belloy-Sur-Somme. A pocos pasos de la víctima se encontró una bicicleta sobre la que hacía turismo

mo» la joven inglesa por el dulce paisaje francés.

Desde hace tres meses toda la Policía de Francia trata en vano de añadir algunos detalles a estas líneas de información.

Se ha arrestado a sospechosos que al poco tiempo han sido puestos en libertad; se han seguido decenas de pistas que no han llevado a ninguna parte. Se han escuchado a centenares de testigos que no tenían nada que decir. Se ha pedido el auxilio de Scotland Yard. Sin ningún éxito. Estamos exactamente en el mismo punto que el 26 de agosto.

«Una joven institutriz británica, Janet Marsall, que pasaba sus vacaciones en Francia, ha sido descubierta asesinada junto a unos matronales cerca de Belloy-Sur-Somme.» Esto es todo.

EL RAPTO DE ANA MARIA PELISIER

Aquí el «fracaso» es más dramático todavía porque no solamente no se ha logrado apresar al culpable, sino que la víctima misma permanece sin hallarse.

Ana Maria Pelisier, una niña de once años, fue raptada el 25 de mayo último en la carretera de Rewue-maurer, cerca de Orange, en pleno mediodía, cuando volvía a casa de sus padres para almorzar.

Sólo hay un indicio: el agresor iba conduciendo un 2 CV gris. Se ha encontrado la bicicleta de Ana Maria en la carretera, pero a pesar de las búsquedas realizadas en toda Francia ni el raptor, cuyo retrato-robot reconstruido con los datos de algunos testigos, ha sido publicado en toda la Prensa, ni su víctima han sido hallados. Últimamente se ha querido señalar como autor del atentado a un ingeniero agrónomo que se suicidó tres días después del rapto. Pero, claro, los muertos no pueden hablar.

Y tampoco nadie puede afirmar si la niña está viva o muerta.

LAS RAZONES DEL CORAZON

El año 1955 ha estado en Inglaterra bajo un signo sentimental, cuyo centro ha sido el idilio Margaret-Townsend. Pues bien, salvando todas las distancias, este mismo aire sentimental es el que ha soplado en la crónica negra. Los policías ingleses han tenido que enfrentarse con esos delictivos oscuros, de morbosas características, que suelen ser los típicos de las mentalidades del país de la niebla. La «vedette» de la crónica criminal inglesa durante el año que acaba ha sido también una historia de amor.

Ruth Ellis, una rubia de estupenda figura, con mucho sex-appell y experiencia amorosa, que regentaba un conocido club nocturno, se enamoró como una colegiala de un hombre algo más joven que ella, que se había dado a conocer como experto conductor en las carreras de automóviles. El joven, al principio, le puso buena cara, pero un mal día se cansó y dejó plantada a la explosiva rubia. Ruth le buscó, le rogó, le lloró, mas sin conseguir nada. En-

tónces, la señorita Ellis cogió un revólver, fué a la puerta del bar donde su antiguo amante flirteaba con otras mujeres, esperó a que saliese y vació el arma en la espalda del interfecto. Luego se echó a llorar desconsoladamente sobre el cuerpo ya sin vida del amado.

En el juicio hubo dos graves equivocaciones: Ruth Ellis confesó haber sacado de casa el revólver con la intención de matar a su antiguo amigo. Por otra parte, el abogado defensor, quizá llevado por el clima sentimental de que hablamos antes, quiso impresionar a los jueces con el recurso de una locura momentánea ocasionada por los celos, olvidando que las leyes británicas, poco flexibles, no reconocen éstos como atenuantes.

El caso es que la rubia fué condenada a la horca.

Por toda la isla se levantó una discusión nada pacífica, pero, eso sí, siempre dentro de la corrección y de la neurastenia británica, entre detractores y defensores de la pena capital.

Folleto y más folleto llenando las páginas de los periódicos, gestos históricos, cartas al director..., pero, sin remedio, una multitud que teatralmente rezaba frente a la puerta de la prisión, vio como un empleado colocaba sobre la misma el anuncio de que la sentencia había sido cumplida.

UNA TUMBA DE HIELO PARA MARCELLA

En febrero de este año que acaba, un avión de las líneas aéreas Sabena, que procedía de Bruselas, se estrelló contra la nevada cumbre del monte Sassetelli, cerca de Rieti (Italia). En él viajaba una bella muchacha, que había sido elegida «Miss Italia» un año antes y que hacía pocas semanas había logrado cierta notoriedad en el cine interpretando un papel importante en la película «Sonso», de Visconti.

Hasta la tumba de nieve de la joven Marcella, el buen corazón de la gente italiana llevó sus más emocionadas lágrimas.

J. R. A.

RESTAURANTE
ASTURVASCO
Desea a su distinguida clientela y público en general
Un feliz Año Nuevo
VALLADOLID

ALMACENES
GUTIERREZ
PALOMA BURGOS



BAR
PACIFICO
Felicitación y desea a sus clientes y amigos
FELIZ AÑO 1956
LEONES DE CASTILLA, 5
Teléfono 5923 - VALLADOLID

Los mejores churros
BUNOLERIA — BAR
EL PILAR
Desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero Año Nuevo.
BURGOS

MONTONES DE JUGUETES PARA TODOS LOS BOLSILLOS
MECA
(JUNTO ESTACION DE AUTOBUSES)
BURGOS

TEATRO Y CINE

PABLITO CALVO Y SOFIA LOREN ALCANZARON EN 1955 LA CUSPIDE DE LA POPULARIDAD

La característica más notable ha sido el cine en color y el CinemaScope "Candilejas" fué el mayor éxito del año



PABLITO CALVO



SOFIA LOREN

El año 1955 se ha caracterizado por el triunfo de las películas en color y el CinemaScope. Se han estrenado en Madrid más de doscientas películas. Hay que consignar que veinticuatro de ellas han sido realizadas en coproducción con diversos países europeos, además de los films netamente españoles.

El mayor éxito del año ha sido "Candilejas". Ciento cuarenta y dos días estuvo en cartel en Madrid y doscientos veinticuatro en Barcelona, lo que supone trescientos sesenta y seis días, un año completo proyectándose en la pantalla sin interrupción. Y lo más curioso es que a pesar de que este año, como queda dicho, ha sido el triunfo del color y el CinemaScope, "Candilejas" es una película en blanco y negro para pantalla normal. Esto viene a demostrar que si el cine lleva unas cualidades artísticas fundamentales supera todas las técnicas de última hora.

Tras de "Candilejas" merecieron el éxito películas como "Los caballeros las prefieren rubias", "Las tres noches de Susana", "Desirée", "Veracruz" y "Lanza rota".

El trofeo de la popularidad en la producción nacio-

nal ha sido, como es natural, para "Marcelino Pan y Vino". Aunque no pudo alcanzar el éxito de "Candilejas", el suceso de esta película es verdaderamente sorprendente. Hace muchos años, quizá desde aquella época comercial floreciente que tuvo el cine con "Morena Clara" o "Nobleza baturra", no se registraba un hecho semejante.

Otra película que ha alcanzado un gran éxito ha sido "Historias de la radio". Luego le siguen en importancia "El Coyote", "Muerte de un ciclista", "Congreso en Sevilla" y "El canto del gallo".

Como dato curioso hay que mencionar el estreno de una película japonesa: "La puerta del infierno". Es además el segundo film de este país que se proyecta en España.

Este año se han proyectado también algunas películas españolas en cine de barrio rodadas hace ya diez años, que por diversas causas no pudieron estrenarse hasta ahora. Es el caso de "El hombre que veía la muerte" y "Leyenda de Navidad".

El actor de la máxima popularidad durante el presente año ha sido Pablito Calvo. En cuanto a los extranjeros, Sofia Loren ha rebasado todos los "records" conocidos. En un par de años ha conseguido hacerse conocer en todo el mundo.

Otro éxito del cine extranjero ha sido "Pan, amor y celos". Es una demostración del auge que ha adquirido el cine italiano. Para los distribuidores las películas italianas rebasan el interés comercial de las americanas.

Hay que destacar durante el presente año la participación de estrellas y actores extranjeros en nuestro cine como Lucía Bosé, Rosana Podesta y Cosetta Greco, tres de las más importantes figuras del cine italiano actual. Han trabajado también junto a los artistas españoles en producciones nacionales Alberto Ruschel y Marisa Prado, brasileños; Dolores del Río, Fernando Soler y Arturo de Córdoba, mejicanos, y el actor italiano Fausto Tozzi.

La actividad en el presente año en los estudios españoles ha sido intensa. Hoy hay en proyecto o en visperas de comenzar el rodaje numerosas películas para la presente temporada. La lista de coproducciones también es notable. Habrá que esperar al próximo año para ver qué nos depara 1956, en trance ya de comenzar y en el que se esperan realizar muchas ilusiones que hasta ahora no pudieron llevarse a cabo. J. RODRIGUEZ ALFARO

El Teatro en 1955 Falta de verdadera autenticidad en nuestra expresión escénica Consideraciones sobre la "crisis"

Por M. DIEZ CRESPO



COMO todos los años, el balance teatral puede decirse que es poco halagüeño. Ya sé que este es el balance que han hecho los críticos de todos los tiempos. Es imposible encontrar una época en que los comentaristas y críticos se sientan satisfechos y optimistas del teatro en nuestro país. Según éstos, la llamada crisis comenzó hace tres siglos. Es decir, comenzó casi con el nacimiento del teatro... Pero concretamente, desde que comienza a hacerse crítica, la desolación es lo que flota. Recordamos aquellas frases de Moratin, en el siglo XVIII, diciendo que en España el teatro no tiene remedio y ensalzando el teatro francés. Y así críticos posteriores, hasta nuestros días. La cosa, pues, suena a poco nueva. Pero no a fuer de originales hemos de decir nosotros en esta ocasión lo contrario. El año 1955 pasó, teatralmente, sin pena ni gloria. Algunas obras extranjeras lograron el éxito. «La alondra», de Anouilh, y «Seis personajes en busca de autor», de Pirandello, fueron tal vez las más aplaudidas. Sobre todo esta última, que puesta en escena por la Compañía titular del Español alcanzó gran número de representaciones y el aplauso fue unánime. Esto revela la escasa novedad de nuestro teatro, cuando se piensa que hoy, al cabo de veinticinco años de su estreno en Madrid, «Los seis personajes» suponen una resolución entre nuestros aficionados, esto es ya un síntoma del atraso escénico en que vivimos. A nosotros, particularmente, la famosa obra de Pirandello nos pareció artificiosa y superada por el propio Pirandello en obras posteriores. Esto no lo sabe ver el público, ya que sólo aprecia el valor de lo poco maduro. En efecto, Pirandello, autor de verdadero genio, el renovador del arte escénico contemporáneo, es muy poco conocido en España. Sus obras de madurez apenas han gustado. Por eso «Seis personajes», que es una obra que inicia la era revolucionaria de la que casi todos los autores hablan de participar, y algunas sí sospecharlo, gustó ahora en Madrid, como no gustó el día de su estreno, hace unos veinticinco años. Que gusten los «Seis personajes» no nos parece nada mal. Lo que nos parece intolerable es que no hayan prosperado en Madrid comedias más importantes, menos artificiosas y logradas del mismo Pirandello. Esto revela el «snobismo» de nuestros

espectadores, cada vez más alejados del sentido auténtico del teatro.

En efecto, el teatro en España puede asegurarse que no es que esté atrasado, sino al margen de la autenticidad y decoro escénico. Se podría hablar de atraso si en España no se representasen más que piezas de Lope de Rueda, entremeses de Cervantes o «autos» sacramentales del siglo XVII. Si esto ocurriese nos lamentaríamos de no haber avanzado en el desarrollo escénico que ha ido experimentando la literatura dramática en otros países. Pero no es este el caso. De serlo, al menos en nuestros escenarios existiría cierta autenticidad, ya que las obras representadas, aunque primitivas, tienen belleza e importancia, y dentro de un propio sentido no carecen de auténtico valor. Pero es lo cierto que nuestro teatro, justamente de lo que carece de autenticidad. Todo está mixtificado, atrasado, en la técnica, en el procedimiento y en el pensamiento, y cuando se le quiere dar un carácter de mayores vuelos, caemos en una especie de barroquismo mediocre, de exagerados lujos sin venir a qué y también en un mimetismo ridículo que nada tiene que ver con lo sincero y hondo de nuestras costumbres. Por eso, al hablar de atraso, no queremos referirnos a estar en épocas pasadas —que esto en arte no es atraso, aunque sí lo es en ciencia—, sino a no estar en época alguna; esto es, a expresarnos escénicamente al margen de todo lo que debe de responder a una vitalidad organizada, fácil y sin trabas, al compás de unos latidos racionales y universales, auténticos y nobles. En definitiva, el estar desbaratados de prejuicios artísticos y técnicos. Nuestro teatro, pues, ante todo, carece de lo que pudiéramos denominar «sencillez inteligente»...

¿Rumbos posibles?... Esto no soy yo el que puede decirlo. No es cuestión de una persona. Es más bien el resultado de un «clima» y de un ambiente. Nuestro ámbito teatral es estrecho. Se habla constantemente de lo que le gusta al público. Y lo que se ignora es que al público le gusta casi todo lo que se le da. Hoy por hoy quien manda es el público, un público —como todos los públicos del mundo— al que sólo puede sacar de su rutina el esfuerzo y la valentía de unos pocos autores con talento. El problema, pues, no es de Empresas. Las Empresas están siempre acomodadas al criterio de los que pagan. Por eso, lo mismo les da que los autores hablen en necio o que hablen en ingenio. Da igual: el caso es que paguen; que las salas se vean repletas y que las famosas «medias» superen la cantidad que se estipula para que los ingresos a partir sean excelentes. Por eso es muy frecuente oír que hoy no hay crisis de teatro, ya que los negocios que hoy se hacen en España son superiores a los de todos los tiempos. En efecto, si se mira la llamada «crisis» desde este punto de vista, no puede hablarse de crisis teatral. Jamás ha habido unos ingresos tan arrolladores, al menos en Madrid. Ya sé que el teatro en provincias es otra cosa. Pero esto que ocurre en provincias viene precisamente a darnos la razón de lo que llamamos «crisis espiritual» y no económica del teatro en Madrid. Vamos a ver si aclaramos esto. El hecho de que en la capital de España no haya crisis, como advierten algunos ingenuos entusiastas, no es otra cosa que Madrid es una ciudad po-

pulosa, por la que desfilan muchos miles de personas diariamente, de paso, y con el fin de ver lo que le echen. Vienen a Madrid a divertirse, a cumplir ciertas obligaciones, y esto les permite, al margen de una vida ordenada, asistir a los espectáculos para contarlo en su pueblo o para curiosear por los «madriles». Mas como la realidad es que esos espectáculos —salvo rara excepción— no tienen verdadero interés y consistencia, cuando éstos salen a provincias ya no llaman la atención de las familias de pueblos y ciudades, que viven en sus ocupaciones y sin ánimo de «ver» lo que le echen. Para que en esos pueblos y ciudades salga la gente de sus casas o del «sino» sería necesario que los espectáculos que les sirven nuestras Compañías en sus propias ciudades; es decir, donde habitualmente tienen su residencia esas personas, fueran espectáculos dignos, auténticos y con novedad. Esto —repetimos que salvo excepciones— no existe. De ahí que hoy el teatro esté en crisis en España; que el público, en general, le haya vuelto la espalda. Y que en nuestros escenarios no exista el latido de nuestro tiempo, bien en forma de angustia o de fantasía; falta la espiritualidad, la gracia, la pasión, que son imprescindibles para que el público se sienta atraído por el escenario.

¿Autores durante el año que pasó? Los éxitos mayores se los llevaron los extranjeros. Pirandello, Anouilh, Lajos, Zilahy, Melnar, Rostand, Dumas y otros. En cuanto a nuestros autores Carlos Llopis triunfó con su parodia de folletín «El amor tiene su agüel»; Rhiz Iriarte con «La guerra empezó en Cuba»; Alfonso Sastre con «La mordaza»; Miguel Mihura con «Sublime decisión»; Giménez Arnau con «Clase única»; Juan Ignacio Luca de Tena con «La Veneganz»; y José María Ségarra, en estos últimos días, con «La herida luminosa».

No hemos mencionado «La muralla», de Calvo Sotelo, porque esta obra fué estrenada en septiembre del pasado año. Pero en realidad, por haber estado en cartel todo el año 1955, merece los honores de ser citada como caso único en la historia de nuestro teatro. Esto revela que el público desea el teatro cuando algo le interesa. El «caso» de «La muralla» es un «síntoma». No voy a hacer el análisis de la comedia, que en este resumen y meditación no se trata de eso. Ya lo hice en un momento oportuno. Pero es lo cierto —y esto es lo que queremos destacar— que en «La muralla» existe una especie de desahogo, muy español, si se quiere —el problema no se concibe en otro lugar del planeta—, muy restringido a ciertas expresiones —tanto estrechas de nuestro temperamento y vicios de hoy, pero... no carece de autenticidad, aun dentro de su artificio. De ahí su enorme éxito.

Los teatros nacionales siguen con dignidad y entusiasmo su labor. En el Español, José Tamayo ha puesto en escena obras con éxito, como decíamos al principio: la última de este año ha sido «Cirano de Bergamot», adaptación de Fernández Ardavin; en el María Guerrero, dirigido por Claudio de la Torre, ha triunfado «Lili»; y últimamente «El hombre de mundo», de Ventura de la Vega.

Por lo demás, revistas y folklore de escasa importancia. Esto es, a la ligera, todo...

Veja Exposición

MUEBLES BARUQUE

BURGOS

TELÉFONO 5195

PRECIOS DE FABRICA

San Pablo, 27 (Esquina a General Mola)

SI QUIERE DISFRUTAR EL SABOR DE UN BUEN CAFE EXPRES, PIDALO EN

Bar "La Viña"

LICORES DE TODAS LAS MARCAS

LOS MEJORES VINOS DE RIOJA

CALLE MIRANDA, 28 — TELÉFONO 4392

BURGOS

J. M. D.

Juan Manuel Domínguez

PAQUETERIA — MERCERIA

RAMON Y CAJAL, 5

ZAMORA

Sin comentario

Su sastre...

Ticario

PLAZA DE CALVO SOTELO

Entrada: Puebla, 1, primero - Teléfono 5126 - BURGOS

BAR LA SOLERA

Especialidad en banderillas, mariscos del día y meriendas

Desea a sus clientes y público en general UN FELIZ AÑO NUEVO

BAR - RESTAURANTE OVIEDO

Felicitas a su distinguida clientela y desea FELIZ AÑO NUEVO

Santa Maria, 18. Telf. 4676 VALLADOLID

AGENDA DE SECCION FEMENINA.

Se ha puesto a la venta la Agenda de la Sección Femenina de 1956. Recetas de cocina, economía doméstica y toda clase de consejos útiles para el hogar.

Un año de política nacional

Sobre la realidad de los acontecimientos, un signo: LA CONTINUIDAD

Por FRANCISCO CASARES

EL año 1954, cuando de él hicimos diagnóstico y resumen, permitió decir que había sido el de la continuidad y el éxito, tanto en la política interna de España como en la proyección de España hacia el exterior. Respecto del transcurrido 1955 puede decirse algo más. Las anteriores consecuencias se consolidan. El mundo reconoce ya en plenitud las razones que abonan un sentido de justicia. Llegan las rectificaciones o se afirman las que antes se produjeron. En alusión más pormenorizada me referiré a las visitas de ministros españoles a naciones extranjeras, atendiendo a requerimientos oficiales, testimonio de amistad, expresión del sincero, ferviente deseo de buscar y frecuentar los acercamientos. Otra prueba, inequívoca, que alcanzó caracteres de episodio trascendente, la visita al Caudillo de Mr. Foster Dulles. Y, finalmente, la admisión, con una sola abstención y ningún voto en contra, en el seno de las Naciones Unidas. Todo ello, reflejado ampliamente en la Prensa universal, ha sido la feliz consecuencia de haber sabido mantener una posición entera, gallarda, de inexorables firmezas.



ENTREVISTA FRANCO-DULLES.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibe la visita del secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, como se recordará, una rápida visita a El Pardo, volando desde Ginebra.

POLITICA SOCIAL. ANTICOMUNISMO.

Franco personalizó esa política. Con la misma dignidad y entereza que en los momentos aciagos, cuando se desencadenó la injusta y sectaria ofensiva, derivación de las famosas "recomendaciones", mantuvo los derechos de España, y así ha podido proclamarse que entró en la comunidad internacional sin doblegar la rodilla. Por lo que hace a la gestión de orden nacional, la trayectoria no se ha alterado. La preocupación más arraigada y característica —lo social— continuó predominando. Y así, en las realizaciones, en los discursos del Caudillo y en los avances de la legislación que es la más audaz, sirviendo los designios de nuestra revolución nacional, se ha puesto de relieve en todo momento ese signo. Decía Franco en su mensaje de principio de año: "Hemos contruido un Estado católico, social y representativo abierto a todos los españoles."

La posición española, abiertamente anticomunista, se mantuvo también con el mismo vigor, y ello desvaneciendo dudas o suspicacias que pudieran haber surgido, lo confirmó el Jefe del Estado en una reciente entrevista con los corresponsales norteamericanos, ante los que declaró rotundamente: "España no mantiene absolutamente ninguna relación con Rusia." Pero no se constriñe la orientación a una actitud resuelta en lo internacional y el riguroso mantenimiento en la vida interna de los postulados de carácter social interpretando lealmente la doctrina de la Falange. La política constructiva, el decidido afán de resurgimiento, fueron, con tesón y constancia, servicios. El Generalísimo concretaba su pensamiento sobre ello al dialogar con el comentarista internacional, Mr. Fulton Lewis, diciéndole: "La repoblación forestal y la industrialización nos permiten mejorar el nivel de vida."

En cuanto a la cooperación de otros países —fruto de la acertada política exterior que se ha seguido— se expresaba así el Caudillo al contestar un cuestionario de la revista "U. S. News And World Report", de Washington: "Las inversiones de capital extranjero en España habrán de aplicarse a lo que más pueda favore-

cer a la economía general del país."

FIRMEZA INSTITUCIONAL. UNIDAD INQUEBRANTABLE

La continuidad del régimen se asegura por el funcionamiento normal de sus instituciones. Ello se acredita en la sucesión de los equipos. Fueron elegidos los Ayuntamientos —en diciembre del año anterior, pero con efecto del mes de febrero del 55— y las Diputaciones, arribándose finalmente a la designación de los procuradores en Cortes con la diversa representación orgánica, auténticamente expresiva de los estamentos fundamentales del país. La unidad, designio esencial, nervio y motivo inabandonables de la política española desde la Cruzada, se afianza en el decurso del año último con la fuerza simbólica y moral de la presencia del Caudillo en Barcelona en un viaje de más alcance, en todos los sentidos, que los puramente protocolarios. Allí se celebró un Consejo de ministros y tuvo lugar la conmemoración de la Fiesta de la Hispanidad. Franco declaró en un acto solemne: "La unidad de España no es un capricho." Y añade: "Cataluña es factor importante de nuestra grandeza."

MARRUECOS, FRANCIA Y ESPAÑA

Otra manifestación del sentido de firmeza de la política nacional, conducida por Franco, ha sido la actitud ante los episodios de Marruecos. España ha podido ofrecer la estampa afortunada, sintomática, de la paz más absoluta en el territorio del Protectorado, en contraste con las agitaciones y rebeldías que han ensangrentado la zona francesa. La actitud ha sido clara. Cuando Francia ha rectificado sus errores y ha repuesto en el Trono al Sultán Mohamed V, se ha tenido que reconocer que España estuvo al lado de la legitimidad. Y asimismo que el pueblo marroquí sabe estimar y agradecer la actuación española de auténtica protección y no interrumpida generosidad. Franco lo expuso, en términos claros y concretos, en sus declaraciones a los corresponsales americanos al decirles: "La

presencia en Marruecos de las naciones protectoras está justificada siempre que ayuden al progreso y perfeccionamiento del país." Respecto de las relaciones con la nación coprotectora, la posición está igualmente definida. En las declaraciones al director de "Efe" se expresó así el Caudillo: "España ha comunicado a Francia que no aceptará ser sujeto pasivo de acuerdos que otros establezcan sin su intervención y asentimiento."

CATALUNA

Especial significación, como antes señalé, tuvo entre los viajes del Caudillo constante comunicación con los españoles, acercamiento a sus afanes y problemas, el realizado en octubre a Barcelona. En la Ciudad Condal asistió el Jefe del Estado a diversos actos, entre ellos la conmemoración solemne del Día de la Hispanidad. El celebrarse en Barcelona esa fiesta de tanto rango nacional, y el haber reunido en Pedralbes al Consejo de ministros, fué testimonio de la trascendencia simbólica atribuida a la permanencia de varias semanas en Cataluña. El pueblo catalán supo valorar esa significación, y su agradecimiento para Franco se tradujo en las más fervorosas demostraciones de adhesión y simpatía.

LABOR LEGISLATIVA

Las Cortes, en el tránsito de una etapa legislativa a otra, verificadas las elecciones, continuaron su labor. En abril se aprobaron dictámenes interesantes, entre ellos el de la nueva Ley del Timbre; en mayo se celebró la inauguración de las Cortes nuevas bajo la presidencia del Jefe del Estado, que pronunció un memorable discurso. Nueva sesión del Pleno hubo el 14 de julio, aprobándose las leyes de conservación del suelo agrícola, concentración parcelaria y formación profesional. Con este motivo pronunciaron importantes discursos los señores Cavestany y Ruiz-Giménez. Finalmente hace unos días, el 20 del actual, se celebró el último Pleno del año con intervenciones de los ministros de Justicia, Hacienda y Trabajo. Los dictámenes más relevantes, entre los

aprobados, fueron el de Arrendamientos urbanos y presupuestos generales del Estado.

LA VISITA DE MISTER FOSTER DULLES

Notas destacadas en la vida nacional —en cuanto a la política interna— han sido: la constitución del Consejo Superior de la Vivienda; la llegada a Madrid del príncipe don Juan Carlos, alumno en la Academia General Militar; la ampliación, en cincuenta puestos, del Consejo Nacional de la Falange; las elecciones provinciales y de procuradores; el IV Consejo Nacional de Prensa en Valencia, con un memorable discurso del ministro de Información, señor Arias Salgado; la inauguración del la Casa Central Sindical en Madrid, acto al que asistió el Caudillo, entregando a los gobernadores civiles, simbólicamente, más de 47.000 viviendas; la celebración del III Congreso Nacional de Trabajadores y, finalmente, como episodio más destacado y sobresaliente, la visita del secretario de Estado norteamericano, mister Foster Dulles, a Franco. De este último acontecimiento se facilitó una nota en la que se decía que el Generalísimo y Foster Dulles "examinaron la actual situación internacional, pasando revista a los principales problemas que afectan a la paz y seguridad de los pueblos libres, hallándose de mutuo acuerdo respecto de estas cuestiones." La visita fué muy comentada en la Prensa de todo el mundo.

PRESENCIA DE MINISTROS ESPAÑOLES EN EL EXTERIOR

Los viajes al extranjero, realizados por miembros del Gobierno del Caudillo, tuvieron la especial significación de testimoniar la vehemente inclinación —cada vez más abiertamente manifestada— a mantener con nuestro país relaciones amistosas y procurar los contactos más fecundos. El ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano, asistió en La Habana a la toma de posesión del Presidente, general Batista; el ministro de Agricultura, señor Cavestany, recorrió Estados Unidos oficialmente invitado, y más tarde hizo un viaje a Alemania occidental; también el ministro de Marina estuvo unas semanas en Norteamérica invitado por el secretario de Marina de Estados Unidos. Finalmente es de subrayar la importancia del viaje realizado a Caracas por el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

LABOR DE CULTURA. PERSONALIDADES EXTRANJERAS

Una numerosa sucesión de Asambleas y Congresos internacionales —España, sede preferida para las manifestaciones y destajos de la cultura— y la presencia de ilustres personalidades extranjeras, entre las que merece destacarse la de los reyes de Jordania, vinieron a ser también prueba inequívoca de la jerarquía alcanzada por España, cuyo reconocimiento unánime habría de tener, en el epílogo triunfal del año, la expresión más brillante y rotunda en la elección para formar parte de la Organización de las Naciones Unidas.

Así, a grandes trazos, puede hacerse el bosquejo de la vida nacional en el transcurso de un año que ha sido de positivos beneficios y prosperidades para España bajo el régimen Nacional-sindicalista y la feliz, acertadísima, dirección de Francisco Franco.

BANCO CASTELLANO

Domicilio Central: VALLADOLID

SUCURSALES EN PALENCIA, ZAMORA, SEGOVIA y SANTANDER

FUNDADO EN 1.900

Capital: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado
Reservas en 31 de diciembre de 1954: 22.560.934,77 pesetas

CUENTAS CORRIENTES

a diversos tipos de interés, según los plazos de disposición

CAJA DE AHORROS

funcionando diariamente a las horas de oficina

DEPOSITOS EN CUSTODIA

de efectivo, valores, documentos y alhajas

CAJAS DE ALQUILER

instaladas en cámara central de gran seguridad

Servicio diario por mañana y tarde

DESCUENTOS - NEGOCIACIONES - PRESTAMOS - CREDITOS - GIROS

y toda clase de operaciones de Banca

OPERACIONES DEL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.641)

RECAUCHUTADOS M. S. S.

D. Manuel Santamaría

Con motivo de las **BODAS DE PLATA** de su industria de Recauchutados, desea a todos sus clientes y amigos un próspero año 1956.

Plaza de Martí y Monsó, 8
Teléfono 3362
VALLADOLID

Felices Pascuas y próspero Año Nuevo les desea

BAZAR MARTINEZ

Pl. de José Antonio, 17 - Teléfono 3388 - BURGOS

Sucursal: SAN LORENZO, 3

Y se complace en ofrecerles su extensa variedad en regalos de Pascua y Reyes, recordándoles al propio tiempo su gran surtido en juguetería

DEPORTES

Otro año de desconcierto para el fútbol

Una victoria, dos derrotas y dos empates de la selección nacional

ESPERANZA EN EL CONJUNTO "B"

Por IGNACIO ARROYO

De aquel deporte que comenzó siendo el fútbol en España a la imponente organización que constituye en la actualidad media la misma distancia que se para a un taller de artesanos de una empresa montada con el mayor lujo de elementos de producción. Tal incremento ha tomado el fútbol que en la actualidad constituye uno de los principales contribuyentes. Por ejemplo: se ha revelado estos días que el Real Madrid ha satisfecho la cifra de cincuenta millones de pesetas por impuestos, desde que fue inaugurado su colosal campo, ahora llamado "Estadio Santiago Bernabéu".

En estos momentos hay en España dos bandos. De una parte están los que dicen que se juega ahora peor que antes; de otra, los que afirman que actualmente se juega al fútbol en España mejor que nunca. A unos y otros se les puede distinguir, fácilmente, porque son los detractores y los partidarios de la famosa "pizarra".

Posiblemente, tengan razón unos y otros. Si es cierto que se ha elevado el nivel medio de juego, en cambio se ha bajado mucho en capacidad de resolución durante el juego.

Se habla con mucha insistencia del viejo estilo español. Pero, ¿qué es el viejo estilo español? El vulgo lo explica así: "furia, pases largos y juego por las alas". Son, sin duda, elementos

muy simples, que no deben ser base, sino complemento del "viejo estilo español", o sea de la concepción del fútbol mediante la cual se busca la meta contraria por el camino más corto y más rápido, para disparar contra ella sin contemplaciones y sin dudarle mucho.

La culpa de todos nuestros males la encuentran algunos en las tácticas defensivas que practican la mayoría de nuestros equipos. Sin embargo, una cosa es salir a defenderse y otra jugar al contraataque. Esta última forma de juego es la que siempre ha caracterizado al fútbol español en sus épocas más brillantes, "cuando en cinco minutos era capaz de dar la vuelta a un partido". Sólo en el juego a la contra son posibles las grandes galopadas hacia la portería contraria y los disparos contundentes y espectaculares, porque unos y otros los facilita la poca densidad de jugadores contrarios en su propio campo, y sobre todo, en su área.

Lo malo del fútbol español es que ha tratado de copiar la forma y el estilo de juego característicos de otros países, cuando lo natural habría sido adaptar al estilo español lo mejor que nos han enseñado los equipos extranjeros.

Pero lo indudable es que el fútbol español no puede ignorar los avances técnicos y tácticos que circulan por

el mundo. Si aun siguiendo los patrones de juego internacionales se reconoce que el fútbol español está atrasado, con respecto a los países que mejor juegan, ¿qué no sería si se despreciasen esos patrones por nocivos y volviese a resurgir a continuación toda su pujanza el mal llamado "estilo español de patadón y tira p'alante"?

Hay una forma sencilla de callar la boca a los defensores del regreso al atraso. Es esta: ¿no se acuerdan de la forma cómo "torearon" la furia española los irlandeses (cuando su selección nacional ganó a la nuestra en el Metropolitano, de Madrid), el equipo del San Lorenzo de Almagro y el equipo nacional italiano (cuando ganaron a la selección española en el campo de Chamartín, recién estrenado)?

Para valorar la calidad y la potencia del fútbol nacional no hay mejor cosa que compararle con el de otros países. El resultado del balance es desconcertante. Por un lado, los equipos de clubs han obtenido magníficas y rotundas victorias frente a los más famosos equipos extranjeros. Por otro lado, nuestra selección nacional ha fracasado una vez tras otra, y cuando ha triunfado no ha convenido.

¿A qué se deben resultados tan dispares?



Un análisis de los hechos induce al convencimiento de que lo que ha fallado insistentemente fué la forma de selección del equipo nacional.

En el error han caído, uno tras otros, los diferentes seleccionadores que hubo desde los famosos Campeonatos del Mundo de Río de Janeiro. Unos y otros han partido de la base de que el fútbol español está en baja forma y de que el equipo que tuvo tan brillantes actuaciones en Río había quedado viejo. Así, de la noche a la mañana, es decir, de una temporada a otra, se produjo el desastre. Como consecuencia, los diferentes seleccionadores han tratado de resolver las "papeletas" que les tocaron en suerte seleccionando a diferentes jugadores que en su opinión "a través sabían por mejor forma" en las fechas inmediatas a los partidos internacionales.

Un famoso técnico extranjero me dijo en cierta ocasión que, para seleccionar un equipo nacional, lo primero que había que hacer era saber cómo se iba a jugar el partido para elegir entonces a los hombres que mejor pudieran desarrollar la táctica proyectada. Nuestros seleccionadores, en cambio, han cambiado casi siempre de sus puestos habituales a varios de los hombres claves de un equipo, cuando cabía pensar que si se habían fijado en ellos para seleccionarlos fué cuando jugaban precisamente en aquellos puestos en los que sus entrenadores sabían que daban mayor rendimiento. Esto no tiene vuelta de hoja.

Con esta organización no es extraño que el resultado del balance internacional no sea satisfactorio. Pero si es esperanzador. La esperanza procede del equipo nacional B. He aquí el balance:

Se perdió contra Francia en Madrid. Se empató con Inglaterra en Madrid. Se ganó a Suiza en Ginebra. Se empató con Irlanda en Dublín. Se perdió contra Inglaterra en Londres. Total: una victoria, dos derrotas y dos empates. Esto por lo que respecta a la selección A.

Al mismo tiempo el equipo nacional B venció a Grecia, ampliamente, en Madrid; venció a Francia de una forma discreta, pero sin convencer, en Madrid, y venció a Egipto con otra victoria rotunda. El equipo B obtuvo sus más resonantes éxitos cuando jugó el buen "estilo español". Mucha gente no se explica por qué no se cambian las designaciones de A y B en los dos equipos.

Esto es lo que ha dado de sí el año 1955 en cuanto al fútbol se refiere. Esperemos que en 1956 se enmienden errores —los reiterados errores de los años anterio-

res—. Sobre todo que el seleccionador persiga la formación de un equipo nacional, con base firme, en el que las alteraciones sean pocas.

Pero una cosa fundamental, además, para que el éxito vuelva a sonreír al equipo nacional en sus encuentros internacionales, es que sea organizado con espíritu de club: que el seleccionador, como los directivos de cualquier club, se limiten a reunir los hombres de plantilla de la selección para que luego sea el entrenador el que designe el equipo y decida la táctica frente a cada adversario, como corresponde al que asume la responsabilidad del rendimiento de los hombres en el terreno de juego.

¡Ah! Y que, como también ocurre en cada club, el entrenador acople en sesiones preparatorias a los hombres que vayan a integrar el equipo nacional.

Sociedad Española
de Seda Artificial, S. A.

*

S. E. S. A.

FABRICACION DE FIBRAS ARTIFICIALES

APARTADO 26

Teléfonos 1905 - 1906 - 3980

BURGOS

LOS DOCE HUESOS

Por W. FERNANDEZ FLOREZ
(De la Real Academia Española)

GRUPABASE, frente a los numerosos arcos de la fachada, una gran muchedumbre que se desfilaba en colas y cada una de ellas apuntaba a alguna de las innumerables puertas, por las que iba entrando lentamente. El señor Timoteo entró a su vez.

No se daba clara cuenta de por qué estaba allí. Había cerrado su carnicería un poco más tarde que de costumbre; no contar con retardadas visitas de la clientela, sino porque estaba comprometido a tomar las doce uvas de Año Nuevo con unos amigos y faltaba aún mucho tiempo para la hora de la cita.

Atravesó lentamente la tienda, en la que se remansaba el olor entre acre y dulzón de la carne colgada en fuertes ganchos de hierro. El dependiente se había despojado ya del mandilón con que se protegía en su trabajo.

—Puedes marcharte, Isidro —le autorizó— hasta mañana.

—Buen Año Nuevo —dijo el otro.

El carnicero avanzó hacia la persiana metálica, de anchos intersticios, que cerraba la salida. Pegada a ella, asomando sus manos de largas uñas entre los barrotes, la vieja Eufrasia parecía esperar. Vivía en uno de los pisos interiores y el señor Timoteo no la quería bien porque tardaba mucho en saldar sus deudas y no se recataba en censurar de tanto de los otros compradores las malas artes que suponía en el negocio.

—¿Qué quieres, Eufrasia? —gruñó el comerciante— Ya nos vamos.

—Dame una punta de jamón. Lo necesito para la sopa.

—Ven mañana.

—Ha de ser hoy.

—Hoy no puede ser —dijo Timoteo, trasponiendo el umbral y corriendo tras de sí la persiana.

La mujer se colocó a su lado y bajaron juntos la cuesta de la calle.

—Terminas el año como lo esperaste; áspere y agrio. Sin embargo, yo me proponía hacerte un favor. Quería que vinieses conmigo a recibir al Año Nuevo.

—Eufrasia: ¡tú estás loca. ¿Cómo voy a andar con esas comparasas de borrachos? ¿Soy yo un chiquillo?

—Es que se trata de algo que no has visto en tu vida, y que no olvidaras jamás. Podrías ver al Año cara a cara, como me estás viendo a mí. Si así no te fuese, consiento en que no vuelvas a fiarme en lo sucesivo.

El carnicero se burló:

—Siempre pensé que eras una bruja, Eufrasia. Tienes aspecto de bruja, y creo que hoy es vuestro día: el día de San Silvestre. Pero, a pesar de todo, no ire.

Y se dirigió a la casa de su amigo, donde tomó las doce uvas y doce o quince copas. Al salir, estaba nublado su cerebro. Frente al portal divisó a la vieja, que lo esperaba. Bajo el efecto del alcohol, Timoteo convirtió en seguridad su sospecha de que era verdaderamente una bruja, como aquellas de cuya realidad nadie dudaba en su aldea natal de Asturias. La nariz corva, los pequeños ojos chispeantes, las cejas ahorradas, la boca húmeda y las manos huesudas. Se dejó llevar y no se detuvieron hasta las afueras de la ciudad, allí donde se alzaba aquel gran edificio en ruinas ante cuyos arcos se acumulaba un gantío. Entonces, la vieja se perdió entre los grupos.

Caminando tras los que le habían precedido, Timoteo llegó a un vasto salón con el que se abrían numerosas cabinas donde penetraban los visitantes. Una de ellas parecía ser la preferida por una masa de individuos no mal pereñados, de pálidos rostros, que guardaban entre sí un silencio receloso. Como el carnicero diese algunos pasos hacia ellos, el visitante que marchaba junto a él lo contuvo.

—Ahí no tenemos nada que hacer —le dijo—; todos esos son escritores que han venido a buscar asunto para una crónica de Año Nuevo.

Como usted puede ver, se trata de gente madura que durante casi todos los años de su vida se encontró en el compromiso de escribir cuentos y divagaciones acerca de ese tema, y agotó su fecundia y busca inútilmente el medio de no repetirse. Ya no importan a nadie los viejos asuntos. Antes se salía del paso escribiendo «El Año Nuevo del marino», o «El Año Nuevo del millonario», o «El Año Nuevo del mendigo», o el del sereno de comercio o el de la madre sin recursos que estaba en una buhardilla con sus cinco hijos, sin haber podido comprar para ellos una zambomba. Si a alguien se le ocurriese perder el tiempo en componer un cuentecillo de ese tipo, ningún periódico se lo publicaría, y desde luego no hallaría lectores. Por eso vienen a saludar al Año Nuevo, para ver si les regala con algunas nuevas orientaciones. Parece que la cosa no tiene importancia; pero en nuestro país se consume en esa fecha centenares de relatos de esa índole, lo que representa una bonita suma de dinero, por mal que se paguen. Es una industria mercadora de protección. ¿Tiene usted algo que ver con ella?

—No. No escribo, y apenas leo. Soy propietario de una carnicería.

—Entonces, me parece que debe usted dirigirse a esa cabina de la izquierda. Allí le atenderán.

—¿Qué debo decir?

—Nada. Aquí nos conocen a todos.

Tras obedecer la indicación, encontróse Timoteo en un reducido gabinete, en una de cuyas paredes se abría una ventana a la que el hombre se asomó. Vió entonces que en la estancia contigua estaba un anciano de larga barba blanca, apoyado en el mango de una guadana, y le apartó la impresión.

—Perdone usted —dijo—, estoy buscando al Año Nuevo. Pero comprendo que no es usted.

—No. Yo soy el Tiempo. Pero puedo informarle. El Año Nuevo no existe. Está compuesto de muchos años nuevos. Cada persona tiene un año nuevo. Probablemente, lo que a usted le interesa es conocer el suyo, Mirelo.

Se iluminó un rincón de la estancia y el carnicero vió dibujarse un tablero en el que estaban escritos los meses del año. Pero faltaban dos: abril y mayo.

—Oiga —protestó—, ¿Este es el Año que viene para mí?

—Eso es.

—Si es así, le faltan dos meses; y de los mejores.

—Ciertamente; pero se acordó que fuese incompleto, por lo mismo que tú nunca das peso justo a tus clientes. Y ahora, antes de marcharte, ve estas doce uvas.

Y le entregó doce huesos.

—¡Valiente canallada! —barbotó el carnicero—. Esta es una jugada de la bruja. La he de deslomar.

Y se marchó, furioso.

Al echar la vista hacia atrás no se encuentra otro año en que hayan sido más brillantes los éxitos individuales de los deportistas españoles. 1955 ha proporcionado un campeón del mundo, Guillermo Timoner; dos campeones de Europa, Young Martín y Fred Galiana; el primer español que ha sido líder en la famosa Vuelta Ciclista a Francia, Poblet, y otro campeón de la Copa Latina, el Real Madrid.

Al mismo tiempo, el año que termina ha visto la reanudación de la Vuelta Ciclista a España y la organización, con rango olímpico; de dos magnas competiciones internacionales: los Juegos del Mediterráneo y la Semana Deportiva Universitaria.

De Guillermo Timoner se puede decir que es un campeón del mundo amado en España. Surgió inesperadamente.

Cuando la Federación Española de Ciclismo se dispuso a preparar la representación española para los Campeonatos del Mundo de Ciclismo se encontró con que, por falta de medios, tenía que sacrificar la participación de Guillermo Timoner, que iba para la especialidad de persecución tras moto, o la de todo el equipo de fondo en carretera, integrado por las figuras más sobresalientes del ciclismo nacional. En la duda, se acordó prescindir de la presentación de Timoner, porque se suponía que un sólo corredor tendría menos posibilidades de triunfar que varios otros dedicados a una sola prueba.

Entonces surgió el apoyo compatriota, impresionante, de Mallorca, dispuesta a sufragar los gastos que ocasionase el desplazamiento de Guillermo Timoner. Este gesto tan deportivo fue captado inmediatamente por la Federación Española de Ciclismo, que comunicó que aceptaba la colaboración de los mallorquines; y que a su paisano le concedía otro corredor. La diferencia estaba en que la especialidad de persecución tras moto lleva aparejados unos gastos más elevados, que corresponden, precisamente, a la moto y a su conductor.

Pese a todos los obstáculos que se oponían a su participación, Guillermo Timoner marchó a la lucha contra los mejores especialistas mundiales, corrió y venció. El corredor mallorquín respondió así a la confianza que en él tenían sus paisanos, que habían intuido la gran oportunidad que se le presentaba para traer para España el primer título de campeón mundial de ciclismo.

Ahora Guillermo Timoner tiene casi fijada su residencia en el extranjero, pues las principales poblaciones se disputan el privilegio de verle correr. Es una cosa que está vedada a los españoles simplemente porque aquí no se dispone de un velódromo adecuado. Pero Guillermo Timoner día a día realista su título, y con ello desdise la subestimación que se concedió en España a su proeza, pues ha derrotado otra vez, sin peros de ninguna clase, limpiamente, al anterior campeón mundial.

1955 fué un año de éxitos sin precedentes en la historia del deporte español

Timoner, campeón del mundo; Martín y Galiana, de Europa; Poblet, líder en el Tour; el Madrid, campeón Copa Latina

Por EUGENIO MARTIN

Boxeador: ¿No te fastidia el tipo, decir que es boxeador? Tal vez no habrá otro boxeador que se haya preparado con tanto sobresalto como Galiana para disputar el título de campeón de Europa de los pesos pluma. El que detentaba el título, el francés Ray Famechon (citamos el nombre para que se le ponga como un ejemplo vivo de juego poco limpio), ponía una dificultad tras otra para retrasar la pelea. Claramente se veía que el campeón tenía miedo al aspirante y que trataba de bajar su moral.

Pero Galiana tenía el estímulo constante de emular la hazaña de su compañero de cuadrada, Young Martín.

Cuando celebró su última pelea en la Plaza de Toros de Madrid, antes de disputar el título, dejó la impresión en la mayoría de los espectadores de que se encontraba bajo de forma y de que no aguantaba el castigo. También los franceses tenían esa opinión, y afirmaban antes del combate con su campeón, que Galiana sería hombre al agua si Famechon llegaba a aguantarle ocho asaltos.

Galiana ganó el título de campeón de Europa porque el árbitro suspendió el combate por interioridad de Famechon.

Otra figura destacada en el deporte internacional durante 1955 fué Miguel Poblet. Durante el «Tour» de este año fué el primer español que ha logrado vestir el maillo amarillo de líder. No importa que fuese nada más que durante la segunda etapa, puesto que ganó al sprint la primera de la gran prueba internacional. Lo verdaderamente importante es que Miguel Poblet dejó constancia a lo largo de toda la carrera de que es uno de los mejores espe-

cialistas en velocidad del mundo. La prueba de la lluvia de contratos que cayó sobre él para correr en diversas partes del mundo después de la gran prueba del «Tour».

Esos contratos fueron, precisamente, la causa de que su equipo, el R. C. D. Español, le declarase en rebeldía por no haberse presentado para tomar parte en la Vuelta Ciclista a Cataluña. Pero esta denuncia quedó sin consecuencias porque el R. C. D. Español no presentó la denuncia antes, en los momentos en que se suscribieron estos contratos o

trajeros —figuras relevantes y algunas famosísimas— para expulsar de la cabeza de la clasificación.

Los corredores españoles optaron por la comodidad y decidieron ceder la cabeza de la clasificación, con ánimo de reservar las fuerzas para la «batalla final», que pensaban dar en las tres últimas etapas, que por ser montañosas se ajustaban mejor a sus condiciones de corredores de carretera. Pero los franceses no tuvieron la cortesía de los españoles.

El abandono de la lucha por los corredores españoles del equipo na-

trajeros —figuras relevantes y algunas famosísimas— para expulsar de la cabeza de la clasificación.

Los corredores españoles optaron por la comodidad y decidieron ceder la cabeza de la clasificación, con ánimo de reservar las fuerzas para la «batalla final», que pensaban dar en las tres últimas etapas, que por ser montañosas se ajustaban mejor a sus condiciones de corredores de carretera. Pero los franceses no tuvieron la cortesía de los españoles.

El abandono de la lucha por los corredores españoles del equipo na-



GALIANA

tuvo conocimiento de ellos. Es decir, el R. C. D. Español no debió esperar a que el corredor no se presentase para tomar la salida en la Vuelta Ciclista a Cataluña para hacer su denuncia de un contrato que ya estaba quebrantado hacia tiempo. Y como no lo hizo cuando debió, es la Federación se aplicó el lema de que «el que calla, otorga».

Resultado: Poblet no corrió la Vuelta Ciclista a Cataluña y no pasó nada. Había una cosa en su desfavor. Era que, aparte de que él, como profesional, corría donde sacaba más provecho a sus cualidades, la clase de Poblet iba dejando muy alto el nombre de España —en ciclismo, se entiende— a lo largo de las más importantes capitales de Europa.

Y aquí tenemos ahora al Real Madrid, Club de Fútbol, que, como campeón de la Liga española, acudió a disputar el Campeonato de la Copa Latina. Su partido cumbre fué el que disputó con el Reims. El mejor Zarraga anuló a la estrella Kopa y el Madrid venció y se proclamó campeón.

En reconocimiento de esta hazaña fué concedida la Orden Imperial de Yugo y de las Flechas a los jugadores que integraron el equipo que conquistó el título europeo.

La mejor prueba del gran avance, del salto de gigante que ha dado en pocos años el ciclismo nacional es la estupenda realidad de la reanudación de la Vuelta Ciclista a España. En esta nueva edición se presenta con la misma organización que el famoso «Tour» y alcanzó un éxito sin precedentes. Los españoles dejaron a los franceses el primer puesto, más que nada porque, según dijo su director técnico entonces, Berrendero, los mejores corredores españoles no tenían la clase suficiente para aguantar hasta el final la batalla que desencadenaron los corredores ex-

trajeros —figuras relevantes y algunas famosísimas— para expulsar de la cabeza de la clasificación.

Los corredores españoles optaron por la comodidad y decidieron ceder la cabeza de la clasificación, con ánimo de reservar las fuerzas para la «batalla final», que pensaban dar en las tres últimas etapas, que por ser montañosas se ajustaban mejor a sus condiciones de corredores de carretera. Pero los franceses no tuvieron la cortesía de los españoles.

El abandono de la lucha por los corredores españoles del equipo na-

trajeros —figuras relevantes y algunas famosísimas— para expulsar de la cabeza de la clasificación.

Los corredores españoles optaron por la comodidad y decidieron ceder la cabeza de la clasificación, con ánimo de reservar las fuerzas para la «batalla final», que pensaban dar en las tres últimas etapas, que por ser montañosas se ajustaban mejor a sus condiciones de corredores de carretera. Pero los franceses no tuvieron la cortesía de los españoles.

Bicicletas ESPECIAL B. H. y SUPER B. H.

Todos la imitan; ninguno la iguala

- Motocicletas "DERBI" de 95, 98 y 250 c. c.
- Motocicletas "M. V." de 125 y 150 c. c.
- Motocicletas "OSSA" de 125 c. c.

RECAMBIOS AUTOMOVIL-ACCESORIOS-RODAMIENTOS A BOLAS Y RODILLOS CORREAS TRANSMISION

Máquinas de coser "SIGMA" Radiorreceptores "IBERIA" COMERCIAL VELO MOTO

Vitoria, 14 y Héroes del Alcázar, 1 - Teléfonos 2023 y 4763 BURGOS

ALMACENES MONASTERIO
Desea un feliz Año Nuevo a sus distinguidos amigos y clientes.
BURGOS

Almacenes SIMEON
Pañería - Lanería - Sedería
Tapicería - Alfombras - Algodones
Plaza de José Antonio, 2 y Espolón, 18 BURGOS Teléfono 3764

Tapicería MIGUEL
TRABAJOS DE ARTESANIA
ENCARGOS - REFORMAS
P. VADILLOS, 36 - TELÉFONO 5586 - BURGOS

SABADELL
(ESTILISTA EN FLORES NATURALES)
Especialidad en ramos de novia
Artísticos adornos de iglesia y coronas
E. Martínez del Campo, 3. Teléfono 3958. BURGOS